cialmente que el presidente de la República, general Craveiro Lopes, llegará a Río de Janeiro a bordo de un buque de guerra brasileño, al que subirá en Bahía. Nada se informó sobre cómo llegará a ese puerto.

Año LXXIX

Nº 24.053

Montevideo, viernes 3 de mayo de 1957.

. Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tel.: 8 09 06 - 8 09 96.

Edición de 12 páginas en dos secciones

## GRUPO VEEDOR DE LA OEA A LA FRONTERA DE HONDURAS

WASHINGTON, mayo 2 (UP). — El Consejo de la Crganización de Estados Americanos resolvió por unanimidad enviar un grupo veedor a la región fronteriza hondureño-nicaragüense donde se han registrado incidentes. Después del pronunciamiento del Consejo, unánime sin contar a

los dos países directamente afectados, pues Honduras y Nicaragua se abstuvieron, el presidente del cuerpo, Fernando Lobo, anunció que procedería a la designación de los cinco integrantes, embajadores todos anunció que procedería a la designación de los cinco integrantes, embajadores todos que los hondureños se apoderaron aper de Mocorón utilizando una Añadió que la Unión Panamericana tenia todo dispuesto para de Mocorón utilizando una

El Consejo había reanudado sus deliberaciones a las cinco y metida de la tarde, después de una sesión de tres horas y media, interrumpida para el almuerzo, que no había producido resultados.

El embajador nicaragüense Guillermo Sevilla Sacasa solicitó la sesión de emergencia tras denunciar que "fuerzas aéreas y terrestres" camente durante seis horas y huma encontraban en los cuarteles de la localidad de "acaragüenses que se to Cruta.

A los 30 minutos de la sesión vespertina, el Consejo adoptó esta "1) Convocar un órgano de consulta, conforme a las cláusulas del pacto de Río de Janeiro de 1947 sobre ayuda interamericana re-

(2) Solicitar a los gobiernos de la OEA y especialmente Hondu-tas y Nicaragua, y al secretario general de la OEA, que cooperen plenamente para acelerar la tarea de la comisión veedora, que comencará a actuar tan pronto sea designada.

"3) Solicitar a los gobiernos de Honduras y Nicaragua que cumplan las cláusulas del tratado interamericano de ayuda recíproca y Guardia Nacional nicaraguense reque den garantías plenas de que desistirán de cometer todo acto que conquistó la localidad de Mocoron. pudiera agravar la situación entre las dos repúblicas hermanas.

"49) Informar al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de esta resolución y de la acción tomada por la comisión."

### PARTE HOY LA DELEGACION

WASHINGTON, mayo 2 (UP). - Mañana al mediodía partirà a regueigalpa la comisión veedora especial designar por el Consejo de la Organización de Estados Americanos para investigar el conflicto tronterizo hondureño-nicaragilense.

Hizo el anuncio el presidente del Consejo, Fernando Lobo, del

Brasil, quien añadió que el embajador Ricardo M. Arias, de Panamá, presidira el grupo. Los otros cuatro integrantes son Eduardo Augusto García, embajador argentino; Luis Quintanilla, embajador mexicano; Victor Andrade, embajador boliviano; y John C. Dreier, embajador norteamericano, todos ellos acreditados ante la OEA.

Lobo dijo a los periodistas que la misión, que estará ausente alrededor de una semana, pasará tres días en Honduras y tres en Ni- dad hondureña" caragua. Añadió que convocará al Consejo a reunión extraordinaria tan pronto aquella regrese a Washington. Cada uno de los embajadores componentes de la comisión será scompañado por un ayudante.

### LA SESION MATINAL

washington, mayo 2 (UP). — Despues de tres noras y media de deliberaciones, el Consejo de la Organización de Estados Americanos no pudo llegar a acuerdo sobre el procedimiento a seguir en la cipamente en el territorio de Cholines Micaragua y Honduras, y acordó volver a reunirse esta luteca, en litigio.

disputa entre Nicaragua y Honduras, y acordo voivei a leading disputa entre Nicaragua y Honduras, y acordo voivei a leadingua entre Nicaragua y Honduras, y acordo voivei a leadingua entre Nicaragua y Honduras, y acordo voivei a leadingua entre Nicaragua y Honduras, y acordo voivei a leadingua entre Nicaragua y Honduras, y acordo voivei a leadingua entre Nicaragua y Honduras, y acordo voivei a leadingua entre Nicaragua y Honduras, y acordo voivei a leadingua entre Nicaragua y Honduras, y acordo voivei a leadingua entre nicaragua entre la ligado a la capital en los últimos momentos aseguran entre la ligado a la capital en los últimos momentos aseguran

cedimiento, si el Consejo así lo acuerda.

En este último caso, una comisión de investigación se trasladaría inmediatamente a la zona en disputa para establecer los hechos ocurridos. Su establecimiento estaría de acuerdo con las disposiciones del tratado de asistencia recíproca firmado en Rio de Janeiro en setiem-

Una comisión similar se trasladó a Centroamérica en 1954 al denunciar Costa Rica que fuerzas de Nicaragua habíaan invadido su tar de Gobierno han desmentido En la sesión de hoy tanto Nicaragua como Honduras se acusaron

mutuamente de invasión del territorio de la otra parte. El embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa, pidió la reunión de emergencia de esta mañana del Consejo, la segunda en por la tropa hondureña en la po-dos días, luego de denunciar que 38 soldados de la guardía nacional blación de Mocorón, situada en tede su pais habian sido-"masacrados" ayer por fuerzas de tierra y

re de Honduras.

Eevilla Sacasa dijo que lo sucedido en Morocon "no tiene nombre.

El embajador hondureño, Ramón Villeda Morales, había pedido la venir a la población para el caso de ataques aéreos por parte de emergencia que el Consejo celebró ayer, denunciando que emilón de emergencia que el Consejo celebró ayer, denunciando que el ataques aéreos por parte de las fuerzas enemigas, y anoche se hicieron ensayos de oscurecimiento de las ciudades. aire de Honduras. tropas nicaragüenses habían ocupado Mocoron, "que está en territorio hondureño", y que su país consideraba como propio desde el laudo

En la sesión de hoy, Villeda Morales volvió a insistir en que tro-pas nicaragüenses habían "invadido" el suelo hondureño, y reiteró que su país estaba dispuesto a permitir que el Consejo de la OEA del rev de España de 1906.

resolvices sobre las medidas a tomar. Sevilla Sacasa expresó los mismos sentimientos respecto de la intervención de la OEA.

Nicaragua ha rechazado el laudo arbitral por estimar que el rey de España no siguló los términos de acuerdo a que llegaron los dos países, y en la sesión de ayer Sevilla Sacasa instó a Honduras a so-meter la cuestión a la Corte Internacional de Justicia.

Entre los embajadores del Consejo parecía existir la impresión, después de suspendida la reunión de hoy, que las partes deberían so- duras,

neter of problema a la comisión interamericana de Paz, órgano del sistema de la OEA pero que puede actuar independientemente del consejo. Sin embargo, las dos partes en disputa deben pedir la intervención de la comisión, mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión, mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión, mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión, mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión mientras que si se establece el "órgano provención de la comisión d risional de consulta", es necesario que sólo una de las partes solicite ción

la intervención.

El embajador argentino, Eduardo A. García, dijo hoy al Consejo
que no debería entrar en "discusiones jurídicas" sobre el mérito del
que no debería entrar en "discusiones jurídicas" sobre el mérito del
laudo del rey de España, sino que considerar las denuncias de agresión
laudo del rey de España, sino que considerar las denuncias de agresión
laudo del rey de España, sino que considerar las denuncias de agresión
laudo del rey de España, sino que considerar las denuncias de agresión
laudo del rey de España, sino que considerar las denuncias de agresión tomar inmediatamente las medidas adecuadas.

Gonzalo J. Facio, de Costa Rica, pidió igualmente al Consejo que tomase alguna decisión. Dijo que "como una de las repúblicas hermanas" de América Central, que "por necesidad algún día deberán convertirse en una cela". Costa Ples la recursidad algún día deberán convertirse en una sola", Costa Rica lamentaba el derramamiento de sangre denunciado esta mañana en el Consejo. Ayer, el Consejo había acordado suspender sus deliberaciones por

48 horas, a la espera de consultas de las delegaciones con sus respectivos cobiernos, sobre si debía citarse o no el Consejo de Cancilleres según el pacto de Río de Janeiro, para tomar conocimiento de le hechos. Honduras había pedido ese procedimiento. Ese pacto es el que dispone que, en una emergencia, el Consejo (1 la OEA puede establecer el "órgano provisional de consulta" para temar medidas inmediatamente.

NICARAGUA RECONQUISTO MOCORON

Somoza afirmó, que los nicara-guense solo perdieron 12 hombres en la retirada de ayer.

No dijo cuantos nicaraguenses u hondureños murieron hoy en la reconquista del pueblo Al mismo tiempo se informó extraoficialmente que los soldados nicaraguenses comenzaron a atacar la Plaza de San Marcos. ESPERASE UN GRAN COMBATE MANAGUA, 2 (U.P.).—En fuen-tes extraoficiales se informa, que la

al cabo de un sangriento combate en el cual fueron abatidos tres aviones de caza hondureñas P-38. Al mismo tiempo agregaron ios informantes que las fuerzas de tierra y mar ayanzan en los lugares estratégicos, esperándose un com-

bate de grandes proporciones en cualquier momento. Se calcula que en la frontera hay en estos instantes unos 20.000 soldados nicaraguenses.

A las cuatro de esta tarde se realizó una manifestación en la Plaza de la República, calculándose que participarán en ella ochenta mil personas que participarán

ta mil personas, que protestarán "indignadamente contra la brutali-Todo el comercio ha cerrado sus

Las empresas particulares están ofreciendo sus vehículos de transporte al Gobierno para el traslado de la tropa. Esta mañana fueron trasladados al frente tanques y artillería pesada, Se cree que los nicaraguenses

que aviones de la Fuerza Aérea nicaraguense han comenzado a bombardear a la tropa hondureña es-tacionada en la frontera, en el lu-gar denomiando "Las Manos". Los miembros de la Junta Mili-

las versiones de las radioemisoras nicaraguenses en las cuales se aseguraba que 35 guardias nacionales nicaraguenses fueron masacrados rritorio nacional. El Comité Cívico de Defensa ha

general de las ciudades.
Millares de honureños en las pla-

zas de todo el país están preparán-dose para tomar las armas a fin de defender el territorio nacional. dores pertenecientes a los Sindicatos de la Tela Railroad Company y la Standard Fruti ofrecieron ayer, día del trabajo, su incondi-cional apoyo al Gobierno, anunciando hallarse listos para empu-nar las armas en defensa de Hon-

TEGUCIGALPA, 2 (U.P.). — Ininmediaciones de "Las Manos" localidad situada en el departa-mento de "El Paraíso", en la zona centro Oriental del territorio hon-

MOVILIZACION GENERAL MANAGUA, 2 (U.P.). — A las ocas horas de asumir el poder el pocas noras de admira de presidente Luis Somoza, ordenó la movilización general "para reforzar la legitima defensa de nuestra

frontera norte". Pidió a sus compatriotas que re-curran a las armas "para repeler

# **ATOMICO**

BONN, mayo 2 (INS). — El canciller Konrad Adenauer desafió hoy a Rusia para que pruebe su preocupación por el peligro de una guerra atómica aceptando el control mundial efectivo propuesto por occidente. El lider de la Alemania Occidental pronunció el discurso principal de la sesión de los minis-

RUSIA Y

tros del Exterior de la NATO en Bonn y cla-El discurso de Adenauer abriendo la sesión en el ayuntamiento de pio pueblo soviético". do la sesión en el ayuntamiento de Bad Godesberg espléndidamente Adenauer declaró que la confe-Adenauer declaró que ignora si Riadornado fue dirigido al Kremlin. rencia del Consejo de la Nato a la rencia del Consejo de la Nato a la rencia del Consejo de la Secretario de estado optimismo cauteloso respecto al chards ha recibido invitaciones for-Bad Godesberg espléndidamente "Si están ustedes preocupados que asisten el secretario de estado por el peligro de una guerra atónica", dijo, "entonces, acepten el Pacto del Atlántico, se celebra del Pacto del Atlántico, se celebra del Pacto del Atlántico, se caracterizado por el peligro por el peligro de una guerra atónica", dijo, "entonces, acepten el Pacto del Atlántico, se celebra del Pacto del Atlántico, se celeb cional propuesto por occidente".

Calificó las expresiones de Moscú sobre los peligros de un conflic- los miembros del pacto. to nuclear como argumentos "pal-

pablemente débiles". Adenauer recalcó que "está en mente el traer la paz al mundo",

Con precisión de abogado. Ade-eran cerca de 3.500 más de los que nauer declaró que los soviets "ig-noran el hecho de que la guerra Pidió al Kremlin que siga el atómica solo puede ser desatada ejemplo de Alemania occidental y prometa no producir armas ató-"Los líderes soviéticos aún no micas, bactereológicas o químicas, ven la inmensidad del peligro que Rechazó como cosa que "no sersu amenaza está imponiendo a Eu- via propósito alguno", la proposiropa y al mundo, inclusive al pro-

15 naciones comenzó hoy su estudio de los problemas del Pacto del Atlántico surgiendo la cuestión del armamento nuclear como uno

en un momento caracterizado por Rusia h aadvertido a varias de El ayuntamiento estaba decora-las naciones de la Nato, entre ellas do con todo el esplendor de una la Alemania occidental, que estamanos de la Unión Soviética solabases nucleares en su territorio. "No tiene más que aceptar el de-rme atómico controlado... y to-"una amenaza latente" el estaciosarme atómico controlado... y to- "una amenaza latente" el estacio-do el mundo podría dedicarse a las namiento de 7.500 tanques rusos

en la Alemania del este que dijo

tral en la Europa central.

premier de Hollywood para la WASHINGTON, 2, (UP). — La Un comunicado emitido en Ate-inauguración ceremonial de la con-Comisión de Servicios Armados de nas, poco antes de que Richards ferencia, pero las sesiones de trabajo serán a puertas cerradas.

lería de prensa estaba llena con 300

Oriente y la por tanto tiempo gestionada reunnficación de Alemania — los armamentos nucleares constituyen posiblemente la cuestión principal que encaran los mi-

MANAGUA, 2 (U.P.). — El General Anastasio Somoza, Jefe de la Guardia Nacional (Ejército), de Nicaragua, anunció hoy, que sus fuerzas reconquistaron la localidad de Mocorón.

Somoza, dijo, que Mocorón cayó ante el ataque de una columna dirigida por el Teniente Agustín Bodan, a la que apoyó otro destacadan, a la que apoyó otro destacadan de la destacada de la destac cesde la frontera, 35 soldados de la guardia Nacional fueron muertos en el ataque hondureño contra Mocorón, pueblo que Nicaragua sostiene que está dentro de su territo-

> Después de esa noticia, no se ha tenido conocimiento de nuevos choques armados en la frontera. Somoza dió la orden de movilizahablar por Radio al país esta ma-ñana a las cinco, desde la Casa Presidencial.

ción del nuevo períoda Presidencial. da y otras importantes ciudades del país, sus habitantes acudieron a ofrecer sus servicios militares, En su discurso por Radio, el primer Magistrado declaró también:
"La legitima defensa está consagrada por el Derecho Internacional, Nada puede impedir que los nicataguenses recurian a las armas como medio obligado para rechazar la criminal agración del Cablerno la criminal agresión del Gobierno de facto de Honduras, el cual, con el único propósito de detenter el poder no ha tenido escrúpulo en

los pueblos civilizados. "En esta hora de prueba incitó a los ciudadanos a que ofrezcan su concurso leal y valient. La situación requiere hasta llegar a los mayores sacrificios si así lo reclaman los sa-

recurrir a extremos que condenan

tranjero para asistir a la inugura datario, ocurrió en Mocorón, ción del nuevo períoca Presidencial. Asimismo el Presidente informo, que 12 horas antes de ese ataque se había levantado el Estado de alerta, en que se encontraba la guardia nacional en vista de qué Honduras buscaba la solución paci-fica del pleito por intermedio de la Organización de Estados america-

> Finalmente, Somoza -dijo- que las tropas hondureñas se habían apoderado de una Estación de Radio nicaraguense sita en Mocorón. El primer magistrado estuyo reunido desde las diez de la noche, pasada con su Gabinete y el Estado mayor de la Guarda Nacional para discutir la situación.

co, para no distraer la atención del Gobierno en estos momenos, se can-celaron los actos de la toma de posesión del mando. Las misiones di-plomáticas comenzaron a regresar a

Entretanto durante toda la noche se habían congregado en el Estadio Nacional miles de personas para integrar las tropas de reserva cue reforzarán a la Guardia Nacional. Varios oficiales de la Guardia Nacional tuyleron a su cargo la nucha dia Nacional tuyleron dia Nacional tuyleron dia nucha dia Nacional tuyleron dia nucha dia Nacional tuyleron dia nucha dia nucha dia nucha dia nucha dia nucha dia nucha di dia Nacioni tuvieron a su cargo la renos, apoyada por cinco aviones, cionero" el ataque de Honduras. tarea de aceptar la incorporación había atacado a una patrulla de la Las Radioemisoras pasaron la node los ciudadanos a esas tropas. Cuardia Nacional de Nicaragua en che trasmitiendo boletines sobre la de los ciudadanos a esas tropas.

Entre la multitud se veían humildes trabajadores al lado de personas vestidas de ctiqueta que salían de un baile ofrecido en el Nejara Country Club, en honor de las que los restantes huyeron. El ata-

BONN, mayo 2 (UP). — Los miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) convinieron hoy que no ha disminuido el peligro de una agresión soviética y pidieron que se mantengan como elementos disuasivos de tal amenaza fuerzas atómicas y corrientes. Al iniciar hoy sus tres días de deliberaciones en esta capital de la

29) El secretario de Estado norteamericano, John Foster Du- que Rusia acepte un desarme gelles anunció en nombre del presi- neral controlado. dente Elsenhower que Estados del poderio de la QTAN hasta nucleares de clásicos

República Federal Alemana, el Consejo escuchó las siguientes opiniones: 1) El canciller Konrad Adenauer dijo a Rusia que la paz mundial está en sus manos solamente y previno que una moderna guerra atómica acarrearía "una suerte apocalíptica" a la humanidad, incluyendo al bloque soviético.

39, El ministro de Relaciones Unidos mantendrá intactas sus Exteriores británico, Selwyn Lloyd fuerzas armadas. Añadió que no dijo que Occidente tiene derecho habrá reducción general alguna a fundar su defensa en disuasivos

# NO HUBO DECISION EN EL PROBLEMA DEL CANAL

LONDRES, mayo 2 (UP). - La Asociación de Usuarios del Canal de Suez no tomó decisión alguna durante la sesión efectuada hoy, que duró una hora. El consejo de la agrupación, integrada por 14 naciones, no resolvió siquiera cuándo harán la próxima reunión. Se cree, sin embargo, que habráde ser la semana entrante.

Entre tanto, circulos oficiales di- en Bonn los ministros de Relaciojeron que "se mantiene el consejo" a los armadores para que eviten el canal de Suez.

Trimera

en Bonn los ministros de l'actació
nes Exteriores de la Organizació
del Tratado del Atlántico Norte.
PRIMER BUQUE CISTERNA

NORTEAMERICANO El Consejo realizó su primera el martes, a im de derar el régimen anunciado por Egipto para la importante vía de

darian rápida aprobación a la zó el canal después de pagar las recomendación de Estados Unidos tarifas, bajo protesta.
para la aceptacin del régimen El buque-cisterna Ivy de 10,530 tan similar actitud.

egipcio; pero Francia la rechazó toneladas propieda de la Orient y Gran Bretaña, el más grande Shipping and Trading Line, se diusuario del canal, indicó su disposición a mantener un bolcot extraoficial si otras naciones adop- de 8,279.

NORTEAMERICANO PORTO SAID, 2 (INS). primer buquecisterna norteamericano que ha entrado en el canal

de Suez desde que comenzaron las Se consideró que los delegados hostilidades el pasado otoño, cru-

El mercante norteamericano Ex-En la segunda sesión, efectuada change llegará a Port Suez en el hoy, no se avanzó más allá del carremo sur del canal el sábado. Dunto logrado en la primera.

# EISENHOWER ORDENO EL

WASHINGTON, mayo 2 (UP). - El presidente Eisenhower ordenó hov a James P. Richards, su embajador extraordinario en el Medio Oriente, que regrese a Washington tan

El funcionario del Gabinete de prensa del departamento del Estado Lincoln White dijo que se espera que Richards este de regreso en Wa-

cala de su largo viaje por Levante y el Medio Oriente para explicar la naturaliza de la doctrina Elsenhower. También visitará Tunez y Rabat en su viaje de regreso a esta capital.

Foster Dulles, También significa de que no podrá ir a Egipto, Siria y Jordania, tres de las naciones decisivas de la rgión presa de la crisivas de la rgión presa de la crisivas de la cual se ha formulado la doctrina Eisenhower.

White declaró que ignora si Richards, para conferenciar con el gobierno israelí después de haber obtenido la adhesión de Grecia a la doctrina elimento de conferenciar con el gobierno israelí después de haber obtenido la adhesión de Grecia a la doctrina elimento de conferenciar con el gobierno israelí después de haber obtenido la adhesión de Grecia a la doctrina elimento de conferenciar con el gobierno israelí después de haber obtenido la adhesión de Grecia a la doctrina elimento de conferenciar con el gobierno israelí después de haber obtenido la adhesión de Grecia a la doctrina elimento de conferenciar con el gobierno israelí después de haber obtenido la adhesión de Grecia a la doctrina elimento de conferenciar con el gobierno israelí después de haber obtenido la adhesión de Grecia a la doctrina elimento de conferenciar con el gobierno israelí después de haber obtenido la adhesión de Grecia a la doctrina elimento de conferenciar con el gobierno israelí después de haber obtenido la adhesión de Grecia a la doctrina elimento de conferenciar con el gobierno ser conferenciar con el gobierno israelí después de haber obtenido la adhesión de Grecia a la doctrina elimento de conferenciar con el gobierno el conferenciar

de desarme males para visitar esos tres estados de

AYUDA A PAISES ALIADOS

Significativamente, los únicos uniformes que se veían en la sessión inaugural de la alianza militar occidental fueron los de la policía alemana con sus cascos similares a los gorros de los mineros de carbón.

UU. para que los usem las deminas, submarina y servicio de minas, guerra antisubmarina y servicio de levaltoriza el dizo por intermedio de la embajadica de carbón.

Al llegar a Jerusalen Richards hizo por intermedio de la embajadica de carbón para expresar que ya existe tructores de escolta y submarinos, y la venta de tres destructores y la venta de minas, puerca antisubmarina y servicio de minas, provincia de minas,

capital.

El repentino llamamiento significa

El repentino llamamiento significa

portante contribución a la defensa

### LLEGO A JERUSALEN

La orden urgente de Eisenhower

de que Richards regrese a Washington lo antes posible significa pección aérea sobre las desoladas ciones con cualquier mación de por anota circum es nación en adherirse a la doctrina cimiento de todos los estados unimiento de todos los estados unimie países que han aceptado tal doc-

la Camara de Representantes apro-bó hoy por unanimidad un proyec-Grecia a la doctrina Eisenhower Unos 150 delegados oficiales e invitados se sentaron en torno a una gran tribuna elevada en forma de El almirante Arleigh Burke, jefe arabe. Asimismo decía que Grecia de la marina de guerra, dijo que y Estados Unidos seguirían utilizan navíos en cuestión se retirarán de la flota de reserva de los EE.

se rindieron a los aliados hace 12 De ese total, 21 navíos pudie- a Israel es hecha "por pedido ex-años esta semana, consideran esta ran ir a las Naciones Latinoameri- plícito del presidente Eisenhower

de escolta en la reserva.

En el interrocatorio a que le sometieron los miembros de la comisión Burra declaró que el proyecto sea árabos.

En el interrocatorio a que le sometieron los miembros de la comisión Burra declaró que el proyecto sea árabos.

En el interrocatorio a que le sometieron los miembros de la comisión Burra declaró que el proyecto sea árabos.

49) Su colega francés, Christian Pineau, encareción que la OTAN mantenga un equilibrio entre las armas atómicas y clásicas 5%) El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occiden-tal Heinrich von Brentano, hizo un llamamiento a los 18.000.000 alema

es de la zona soviética para que no

tienen a los comunistas de Alemania Oriental. Los gobernantes occidentales fueron unánimes en su insistencia sobre la necesidad de equilibrio entre las armas atómicas y

Acordaron también rechazar las de no dejar recientes amenazas atómicas de Rusia a los países occidentales y subrayaron que tales amenazas no han hecho más que afirmar la determinación de Occidente de no bajar su guardia.

Dando la nota de las opiniones expresadas por todos los ministros, Lloyd declaró: nuestra entera defensa en el factor disuasivo y hemos visto que la Unión Soviética lo respeta".

El ministro de Relaciones Ex-teriores de Holanda, J. M. A. H. Luns, dijo al Consejo recalcando sus palabras: "No queremos ser conquistados y lebardos después". El Consejo, que se reunió por primera vez en territorio alemán, celebró una sesión inaugural y dos sesiones de trabajo.

El aspecto más destacado de la primera fue el discurso del anciano canciller alemán. En él hizo este llamamiento a los hombres del Kremlin:: "Si vuestra preocupación por el peligro de una guerra atómica es serio, acaptad entonces el desarme

mundial con effcaz control internacional propuesto por Occidente Dejad de oponeros a tal control internacional". La ceremonia inaugural se seel gran salón del nuevo edificio del Congreso en la cercana localidad de Bad Godesberg Salón de conferencia del Minis. ministro Soloman Nabulsi.

terio de Relaciones Exteriores en Al hacer uso de la palabra en la primera de las sesiones de trabajo, Dulles dijo al Consejo en nombre de Eisenhomer que Estados Unidos mantedrá intetas sus fuerzas no obstante el plan británico de reducir las suyas. Agregó que el primer mandatario le dió este mensaje para el Consejo en momentos en que tomaba el avin para dirigirse a Bonn.

Declaró luego que no hay una alternativa de la OTAN "en un mundo donde 900 millones de personas están bajo la disciplina de hierro del puño cimunista".

Aunque los ministros acordaron en que la OTAN deben tener armas comunes y atómicas, fuentes del gobierno alemán occidental revelaron que la decisión final de equipar a las fuerzas de la OTAN con armas nucleares no será tomada antes del período de sesiones que celebra la Organización en diciiembre próximo.

Por ahora sólo Estasos Unidos y Gran Bretaña posgen armas ató Esas fuentes dijeron que el estudio por la OTAE de los efectos de la proyectada retirada por Inglaterra de 13.000 soldados en el curso de este año no quedará ultimado hasta agosto.

Agregaron que el resultado del estudio será conmunicado en diciembre al Consejo de la OTAN y sólo entonces se tomará una de cición sobre el suministro de armas nucleares a otros paíeses miembros

Mas de una hora del debate de esta tarde fue dedicado a la explosiva situación en el Cercano

France-Soir" informa hoy que el

## EXHORTACION DE E. UNIDOS A LOS PAISES EN CONFLICTO

WASHINGTON, mayo 2 (UP). — Los Estados Unidos exhortaron hoy a Nicaragua y Honduras a evitar nuevas acciones hostiles que puedan agravar su disputa fronteriza. El Departamento de Estado dijo que los EE, UU, "están gravemente preocupados" por las noticias de que han ocurrido choques entre tropas de ambas naciones, y expresó la "vehemente esperanza de que eviten nuevos actos que puedan prejuzgar una

pronta solución pacífica del problema."

de los hechos para hacer un estuderñas habían disparado y muerdio y recomendar la medidas conto a soldados nicaraguenses.

"A dirigirse ayer al consejo de

mento de Estado dijeron aquí que no se ha recibido de los representantes oficiales en dicha región más información que la ya dada a responsabilidad de todos los Estados Unidos, embajador John C. Drier, declaró en parte: 'Es la responsabilidad de todos los Estados Unidos, embajador John C. conocer por la prensa y la radio, dos miembros, incluso especial-y no tenían noticias de la magni-tud de las fuerzas participantes en una disputa, adoptar

grosa en potencia y expresaron el tuación o controversia que traigan deseo de los E.U. de hacer cuan- ante la atención del Consejo. Esto les sea posible para evitar que esa situación se agrave.

Los miembros del Departamento se negaron a decir que clase de los Estados evitar todo acto que

acción podrían adoptar los E.U. aparte de participar de lleno en cualquier iniciativa pacificadora que emprenda la Organización de Estados Americanos (OEA).

El texto completo de la declaración del Departamento de Estado.

dos esta gravemente preocupado por las noticias de un choque ar-

Además, los E.U. manifestaron que están dispuestos a participar de Estados Americanos se reunió en cualquier acción pactada para ayer en sesión extraordinaria para resolver la controversia entre Niestudiar una acusación hondureña caragua y Honduras. de una agresión por tropas nicara-Según las autoridades norteame. guenses. Esta mañana volvió a reu. ricanas, este país es partidario de enviar una misión de paz al teatro nicaraguenses de que tropas hon-

ducentes a la solución.

"A dirigirse ayer al consejo de Los funcionarios del Departa. la Organización de Estados Ameri. todas las medidas razonables para Calificaron la situación de peli, prevenir la agravación de una si.

ción del Departamento de Estado pueda acordar para resolver la es el siguiente: pueda acordar para resolver la controversia entre estos dos Estaes el siguiente:

"El gobierno de los Estados Uni.

dos esta gravemente preocupado

dos esta gravemente preocupado

controversia entre estos uos controversia entre estos uos presa en los términos más cordiamado entre tropas de Honduras y Nicaragua.

"El consejo de la Organización eviten nuevo actos que puedan prejuzgar una pronta solución pa-cifica del problema".

# FALLECIO ANOCHE EL SENADOR JOSEPH MCCARTHY



dor Joseph R. Mearthy, uno de los hombres más discutidos de la escena política norteamericana, fallecena politica norteamericana, falle-ció hoy a las 18.02 en el hospital naval deBethesda, en el que fue in-ternado hace pocos días a causa do una hepatitis. Tenia 47 años. El hospital anunció que el deceso se produjo por "falla hepitética agu-da". Le esposa del senador, Jean, estaba junto al lecho de meurte. MacCarthy fue internado el do MacCarthy fue internado el do mingo último y su estado fue grave en todo momento. El senador, que pertenecia al Partido Republicano y representaba al Estado de Wisconsin, había sufrido diversas enfermedades en los últimos años. MacCarthy cumplia su segundo

período de seis años en el Senado, el que debla terminar en 1958. Hasta entonces debe ser elegido un reemse presume que será un republicano en vista de que éste es el partido que predomina en Wisconsin. Lo probable pues es que se manten-ga la actual proporción en el Se-nado: 49 democratas y 47 republi-

El difunto fue elegido al Senado por primera vez en 1946, pero no alcanzó notoriedad hasta el nueve de febrero de 1950, día en que pro-nunció su conocido discurso sobre la presencia de comunistas en el gobierno, entonces dominado por

## HUSSEIN CELEBRO EL CUARTO ANIVERSARIO DE SU REINADO

AMMAN, Jordania, mayo 2 (UP). - Durante varias horas se levantó la queda hoy para que la población celebrase el cuarto aniversario de la coronación del rey Hussein. Hubo otras indicaciones de relajamiento de la tensión que se enseñoreó de Jordania cuando el soberano resolvió desprenderse del primer

Unidoos durante la crisis fue retirada esta mañana.

El embajador norteamericano Leseter D. Mallory habia preparado una
gran comida para agasajar a los solGados que custodiaban la sede, pero
se qued o con la comida, pues la
custodia fue retirada antes de que husguardia fue retirada antes de que hubiera oportunidad de saborear los platos. El diplomátco invitó entonces a

los corresponsales norteamericanos.

Los tribunales militares continúan su investigación del presunto complot izquierdista para derrocar a flussein. Se cree que el proceso de los conspiradores comience en breve. Dos tribunales castrenses, uno en Dos tribunales castrenses, uno en Jerusalén y el otro en Amman juz-garán a unos 60 políticos de izquierda y oficiales del ejército acusados de subversión. Se cree que el proceso mayor será el de un grupo de oficiales acusados de planear el asesinato del rev. sesinato del rey.

Suleim Tukan, ministro de Defensa y gobenrador militar, ordenó el levantamieinto de la queda entre las seis de la mañana y las nueve de la nuche, para la celebración del

La fuerte guardia de soldados beduinoos instalada por el gobierno en torno a la Embajada de Estados Unidoos durante la crisis fue retializados de la fiesta que sigua de la Ramadan.

## Ataque en aguas de Gaza

GAZA, 2 (UP). - Una canoa au. tomóvil armada de Israel entro hoy en las aguas territoriales de Gaza —dijo un funcionario egipcio— y apreso un bote pesquero árabe, junto con su triputación.

El funcionario anadió que la tripulación fue conducida junto con el pesquero a Israel. Egipto presentó una queja a la comisión Mixta y pidió la devo-Comisión

# EL Dr. ALFREDO PALACIOS ANUNCIO QUE HOY RENUNCIA

BUENOS AIRES, mayo 2 (UP). - El doctor Alfredo Palacios dijo que renunciará como embajador en el Uruguay, en el día de mañana, regresando a Montevideo a la noche para despedirse durante el curso de la próxima semana del gobierno del Uruguay y de amigos. Dijo que antes del 15 del corriente "estaré de regreso en Buenos Aires dedicado nuevamente a la política".

que la candidatura de Sabattini divi-diria a las fuerzas radicales antifron-dizistas, formadas por las fraccio-nes unionista, de inturansigencia nacional y de la provincia de Bue-noso Aires. Esta última sigue a Ri-cardo Balbin, candidato presiden-cial de todo el Partido en las elec-

PROCLAMACION DE SABATTINI demostrada la libertad que hoy exis-BUENOS AIRES, 2 (UP) El Comité te en el país para decir lo que uno de la Capital Federal de la Unión piensa", dice el redactor de "Critica" oriente. Los ministros acordaron celebrar esta parte de la sesión a puertas cerradas y se ordenó a los portavoces que nada dijeran sobre ella.

La próxima sesión se celebrará mañana a las 10 y 15 a.m.

Vasía organización

Vasía organización

Los observadores políticos considera que la candidatura de Sabattini divijusto o tendencioso, afirmar lo contrario'

> NO RECONCEN AL PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO noso Aires. Esta última sigue a Ricardo Balbin, candidato presidencial de todo el Partido en las electrones ed 1952, en las que fue candidato a vicepresidente Frondizi.
>
> DESTACAN LA LIBERTAD ACTUAL BUENOS AIRES 2 (UP) — "Quedó "Gran parecido con el Partido Comubista, al que se le negó recientemente el reconocimiento,"

ves reparos. (Para personas mayores de sólido criterio.)

AADIO CITY, "4º festival cinemascope". (1A) Admisible para todo AZUL: "Destino implacable". (2A) Admisible para adultos inclusive jóvenes. (Para mayores de 15 años.)

RIS: "Vuelven los García". (2B) Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años.)

CENSA Y CALIFORNIA: "Moby Dick". (2B) Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años.) CENTRAL: "La Eva eterna". (2C) Admisible para adultos con gra-

CALIFICACION DE ESTRENOS

de los más graves que tiene que encarar la

ramente fijó la responsabilidad por la ten-

sión mundial en el Kremlin. El Consejo de

Significativamente, los únicos UU, para que los usen las naciones clas en el Cercano Oriente.

nistros del exterior.

Los observadores competente ricanos que deben pasar por el cacreen que el asunto pudiera discu- nal entre el 3 de mayo y el 9 de tirse en la reunión que realizan julio.

# REGRESO DE JAMES RICHARDS

pronto como sea posible.

que Richards este de regreso en Washington el miércoles próximo a tiempo para asistir a una reunión de los jefes de ambos partidos en el Congreso sobre ayuda al ertranjero que se celebrará en la Casa Blanca el dia siguiente.

Richards salió hoy de Atenas para Tel Aviv que es la decimotercera establicado de dos años, con opción a miercaga.

que Richards pasará por alto una del mundo libre". proyectada visita a Bonn para conferenciar alli con el secretario de estado de los Estados Unidos, John

años esta semana, consideran esta fan ir a las Naciones Latinoamericonferencia como el sello de su ma
yoría de edad como miembro de
la Nato.

Aunque la conferencia tratará
de todos los problemas que afectan
a la Nato — entre ellos el Medio
Oriente y la por tanto tiempo ges-

# atómica en Francia

navíos en servicio activo, y 120 des-tructores submarinos y destructores de escolta en la reserva.

Egipto, Siria y Jordania, cuyos go-pernantes han tachado la doctrina fuerzas militares de Francia, reor-

MUCHAS GRACIAS Y QUE DIOS LES PAGUE CON CRECES

CALIFICACION DE LECTURAS Libros, Prensa y Publicaciones de Acción Católica

"Nuevos cuentos de hadas para niños" años. Ed. Libreria Religiosa, 1A? (Para menores de 11 años. Barcelona Cuentos de hadas para niños aunque no para los más pequehos. Los de 8 y 9 lo lecrán con agrado. Muy bien escritos y bien traducidos.

LINARES Ma. Luisa "Napoleon arriba en el Clipper' 2A (Para mayores de 15 años.) Ed. Juventud, Barcelona Tres novelas que como casi todas las de esta autora tienen como único valor positivo que se leen con facilidad y no presentan otro inconveniente que la frivolidad y ligereza de los personajes y de su manera de encarar el amor y el matrimonio. Lo absurdo y cómico de las situaciones atenúa su influencia deformante.

RECORTE ESTAS FICHAS Y CONSULTE TELEFONICAMENTE AL 8 59 43

Circular de Vicaría La Iglesia necesita Homenaje a Monseñor

Por otra parte, no dejareis de hacer durante la Cuaresma algunos pequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de cosas que os gustan, y sereis fellpequeños sacrificios, prescindiendo de los Lacios que re el presco se realizará en Roma en octubre re realizará en Roma en octubre próximo, el tema de introducción La Misa Mislonal de esta tarde: la mundo oriental, John H. Wu, prescio de la vipica de la vipi University, en los EE. UU, para el para organizar la jornada del proOccidente, Joseph Folliet, Secretario General de las Semanas Sorio General de las Semanas SoAtemblea de la propagación de la

Atemblea de la propagación de la

ciales de Francia, sociólogo orader y escritor muy conocido, autor,
entre otras cosas de l'Experement

Atemblea de la propagación de la San José de Carrasco)

El próximo domingo se erigirá
carónicamente esta flamante na-

rrain Errázuriz, Obispo de Talca (Chile), Vice- Presidente de la Conferencia del Episcopado de América Latina (CELAM), Asesor del Secretario de Internacional de Internacional de Internacional del Internacional (Chile), Vice- Presidente de la Conferencia del Episcopado de América Latina (CELAM). Assesor del Sceretariado Interamericano de Acción Católica con sede en Santiago de Conferencia del Dolores Ce Chile, introducirá los trabajos Parroquia de Dolores

ce Chile, introducirá los trabajos de los Carrefours del Congreso
Mundial, dedicados a la "Formación de base al Apostolado" con una conferencia sobre e tema:
"Crecimiento de la vida espiritual en los laicos de hoy".

Día de la JOC

Internacional

El próximo domingo 5 de mayo

Juventud Obrera Católica festeja

Parroquia de Dolores

Dolores, Mayo 3 (Espectal). — Distintas zonas de esta zona jurisdel Monasterio de Santa Clara, hodel Monasterio de Santa Clara, hosesión de curato, hora 15; y 30, visita
del Monasterio de Santa Clara, hosesión del curato, hora 17; regreso
a Montevideo, hora 19.

Los boletos de ida y vuelta, al
predicación de la Palabra Divina.
Culminó el 23, con una misa Ves
pertina a las 16 horas.

El programa inmediato señala:
Iglesia Santo Domingo. — Villa
Soriano. Del lunes 6 al domingo 12

Mayo.

Parroquia de Dolores

Isiguiente horario: partida de la
Parroquia, hora 15 y 30, visita
del Monasterio de Santa Clara, hodel Monasterio de Santa Clara, hosesión del curato, hora 17; regreso
a Montevideo, hora 19.
Los boletos de ida y vuelta, al
predicación de la Palabra Divina.
Culminó el 23, con una misa Ves
pertina a las 16 horas.

El programa inmediato señala:
Iglesia Santo Domingo. — Villa
Soriano. Del lunes 6 al domingo 12

Mayo.

Parroquia de Dolores

Isiguiente horario: partida de la
Parroquia, hora 15 y 30, visita
del Monasterio de Santa Clara, hora 16; Misa cantada, deercto y posesión del curato, hora 17; regreso
a Montevideo, hora 19.
Los boletos de ida y vuelta, al
Predicación de la Palabra Divina.
Culminó el 23, con una misa Ves
pertina a las 16 horas.

El programa inmediato señala:
Iglesia Santo Domingo. — Villa
Soriano. Del lunes 6 al domingo 12

Montevideo, hora 19
Pregreso
a Montevideo

Internacional

El próximo domingo 5 de mayo
Juventud Obrera Católica festeja

Montevideo Santa Clara, hora 16; Misa cantada, derecto y posesión de curato, hora 17; regreso
a Montevideo, hora 19.
Los boletos de ida y vuelta, al
Predracción de la Patria, que así
seju

Juventud Obrera Católica festeja de Mayo.
el Dia de la JOC Internacional.

Por la mañana a las 9 y 30 hs nada de Nielo. Del lunes 13 al dose realizara una Misa Dialogada mingo 19 de Mayo. El miércoles con el Santuario Arquidiocesano de 15, fiesta de San Isidro, se realiza en el Santuario Arquidiocesano de 15, ficsta de San Isidro, se realiza San Antonio Por la tarde a las rá en Bendición de los Campos y del Colegiodel Sagrado Corazón (Av Capilla de María Auxilladora, de Control Nova de Cont 8 de octubre Nº 2738) gran Asam- Perseverando. Del viernes 3 de ma- la misa vespertina en Honor del yo por la tarde del domingo 5. Sagrado Corazón.

El mensaje evangélico levanta a los seres en condiciones infrahumanas respecto a los milagros nada mejor que atender a las enseñanzas

Magnifica visión de lo que están haciendo en algo se puede lograr por medios naturales. Así, ni para proteger a las famosas "villas miseria" de Buenos Aires vale del medio natural de la fuga a Egipto. las famosas "villas miseria" de Buenos Aires

BUENOS AIRES, mayo 2 (NC). — Un cinturón de Villas Miseria que circunda a Buenos Aires con más de medio millón de seres, comienza a salin de condiciones infrahumanas gracias al celo de las organizaciones católicas. Estos samaritanos del siglo XX se impuso la desgarrante realidad de más de seres, comienza a salin de condiciones infra
las famosas "villas miseria" de Buenos Aires vale de la fuga a Egipto.

Tampoco vemos que hace milagros para evitar lo que nosotros que hace milagros para sacar de la pocasiones de mérito. Por eso no hizo milagros para sacar de la pocasiones de mérito. Por eso no hizo milagros para evitarle el dolor de la muerte de San José, sin embargo, no hace milagros para evitarle dolores y tri
San José, sin embargo, no hace milagros para evitarle dolores y tri
San José, sin embargo, no hace milagros para evitarle dolores y tri
se impuso la desgarrante realidad de más de la maldad Herodes hace milagros para evitar lo que des maldad Herodes hace milagros para evitar lo que del medio natural de la fuga a Egipto.

Tampoco vemos que hace milagros para evitar lo que del medio natural de la fuga a Egipto.

Tampoco vemos que hace milagros para evitar lo que del medio natural de la fuga a Egipto.

Tampoco vemos que hace milagros para evitar lo que del medio natural de la fuga a Egipto.

Tampoco vemos que hace milagros para evitar lo que del medio natural de la fuga a Egipto.

Tampoco vemos católicas. Estos samaritanos del siglo XX se se impuso la desgarrante realidad de más de

centenario del nacimiento del Doctor Jacinto Casaravilla, acaecido el 1º de tan a sus relaciones a la Misa de Requiem que en

de Sta. María de los Angeles

Armbles de la propagación de la ciales de Francia, sociólogo ora dor secrifica muy conocido, autór curte otras coasa, de l'Evenement de Fromethée. Et tol Caliban. Conciendo los dos oradores, se predicto lus aspiraciones más profundas que se desprenderá de estas dos rrandes conferencias, al canzarán una sintesis superior. "Para el Este y el Octsic come ca el titulo de la célebre obra de John Wu en donde narra su conversión el catolicismo.

S. ENCIA. MONS, M. LARRAIN, SOBRE LA FORMACION

El Exemo, Mons, D. Manuel La Francisca de R. P. Golfin, recibility. CRISTIANA

El Exemo, Mons, D. Manuel La Francisca de Considera de Caliban. Consequences politiques".

Para el Este y el Octsic como cast de la fella se concernidas de la figurada de la fella se concernidas de la fella

de Estudios

El próximo lunes 6 de mayo a la hora 19 y 15, en e llocal de Juventus se procederá a la iniciación de los cursos correspondientes al Centro Juventi de Estudios en su segunda etapa.

Inuestra naturaleza y nuestros cado y del vicio, el orgullo y el cios.

Por la naturaleza Nuestro espinamor propio se han enseñoreado en nuestro espiritu y nuestro con nuestro e

La Escritura y los Milagros

tro Juvenil de Estudios en su segunda etapa.

Como es sabido este Centro establecido por la FUJAC, funcionó
ya en el pasado año con el ler.
curso: en este curso 2do. a iniciarse
ahora se dictarán estas materias:
Moral a cargo del Pbro. Raúl
Gómez Tizze; Acción Católica Práctica por SebastiánBarreto y las
clases de Espiritualidad estarán a
cargo del Pbro. Jesús Alvarez, Asesor Nacional.

por amor propio. Ivalganos Dios,
io grande que es en nosotros esta
miseria! Ni siquiera la conocemos
hien, pues es un abismo insondabien, pues es un abismo insondamillares de faltas; razón es que
mos presentemos ante Dios como
un cuerpo recubierto de tristes y
vergonzoses cicatrices.
Cuán grande es la necesidad que
de la humildad de Jesús tenemes
orgulos. Adán corromptó
mis nosotros la hemos viciado con
millares de faltas; razón es que
nos presentemos ante Dios como
un cuerpo recubierto de tristes y
vergonzoses cicatrices.
Cuán grande es la necesidad que
de la humildad de Jesús tenemes
orgulos. Adán corromptó
mis nosotros la hemos viciado con
mis nosotros yor de la Iglesia Metropolitana (Catedral) el día
viernes 3 a las 10 horas.

cargo del Poro. Jesus Alvarez, Asesor Nacional.

Asimismo se dispuso que se realizarán varias conferencias en el razón quiere ser amado como Dios
lizarán varias conferencias en el razón quiere ser amado como Dios
correr del año sobre el "Espíritu
de la Liturgia" de manera de crear
humano afecto. como si la nada

guara curar las liagas de nuestro
orgullo, de su amor para contrarestar el amor impuro y de su
modestia y mortificación para curar el cuerpo devolviéndole honor,
fuerza y virtud. entre nuestros Jóvenes una apreciación cabal de la belleza que la
Liturgia encarna y de su sentido ria a su señor.

Inimano arecto, como si la nada luerza y virtud.

Necesitamos que su sangre como si la nada luerza y virtud.

Necesitamos que su sangre como si la nada luerza y virtud.

Necesitamos que su sangre como si la nada luerza y virtud.

Necesitamos que su sangre como si la nada luerza y virtud.

Necesitamos que su sangre como si la nada luerza y virtud.

Necesitamos que su sangre como si la nada luerza y virtud.

Necesitamos que su sangre como si la nada luerza y virtud.

Necesitamos que su sangre como si la nada luerza y virtud. Liturgia encarna y de su sentido profundo.

Los jóvenes de Montevideo que deseen asistir a este 2do. curso se inscribirán en Sarandí 382, en cuan to a los del Interior del país recibirán los cursos escritos como el año pasado, para lo cual deberán pedirlos por carta a aquella dirección.

Nuestra voluntad, aunque gencaros a el mundo, muy abnegado para el mundo, muy abnegado para todo lo que le agrada y de su servicio nos propios deseos, es cobarde, flaca e inconstante para el bien. Sólo cuando se trata de Dios y de su servicio nos resulta necestada de su cuerpo pera resucitar el nuestro; de su alnía para vivificar nuestra alma y de todo El para renacer a nueva vida.

Este precisamente es el fin de la Redención: para curarnos, y unirnos a El, Jesús se hizo nuestro salvador.

Importante reunión de

de Urgencia para Enfermos 4.98.10 4.94.00 4 . 4 0 . 7 5 A cualquier hora de la noche, y en pocos momentos estará el sacerdote junto a aquél que sufre para administrarle los rigente argentino ahora interna- fiar a un americano la presiden-Santos Sacramentos. ional. cia del Movimiento Internacional;
Arribó asimismo el señor Juan la gran acción que en la formación No tiene necesidad de dinero ni de automóvil. SORIANO 1472

LLAME AL

Servicio Sacerdotal

EL BIEN PUBLICO Hoy llegará el Dr. Frei Montalva

Contadurla General de la National de la Prefectura de proposito de la Prefectura de presservado ne sería raro que si tuvissemos la desgracia de que ocurrieran siniestos, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez contros, las autoridades tendrían nuevamente que recién hoy presenta de la embajada arteción nos ha hecho llegar una nota ción tros, las autoridades tendrían nuevamente que repetir, una vez con-sumado el episodio, la célebre frase "Son cosas del mar" que constiriesgos perfectamente previsibles.

Creemos recordar que algunos de los rubros del presupuesto ge-

Está paralizada la Biblioteca Nal.

Gua es et es es es es es escelectivam un anastration, que un ma fonde, una consecuence man inspiritant particular de militar es capital de distinguistre con su alejamiento.

Pademos admitir que la posición de la Siste Lusiardo, ha indigenta de posicion de la Siste Lusiardo, por que aquella y éste tienen todo justificativo moral para estre control de la gropia de la propia di indicadible con su l'autorità de subtitura de la propia di indicadible con su l'autorità de subtitura de la propia de la propia de la propia di indicadible con su l'autorità de subtitura de la propia di indicadible con su l'autorità de subtitura de la propia de la propia di indicadible con su l'autorità de subtitura de la propia di indicadible con su l'autorità de subtitura de l'autorità de subtitura de l'autorità de subtitura de l'autorità de subtitura de la propia di indicadible con su l'autorità de l'autorità de

PULESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (L. Joan, 4, 5) de Hoy a las 16 horas llegará a Noviembre de 1878

Pendado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 19 de Hoy a las 16 horas llegará a Noviembre de 1878

SOBRE PROBLEMAS DE LA ASISTENCIA MUTUALIZADA

PART A TREATM A TREAT

mieron como canadeteriate la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de maso, historia de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de maso, historia de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de maso, historia de la ley un proceder que oxecida en mucho de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de maso, historia de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de maso, historia de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de maso, historia de la ley un proceder que oxecida en mucho del campo jespe, de maso, historia de la ley un proceder que oxecida en mucho de la ley control de la ley un proceder que oxecida en mucho de la ley control de l

Hasta nueva resolución de la S. Corte

tros, las autoridades tendrian indevaniente que rependidades tendrian indevaniente que rependidade estadisticas en 1958 del promedio mensual de firmas, fue el promedio mensual de firmas fue de vigorio de solicitante, ya dad del solicitante del solicitante, ya dad del solicitante del promedio era de 558 (durante to-

Infligation of the contraction o Fertinate que mercal y reclamanes un power at annule a las rescent products de loc conclus of products de un majoritar at evaluation president de loc conclus of products de loc conclus of the studio era reclamado basis par cupies se attubuy, sin majoritar de localitario de lo

ORDENELAS ALFABETICAMENTE ENCICLICA DE SS. PIO XI SOBRE EL SACERDOCIO CATOLICO



mis am, el sercitór, como e sur le defer com monta azon, es a velica infinimente agrados e la certa como e sur discontrato de la certa como e sur discontrato de la certa como de la

ría Elena Buzó, Naná Piñeyrúa, En nonor de a Renée Hita Piñeyrúa, Ana Maria Cardini Núñez

HOY DE 19 A 23 HORAS EN JUAN L. CUESTAS ESQ. PIEDRAS

20 Juegos de ingenio con grandes premios

Concurra Ud. con su familia ENTRADA LIBRE

### AVISOS BREVES

VABIOB

OFRECIDO

SIRVIENTA con buenas recomendaciones se ofrece con cama o retiro, pretende \$ 100.00 de MUCHACHA con excelentes informes se ofrece con cama o retiro. Pretende \$ 80.00 sueldo. Tr. Tel. 96074.

PIANO deceo comprar a fila. de cualquier marca y estado, pretende \$ 60.00 sueldo. Tr. Tel. 96074.

PIANO necesito comprar a partificación de gracias donde esta dama acción de gracias donde esta dama receivo. Pretende \$ 80.00 sueldo. Tr. Tel. 96074.

PIANO necesito comprar a partificación de gracias donde esta dama receivo. Pretende \$ 80.00 sueldo. Tr. Tel. 96074.

PIANO necesito comprar a partificación de gracias donde esta dama receivo. Pretende \$ 80.00 sueldo. Tr. Tel. 96074.

PIANO necesito comprar a partificación de gracias donde esta dama receivo. Pretende \$ 80.00 sueldo. Tr. Tel. 96074.

PIANO necesito comprar a partificación de gracias donde esta dama receivo. Pretende \$ 80.00 sueldo. Tr. Tel. 96074.

PIANO necesito comprar a partificación de gracias donde esta dama receivo. Pretende \$ 80.00 sueldo. Tr. Tel. 96074.

PIANO necesito comprar a partificación de gracias donde esta dama receivada por sus numerosos familiares y amistades. Tel. 96074.

PLOMERO - cañista ofr. servicio reparaciones en gral, a domicilio reparaciones en gral, a domicilio permanente. Agua. gas, sanitarias, etc. Pedidos Tel. 25939.

MATRIMONIO se ofrece para trabajos caseros domésticos. Tr.:

Daniel Zorrilla 2468 (Colón).

SE ofrece lustrador de muebles, va a domicilio, llamar tel. 86328, va a domicilio, llamar tel. 86328, cerrito 516. Pieza 23, con b. inf.

Cerrito 516. Pieza 23, con b. inf.

Col CHONERO compet.

Mistoria vendo. Colección Wesa. Edad Prehistórica hasta Revolución Inglesa (5 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria vendo. Colección Wesa. Edad Prehistórica hasta Revolución Inglesa (5 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria vendo. Colección Wesa. Edad Prehistórica hasta Revolución Inglesa (5 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria vendo. Colección Wesa. Edad Prehistórica hasta Revolución Inglesa (5 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria vendo. Colección Wesa. Edad Prehistórica hasta Revolución Inglesa (5 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria vendo. Colección Wesa. Edad Prehistórica hasta Revolución Inglesa (6 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria hasta Revolución Inglesa (6 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria hasta Revolución Inglesa (6 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria hasta Revolución Inglesa (6 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria hasta Revolución Inglesa (6 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria hasta Revolución Inglesa (6 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria hasta Revolución Inglesa (7 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria hasta Revolución Inglesa (7 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria hasta Revolución Inglesa (8 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria hasta Revolución Inglesa (8 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria hasta Revolución Inglesa (8 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria hasta Revolución Inglesa (8 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria hasta Revolución Inglesa (9 XVIII). Tratar 82123 de 8 a 9 hs.

Mistoria hasta Revolución Inglesa (9 XVIIII

CETTIO 01.

COLCHONERO compet, bechuras a domic. Cotin. \$ 2.20. COLCHONES \$ 7, 10 y 12, 1 p. 2.50 y 4.60. Lana desde \$ 1.50. Yas 19, pura lana \$ 12, 17 y 22, 2 p. \$ 29, cotin \$ 2.20, lana \$ 1. Tel. 85484. Mercedes 811 y Florida. 

bafileria, humedades, pre-cio médico. Facilidad pago Amplias referencias. Calle Cu-ruguaty 1018. Tel. 85786. Ca-fé Central. San José y Yi.

HAGA obra social cristia-na. Solicite, sus choferes al Tel. 40.42.35. Lavalleja No 1836, Sindicato Cristiano de

SE OFRECEN: Vendedode albañil, Cortador carnicero, Zapatero, Mecánico, Ayudanto de cocina, Ama de llave, Fun-didor bronce y aluminio, Sol-dador máquina eléctrica. Lla-mar: Tel, 83821.

ALQUILERES . CABA de Salud Santa Elisa para ancianos y convalescientes aten-dido por sus dueños, 8 de Octubre Nº 3043. · ALQUILO por 2 amos de-

partamento sin estrenar edifico Pinar. Precio \$ 550. Liv. ccm. 3 dorm. 2 baños, cocima y cuarto de servicio. Liamar: 418427 de 9 a 18 hs. HOGARES

Reiniciando el amplio cicio que se ha impuesto realizar esta iemporada, la Sub-Camisión de Actividades Sociales y Culturales del Carrasco Polo Club, ha logrado un valloso concurso, de alta jerarquía, FUNCION DE GALA BENEFICA EN EL T. ODEON

y familia a la ceremonia de la inauguración del "III Salón Nacional Bienal de Artes Plásticas" Reunión juvenil



Victor de Narke, baje chardo instituído por la Asocia-ción Wagneriana de Buenos Aires. En la escena lírica ha destacado su personalidad teniendo a su car-su personalidad teniendo a su car-

1857, sus hijos y demás familiares invitan a sus rela-ciones a la Misa de Requiem que en su sufragio de su pertorio de lleder, desde los clási- tables escenografías de José Echa-

Opinan nuestros críticos de cine

Monarca cinematográfico: "Abdullah y su harem"

BENEFICA EN EL T. ODEON

Officer una recepción

Officer una recepció

En este desfile shakespeariano que ofrecen, de un tiempo a esta de Alberto Closas no mantiene un

llinal, Susana Hughes Guerra, Margine Pinal Bena A Pineyrus, Margine Pinal Bena A Pineyrus, Margine Pinal Bena Cardini Núñez

cara. Si el guión es lamentable, el mismo calificativo merece un An-



tro Solis grandes concurrencias, la producción de Juan Carlos Patrón 1955 el Premio Carlos López Bu- diendo con verdadero calor todo

cos hesta los mês modernos y tan- ve. Hoy se ofrece en nocturna a to alemanes como franceses, ita- las 22 horas para repetirse ma-

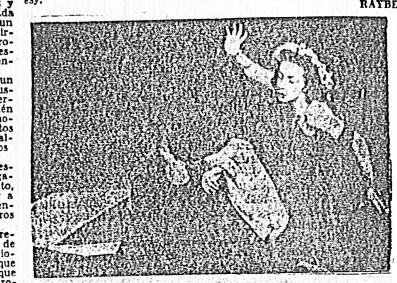
lianos y americanos (del Norte y fiana y el domingo en dos funcio-del Sud).

La música en el disco

La refinada orquesta de Claude Debussy

Seria Martis, Religeration Video
Garcia Conde, 3 Horaco Garcia Facility of Pastori.

REUNION JUVENIL EN LO
DE VOLONTE – BERRO
Con motivo de restejar el cumpleanos de su hija Tereital, el Dr.
Gon motivo de restejar el cumpleanos de su hija Tereital, el Dr.
Gon motivo de restejar el cumpleanos de su hija Tereital, el Dr.
Gon motivo de restejar el cumlo que do lugar a una destenada su preregion de de la que participaron ias
con que do lugar a una destenada su preregion de la que participaron ias
con planta files per de la contrato de lugar a una
contrato de la contrato de lugar a una
contra



di que , e firmara ese mismo dil Gallinal. Ann Maria Rospide Bestaria tettipos: por la novira Alvaro F. Gil Cabrera, Marta Elena de Lon Gel Río, Salvaro J. Milans Por Maria Elena de Lon Gel Río, Salvaro J. Milans Pena de Matonte, Nisya M. Diaz Zamuz. Zumida de León y Maria Norma Pena de Matonte, Nisya M. Diaz Zamuz. Zumida de León y Maria Granda Pena de Matonte, Nisya M. Diaz Zamuz. Zumida de León y Maria Granda Pena de Matonte, Nisya M. Diaz Zamuz. Zumida de León y Maria Granda Pena de Matonte, Nisya M. Diaz Zamuz. Zumida de León Olivera do Car Diaz Zamuz. Sumida (León Maria Granda Pena de Matonte, Nisya M. Diaz Zamuz. Sumida (León y Maria Granda Pena de Matonte, Nisya M. Diaz Zamuz. Sumida (León del Río, Audemar Rovira, Esc. Maria Merceda P. de Salaberry y Audisteit Organia De León del Río, Audemar Rovira, Esc. Maria Merceda P. de Salaberry y Audisteit Organia De León del Río, Audemar Rovira, Esc. Maria Merceda P. de Salaberra y Audisteit Organia De León del Río y Río, Desde Maria Merceda P. de Salaberra y Audisteit Organia De León del Río y Río, Desde Maria Merceda P. de Salaberra y J. Audisteit Organia De León del Río y Río, Desde Maria Merceda P. de Río, Salaberra y J. de León del Río y Río, Desde Maria Merceda P. de Río, Salaberra y J. de León del Río y Río, Desde Maria Merceda P. de Río, Salaberra y J. de León del Río y Río, Desde Maria Merceda P. de Río, Salaberra y J. de Río de Río, Río, Desde Maria Merceda P. de Río, Salaberra y J. de Río, del Río y Río, Desde Maria Merceda P. de Río, Salaberra y J. de Río, del Río y Río, Desde Maria Merceda P. de Río, Salaberra y J. de Río, del Río y Río, Desde Maria Merceda P. de Río, del Río, Río, del Río y Río, del Río y Río, del Río, ra unanime las extraordinarias es brindada en vermouth a las 18 y lu", que iniciara el domingo passi-cualidades del insigne maestro ga- 15 y a las 22 horas en nocturna, do su temporada en el Teatro Vic-

En su primer concierto al frente de la OSSOCDRE Jean Marti-En su primer concierto al frente de la OSSOCDRE Jean Martinon, ha estructurado un programa de real interés, constituido por cuatro grandes obras: Música para los reales fuegos de artificio de Haendel, Sinfonía Nº 5 en Sibemol Mayor, de Schubert; Tres Nocturnos, de Debussy, y Rapsodia Española, de Ravel.

SIGUE ATRAYENDO

EN LA ZARZUELA

La reposición de "Los Claveles" verá a presentarse en la sala de Rió Negrio entre Mercedes y Urus guay, el domingo a las 15 horas: siendo el precio de las localidades de cincuenta centésimos menores y un peso mayores. Localidades en verta programación, volverá a presentarse en la sala de Rió Negrio entre Mercedes y Urus guay, el domingo a las 15 horas: siendo el precio de las localidades de cincuenta centésimos menores y un peso mayores. Localidades en verta programación, volverá a presentarse en la sala de Rió Negrio entre Mercedes y Urus guay, el domingo a las 15 horas: siendo el precio de las localidades de cincuenta centésimos menores y un peso mayores. Localidades en verta programación, volverá a presentarse en la sala de Rió Negrio entre Mercedes y Urus guay, el domingo a las 15 horas: siendo el precio de las localidades de cincuenta centésimos menores y un peso mayores. Localidades en verta programación, volverá a presentarse en la sala de Rió Negrio entre Mercedes y Urus guay, el domingo a las 15 horas: siendo el precio de cincuenta centésimos menores y un peso mayores. Localidades en verta programación de cincuenta centésimos menores y un peso mayores. Localidades en verta programación de cincuenta centésimos menores y un peso mayores. Localidades en verta programación de cincuenta centésimos menores y un peso mayores. Localidades en verta programación de cincuenta centésimos menores y un peso mayores. Localidades en verta programación de cincuenta centésimos menores y un peso mayores. Localidades en verta programación de cincuenta centésimos menores y un peso mayores. Localidades en verta programación de cincuenta centésimos menores y un peso mayores. Localidades en ve SIGUE ATRAYENDO

grama reaparcció en nuestros esce- 45, y a las 22 horas. narios la tiple Josefina Puigsech, El domingo, en la matinéee (a "PROCESADO 1040"

Sigue atrayendo a la caladel teato la producción de Juan Carlos Patrón

Rarios la uple Josefina Puisseen, artista que confirmó los valores las 14.45 hs con precios rebajados) ton los que ha logrado tan printo se cantará por última vez, "Don cipal posición en ese género teatro del de Alcalá" de Penella.

Tral. Hoy, viernes, a las 23 hs. se Para el junes se anuncia la restativa del material. "Procesado 1040", pieza en 2 actos repetirá ese doble programa que, posición de "Maravilla" del maet-y 18 cuadros que desde hace cinco así mismo, servitá a las vermouths fro Federico Moreno Torroba.

LAS LILAS OFRECE magnificas expresioned artificiales, para adornos de Jariones potiches, floreros, bola y platos para centros de mera, Finos canastitos y macetas muy streetinas adornos de mera, Finos canastitos y macetas muy go los papeles más importantes de elementos de la Comedia Nacional su cuerda, y para sus recitales una magnifica interpretación, bien atractivas adornadas al gusto más exigente, con flores y plantes COLONIA Nº 828, ENTRE ANDES Y FLORIDA TELEFONO 8-05-25

co en su nueva programación

les constitution of the contract of Error.

V GOWINGO, COVIDERDO O NEW YORK 60 100 SLIPER G CONSTRUMINON



D. A G. LED AND AND AND AND AND AND THE RESTRECTION

# EL BIEN PUBLICO

dios. Y fué ese gran maestro, a

quien tanto adeuda la cultura

plastica del pais, quien le acon

seió y estimulo, reconociendo las

excelentes condiciones que lenia

para el arte, que se trasladara a

Antes de partir para Europa

tuvo ya el halago del triunjo, pues

por su comportamiento y por la

labor realizada, en la disciplinas

del dibujo y de la pintura, mere-

ció al finalizar los cursos, el Pri-

mer Premio, que le jué entregado.

solemnemente, en un bello acto en el viejo Teatro, "Stella de

Muy joven se traslado a Euro-

haber recorrido los más impor-

artista Cesar Tallone, distinguién-

que fuera señalado con el Primer

Estudió también escultura con los artistas, Pressioci y Confalo-

pa con sus padres y después de

aloun centro europeo.

ESDE hace algunos meses tantes paises, siempre atraido por

cuva obra ha merecido justiciera- mia Brera, realizó con brillantes

de Italia, país, donde se formó y Los estudios de pintura los

donde realizó la mejor de su cumplió bajo la dirección del gran

Se trata de un artista de claro dose entre todos, no solamente

talento, de segura formación aca- por la capacidad y reconcentra-

demica y de honda sensibilidad, ción en los estudios, sino también

que ha cultivado con inspiración por la audacia de conceptos e

todos los géneros de la pintura, inspiración, todo lo cual le valió

Este pintor sabe, no solamente nieri; y después de haberse diplo-

apresar en la tela la realidad fi- mado en pintura y escultura con-

sica del modelo sino también el tinuó, con todo éxito los estudios

espiritu, el carácter moral y los de arquitectura, teniendo dentro

esenciales rasgos anímicos, que de esta disciplina entre otros

V. GRAZIOLI: "ESTUDIO" (óleo)

tariados paisajes, con amor, con Annoni.

mente cálidos eligios de la critica todos los cursos académicos.

se encuentra entre nos- toda forma de arte antigua y mo-

otros, el distinguido derna, se radicó en la ciudad de

pintor Virgilio Grazioli Milan, en cuya celebrada Acade-

VIRGILIO GRAZIOLI

destacandose en forma especial,

n el retrato, donde ha logrado

grandes aciertos plásticos y psico-

DE VIRGILIO GRAZIOLI

Letras

námico, y no hay quien se la acerque que no reciba el influjo sedante de su vecindad. Tiene el SEGUNDA SECCION sosiego de los que se han encontrado, los que están en paz con su signo, lo que han doblado las tormentas y andan por rutas de-LOS RETRATOS Y PAISAJES finidas, livianos de espíritu, ennoblecidos después de atravesar, le retrae a una zona propia de como en los rilos de secretas ini- ensonación, y a ralos nos parece ciaciones, las pruebas del juego, que se escapó del diálogo hacia

> cido, venciendose, las encrucija- rica. das del camino. Exteriormente su historia per- premios, medallas, monumentos, sonal es similar a la de casi to- viajes. Son muchos, y confirman dos los artistas: vocación, apren- el desenvolvimiento seguro de dizaje técnico, un maestro -en aquel inicial llamado que le hizo este caso; José Belloni, en el descubrir la escultura. Me deten-Circulo de Bellas Artes-, y lue- go en lo humano, que es -estoy go, el viaje de perfeccionamiento comprobándolo más y más cada por Europa. Así se cumplió la pri- dia- lo único valedero y estimera etapa. Exteriormente, como mable. dije, es el proceso habitual de los artistas que buscan su camino. Pero el alma es lo que modifica circunstancias aparentemente identicas; el alma, la gran individualizadora. ¿Qué hizo en el Viejo Mundo el joven que gano en 1921 -- junto con Pena-- la beca del Consejo Nacional de Administración? No fue Pose de los turales pretexto turistico para riosa superación. El aire parece ustificar los ocios viajadores. Le lleraba una finalidad, y fue a cumplirla, Estudió, En Italia, En Alemania. En Austria. Estudió. po y sin desgarro. Disciplino alli la bohemia congé- Pose ha buscado la poetización nita de nuestros muchachos rio- del mundo que lo sodea. Y ha platenses de ese tiempo. (La bo- querido expresarlo a través de iemia de ahora ya debiera bauti- simbolos plásticos. Uno de sus carse de otro modo. Vió. Apren- favoritos, es el motivo escultórico dió. Y trajo de Europa el amor que encarnan el hombre y su capor la talla directa, inculcado por ballo. Se le ha preguntado el por el gran escultor Hanak, en su ta- qué de esa predilección por el ller de Viena. Ya decia en 1925 tema; y muy naturalmente expliun comentarista, aludiendo a su ca que ése es nuestro origen, que

CVEVERINO Pose es un hombre ensimismado que esconde al poeta

rior. En el la palabra serenidad

cobra un volumen espacial y di-

que alienta en su inte-

ontinente remansado: "cuyo ex- de ese centauro nativo proveniterior parece revelar un hombre mos. Un grupo significativo, dende reposo y pensamiento intimo". tro de esta intención, nos mues-Por su parte Orestes Baroffio es- tra. sobre el lomo curvado de un ribia, en 1927: "La critica ten- caballo, al gaucho que no quiere dra mucho que decir de este mu- morir y sabe sin embargo que la chacho inteligente, tesonero, muerte se acerca, pero se aferra fuerte de voluntad"; y en un al animal, aspero, rudo y corco-"Mundo Uruguayo" de 1929, J. Ortiz Saralegui se referia a "ese reposo suyo, propio de aquellos que todo lo que dicen no es improvisación sino pensamiento maque esa gravedad reflexiva no como un relampago. Mucha temluro". Vemos que todos coinciden. cosecha de otoño, siño proclividad temperamental, temprana nadurez que imprimió esa caracteristica a su obra escultórica. En

de habil pintor y con la honda bondad y el talento, da a Seve- nes que la materia pueda oponer dad, gracia, insinuación de movi- Y salgo de su lado llevandome. armonioso. Pero también le aisla, dencia universal.



sar en algunas de sus más felices todo el despliegue de su técnica espíritu ecuánime, equilibrio de la y una superación de las limitacio- ofinaca, que se traduce en leve- debo".

V. GRAZIOLI: RETRATO DEL Sr. ARZOBISPO DE MONTEVIDEO, Mons. Dr. ANTONIO Ma BARBIERI

En fecha próxima este pintor devoción del cristiano que rinda rino Pose, es cietto, ese sosiego a un tema de tan honda trascen- miento. Viene, se adelanta al en- algo ralioso: el testimonio de la hara una exposición de sus últi- komenaje a su Prelado.

del agua, del miedo, y han ven- otros predios de divagación oni-No es propósito inventariar Y la labor de Severino Pose es trasunto fiel del artista. Espiritualizada, serena, lucida, quien no conozca al autor puede adivinarle a través de su obra. "Por sus frutos los conocereis..." No julyura la pasión, sino la ternura; el juego se atempera en la llama contenida, domesticada, sometida al afán de una voluntarecinto diafano, y en aquellas lu vida late levisimamente, sin tiem-

SEVERINO POSE:

HOMBRE Y ESTILO

por DORA ISELLA RUSSELL

S. POSSE: "SAN FRANCISCO" (yeso)

Contemplando la figura esen- nica liviana se adhiere a la carvial del monumento que actual- ne, sugiere y moldea, y debajo mente prepara, conmemorativo de parece palpitar la vida. las Instrucciones del Año XIII, Severino Pose, entre sus esta-"Restone" (¿quien ignora que se que todo ese venero intimo enri- nionumento que la colectividad li- tuas y su rica colección de objetrata de Ernesto Pinto?) referia- quezca sus grandes figuras reli- bancsa en el Uruguay regala a tos remotos, de Oriente y Occise a su vez a esta ecuación per- giosas: el empinado San Antonio, nuestro pais, advierto una carac- dente, que le convierten la casa siones a las pasajeras modas y mas obras. Y el público monte- fecta entre creador y creación: con no sé que aire arcaico de teristica reiterada de su modali- en museo, se me aparece como siones a las pasajeras modas y mas volus. I el paoleo monte recta entre creación y creación, con no se que une arcaico de teristica retretada de sa modale en masco, se me aparece como sin dejarse envolver por las con-videano podrá, entonces, admirar "La sencillez, la serenidad y has-buen santo primitivo; o ese San dad estética, y que es acaso una uno de esos raros hombres benéjusas tendencias estéticas de esta no solamente sus delicados paisa- ta esa entonación religiosa que Francisco ascético e implorante n petitud ética: el predominio de la ficos, que han sabido desentrañar. hora tan critica, sigue apoyando- jes, sus flores que trata con tan- trasuntan las buenas obras de cuyos pies se ha echado el lobo certical. En sus varones místicos; el secreto de la existencia para se para todas sus creaciones en ta gracia, sino también una serie Pose se encuentran también en el temible; o ese Cristo admirable, en el monumento a Rooseveit; instalarse en ella amigablemente las realidades de la vida, que lue- de acertadisimos retratos, entre hombre"; y agrega: "afirma las en cuyo rostro parece compen- en el de Larrañaga; en todos pri- instalarse en ella amigablemente. go transfigura con el pensamien. los que figurará el del Exemo. convicciones con certeza y pa- diarse la comprensión de la bata- va ese, sentido ascedente, de li- Su hogar es su feudo de paz, y la to e imaginación; y sigue respeSeñor Arzobispo de Montevideo, sión; pero con voz calma, que no lla humana, y en cuya actividad neas que buscan altura. Y en es- esposa vela ejemplarmente por la tando y contemplando, con en
Dr. Antonio Maria Barbieri, que dana ni despierta adversidades". de suprema renuncia caben tanta ia joven que lleva en la mano el tranquilidad del artista. Me gusta cendido corazón a la naturaleza reproducimos en esta página y Anotación sagaz, pues incide en unción y mansedumbre, que cons- pliego de las Instrucciones, es oirle decir, muy serio, entre comcensiao corazon a la naturaleza reproductimos en esta pagina y anomeion sugue, paes inche en cuyas bellezas se empeña en aprecuyas bellezas se empeña en apreque el artista ha, realizado con lo entrañable de su carácter. Ese tituye un acierto del sentimiento evidente también esa tendencia placido y orgulloso: Todo se lo

# El museo más antiguo de Francia

por JEAN GALLOTTI

Roma. Murió dejando una can-

tidad de bienes considerables y

tenía en cuenta el talento, el realizar,

principalmente, a pesar del sa-

TA Union Central de las artes Decorativas presenta, en el Pabellón de Marsan, una exposición dedicada al Museo de Es necesario tener en cuenta reprimir alli la Reforma y, jug- tas de su tiempo, Fragonard, el exposiciones como esta.

rtisticas, desde luego inmensas, que encierran los museos de Provincia, para comprender la curiosidad suscitada entre ellos por La mención: "El museo mas antiguo de Francia" agrega a ello un crecido interés, pues, prácticamente, son bien raros los que saben desde cuando hay museos en Francia. Lo que nos enseña con tal motivo los origenes de éstos, tocan ciertas particularidades cuyo recuerdo no es indiferente y nos veremos obligaequel posee. Ha pintado los más grandes profesores, a Moretti y dos a evocar ciertos personajes En primer término de entre devoción casi franciscana, tra- En 1937 fue especialmente inviellos se coloca el realizador de la poesía de todos los elementos de nal de Paris habiendo obtenido gran colección cuyos restos forla naturaleza, que el siente, a en "Artes y Técnica" un Primer Por nuchos años fue arquitecto y decorador oficial de la Casa de los Reyes de Italia.

Muchos distinciones ha recibido

natural de Besancon y ministro de Carlos Quinto cuyo dominio se extendia entonces a la Franche-Comté. Figura de gran reliecto, en el siglo XVII, objeto de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y culturas, dibujos, tapices, muebles con control de la sociedad y control de l iqual de los antiguos, como la Premio con Medalla de Oro. madre insustituible de todas las Por muchos años fue arquitecto Buen dibujante y excelente co- los Reyes de Italia.

Che-Comte. Figura de gran fello de ve y muy digna de su siglo co- pacientes búsquedas por Jeanla gran composición. Sobre los a lo largo de sus años este pintor, mo la de este hombre que en-

gran composicion. Soure tos a to targo de sas unos este para a segurar-grandes temas de la religión ha pleno de sencillez y de bondad. Tró en la iglesia para a segurar-nedictinos de Saint-Vincent de realizado en varios templos bellas que trabaja siempre con renova- se un rango que su nacimiento Besancon, que profesaba un verreauzado en varios tempios ocuas que travaja siempre con tentra se un tango que monte dadero culto a la memoria del representativo de la memoria del representativo del representativo de la memoria del representativo del represent pinturas muraies. Virguio Grazio - aas energies suvenites y que na no le nuvieta permitto ocupat dadero culto a la memoria del familiar del Emperador, excelen- familiar del Emperador, excelen- familiar del Emperador refinado culto a la memoria del Cardenal. El abad, al azar de u nacio, en la argentina, pero logicado su estuo y su expressora taminal uel Emperador, escentinado te humanista, prelado refinado te humanista. la Escuela Italiana, bajo la dirección del profesor y pintor So
plasticas personat, mantenichauss y epicureo cuyo lujo deslumbrajiel a los principios irrenunciables y epicureo cuyo lujo deslumbray entas y de las ocasiones, recons
truyó una pequeña parte de la
colección Granvelle y en 1694 le-

V. GRAZIOLI: "PAISAJE" (oleo)

dición de que todo fuera puesto en una sala que sería abierta dos veces por semana para tolos aquellos que quisieran entrar en ella, quienes podrían leer y estudiar tanto como lo desearan". Así fue creado el primer museo de Francia que, tengamos también en cuenta, fue al mismo tiempo la primera biblioteca Quedó abierta casi un siglo. Pero vino la Revolución. En 1790, el "Gabinete Granvelle" fue se cuestrado y puesto en depósito con los despojos de otros monasterios. Y entonces comenzó para esas bases preciosas un período bastante oscuro de trasbordos durante los cuales se empobrecieron poco a poco en tanto que varias veces, había sido engarada la reconstrucción del Museo. Un inventario fechado en 1815 no hacía figurar más que ochenta y cinco cuadros y cuando en 1835, fue finalmente dotado por la ciudad de Besancon de un local y de conservador, éste no contaba más que con cuarenta telas. Felizmente una donación considerable comprendiendo 717 libros raros, numerosos dibujos y

de la venerable colección Gran-

velle. Era un legado del bisonti-

to y diseñador de la Camara

no Pierre-Adrien Paris, arquitec-

Cargado de los más importan- del Rey, nacido en 1745, muerto tes y de los más difíciles trata-dos, fue, se sabe, enviado a los a lo largo de su existencia, rela-pietario prudente, que, después de Países Bajos por Felipe II para cionada con los principales artisalgunos éxitos obtenidos en el Saion, se hizo una personalidad en gado por los Flamencos, como abat de Saint Non, Hubert Roel mundo de las artes, tuvo, a un opresor, fue al contrario en- bert etc2..... y con ricos afi- pesar de la rusticidad traicionecontrado demasiado complacien- cionados como Bergeret de Grante por el rey de España que le court de cuyos gustos fastuosos, frecuentado y estuvo relacionado destituyó y lo reemplazó por el sintiéndose en cierto modo el ri- con toda la intelligenzia del siterrible duque de Alba. Vuelto a co improvisado, lo atestigua su glo XIX, desde Charles Nodier Besancon, tuvo una pequeña des- famoso viaje a Roma, en com- hasta Pasteur y Bonnat, pasangracia de donde salió bien pron- pañía de una confidenta de su do por Ingres y Delacroix. Muerto para ir como embajador a mujer y de Fragonard. to en 1894, Gigoux coleccionista apasionado legó cuatrocientos se-Pierre-Adrian Paris, indispensa- senta cuadros y cerca de tres mil ble decorador y ordenador de las dibujos de los grandes maestros queo que su palacio de Bruse- fiestas y diversiones de la corte, de su ciudad natal de la cual las había sido objeto después de aun cuando simple arquitecto, se el museo, reabierto al público dessu partida de Bélgica, una maravillosa colección reuniendo las de Luis XVI, dispuso por orden los más ricos de Francia. obras de los cruditos y de los del rey un proyecto de demolimaestros más renombrados del ción y de reconstrucción del cas- seo de Besancon donde han sido Renacimiento, de los que habia tillo de Versailles que únicamen- inspiradas las obras aestras sido a menudo, con una singu- te la falta de créditos y el es- presentadas en el abellón de lar largueza de espíritu que solo tallido revolucionario impidieron Marsan. En total fueron expuestas doscientas setenta y siete pie-La Galeria de estos personajes 7as, comprendiendo pinturas, es-

veador, como la vida.

norio espiritual.

Y cuando Pose habla, por el

rostro tranquilo en el que se insi-

núan rasgos orientales, cruza uno

sonrisa fugitiva que lo ilumina

peratura poética podría medirse si

del alma, en este ser de tanto se-

hubiera termómetros para cosas



INGRES: "RETRATO" (óleo)



GAETANO: "EL CARDENAL DE GRANVELLE"

y objetos de arte, así como bron- por F. A. Vincent, en un desnuces, terracotas, mármoles y orna- do a los pliegues sedosos a la mentos antiguos y aun prehistó- Watteau que dice mucho sobre el caracter del personaje; y otro Es difich señalr particularmen- documento, el excelente retrato te tal o cual obra, tal o cual por Gigoux de la hija de Charobjeto. Imposible por lo tanto de les Nodier, el animador de las no prestar atención sobre los ca- veladas del Arsenal, gruesa hija torce tapices que guarnecen la sa- morena de trazos carnudos, en la de entrada, de os que tres quien fuimos un poco sorprendiremontan al siglo XVI y de los dos al descubrir la inspiración cuales uno lleva las armas de del célebre soneto de Arvers. Cardenal de Granvelle; acerca de Mi corazón tiene un secreto, los cuadros de Bellini, de Bernin, mi alma su misterio... Bonington por no mencionar los En cuanto a lo algo más de chinescos de Francois Boucher, 80 dibujos, encontramos en ellos un Chardin segun Rembrandt, un los nombres de la mayor parte Constable, el Sueño de Diana de de los autores de los cuadros. Cranach, un Daubigny, tres re-Citemos al menos al asombroso tratos pintados por Davi, un Chauve-Souris de Albert Durer, Fragonard, el retrato del Cardelos dibujos a pluma de Bruegel nal de Granvelle pintado por Gaetano hacia 1576, tres Gericault, dos Goya, un Greuze, tres Gros entre los cuales un desnudo notable, un Ingres, dos Jordaens, San José Carpintero de Georges de la Tour, dos telas de Antonio Moro, pinturas de Guardi, Isabey, Laxrance, Lemoyne, Georges Mi-

y de Carrache, y la admirable serie de Sanguines de la Villa d' Este acompañada de no menos admirables lavados y carbones como el Lit d'apparat y la Jeune fille, donde se manifiesta toda la chel, Von Ostade, Oudry, Hu- El conjunto de la exposición bert le Tintoret, Vouet, etc..... està presentado con un gusto y y un Titien figurando Nicolas un ingenio conforme en todos Perrenot de Granvelle, ministro sus detalles con las brillantes trade Carlos V y padre del Car- diciones de la Unión Central'de Entre las obras de pintura de cada manifestación sabe ser un

verba, toda la gracia y toda la virtuosidad de Fragonard. las Artes Decorativas, de la que segundo plano, se notan; un re- acontecimiento de la vida parie; trato de Bergeret de Grancourt sina,

Misa de Requiem en memoria

del Dr. Jacinto Casaravilla

En conmemoración del centenario del nacimiento del

Doctor Jacinto Casaravilla, acaecido el 1º de Mayo de

1857, sus hijos y demás familiares invitan a sus rela-

alma, se celebrará en el Altar Mayor de la Iglesia Me-

tropolitana (Catedral) el día viernes 3 a las 10 horas.

CLINICA DENTAL YAGUARON Prôtesis inmediata todos los dias en horario continuado de 8 a 21 horas. — Cilnica dental, cirugia, rayos X. — Consultas todos los dias de 8 a 21 horas. euadra, casi Parganda Telefono: 8.17.89 Consultas gratis, Clinica Dental Yaguarón no tiene su-cursales.

chón 8 9, 10, 13 y 16; cotin pe-soe 2.20, lana 8 1. Renueva elásticos de cama en el día. Tel. 85184. Mer-cedes 811.

a ANTIGUEDADES, Porcela.

aprieta papel cristal, pie-zas de plata, armas ant., mo-nedas oro, plata, alhajas, eto-compro. Canelonea 959, Telé-fono 82265.

e ARTE RELIGIOSO. Res-teureción y deceración de



VILLES SENDIALES IN

El centenario del nacimiento del Dr. Jacinto Casaravilla

# LUISA DE LA VALLIERE Y SU VOCACION RELIGIOSA

por SANTIAGO GASTALD

N el sentido paradojal podíamos decir con el concepto de Jansenius que la infortunada Luisa de La Vallière, fue una predestinada en el largo proceso de su vida. No todos están de acuerdo con el principio sustentado en el Port-Royal, que con tanto fervor defendió el teólogo holandés; pero si es qué, por una rara conepción aceptamos la auto determinación, veremos luego que los

impulsos que determinan la acción pueden hacernos retroceder por haber errado el verdadero casi tomamos a esta heroína lo hacemos también para ofrecer como existen realidades en la vida social que serán siempre un alto ejemplo para confrontar hechos diversos que en la sociedad humana se alientan como una efi caz realización de vida en la convivencia de los humanos. No está demás evocar a esta mujer que después de pasar por el esplendor de la Corte de Luis XIV, arrepentida luego ha de bus car refugio en la religión. Podíamos comparar a nuestra heroina, con María Magdalena, en el

sentido de que Nuestro Señor Jesucristo, consideró que las faltas pueden ser perdonadas y por esto dijo: "Los pecados te son perdonados. Y luego dijo a la pecadora: "Tu fe te ha salvado, ve Ahora dejemos correr la imaginación de este hecho pasado en la Corte de el "Rey Sol", para ofrecer un panorama donde se desarrollan estas pasiones humanas; porque a decir verdad, el la señorita Luisa de La Valleire; tal vez tanto o más, como antes había amado a Olimpia el retrato del fisiócrata Honore de Balzac, que tan hábilmente nas de tantas heroínas de la Comedia Humana; pero en este con-

glomerado de ficciones literarias recogemos estas palabras que ofrecen un acierto sobre la realidad pintada por Mignard. El retrato más bello de los que poseemos de ella, nos dice un espúdico un paño que le oculta a el tránsito de su vida. medias el seno. Viendo este cua- El romance de amor se realisus bellos ojos azules y el de su ingenuo y casi virginal, que hace olvidar defectos demasiado

un pasaje del abate de Chisy, nuy experto en análisis femenide aquellas bellezas completamente perfectas, que muchas veces ad miramos, sin amarlas. Era muy digna de ser amada, y aquel verso de La Fontaine: "Et la grace plus belle encor que la beauté"; parece haber sido escrito expresa-Pero, aparte de las diversas opiniones que se han vertido so- tos vagaban en el ensueño de su lados y una actitud casi inmóvil, le declara: "Pero niña mía, conopimones que se man vertudo so-bre la belleza física, existía una ilusión; tal vez, decifrando la dejó expresar al rey, palabras lle fiadme siempre el don glorioso, le expresó esto: "Siete voi, o be-ra hacer olvidar las penas.

RETRATO DE LUISA DE LA VALLIERE

parecido, el más conmovedor, a lo pureza espiritual; algo más be- imagen de algún apuesto caballe- nas de ternura; ofreciéndole a su de Montespan; tipo de mujer muy menos, el más verídico en el fon- llo que lo físico; y eran sus sen- ro que le hablase de amor. timientos nobles, su delicada al- manto más obscuro; y las campa hacia el palacio. ta el alma de La Valliere, es el ma y más que todo su fervor la Iglesia tocaron el Angelus; sus El hechizo de Cupido, habia oro, y ricas sedas, alhajas riquí- positarla en sus manos, para no pintado por Mignard que repre- religioso, que fue lo más trans- ojos se cerraron y de sus labios cumplido su msilón; ellos desde senta sosteniendo con un gesto cendental que esta mujer dejó en brotó una suave oración. El romance de amor se reali-za como es natural en un am-biente poético; es de suponer tobiente poético; es de suponer toregios jardines de Versalles. Y fue la tarde crepuscular, enre los macizos florecidos del bosque saturado de perfumes deliciosos, donde la exhuberante fra-

gancia iba embriagando sus sentidos Ella junto con dos amigas recorrían el lugar poético; y alli junto a la estatua de Diana, se Mientras ella estaba en esa actitud serena, contemplativa, fijos en tules rosados; sus pensamien-

Más, al elevar sus labios mustios, a un crucifijo; y mientras ser de otro modo ya que la ju- ma. muy próximo la silueta del Monarca Luis XVI, que contempla-

tivo iba avanzando junto a ella. Hubiera querido evadirse en una actitud despavorida: pero la exigencia de la etiqueta requeria cumplimentar a el soberano. La blancura inmaculada de su mano de azucena ofrecióse temblorosamente a que el Monarca zan entre estos dos seres son fiel-Luis, depositara un tierno beso.

tro corazón, porque ello me obliga a mirar a todos los demás con satisfacción ... Y luego la senorita de La Vallière le contesta: "Dios mío, que enfadoso es amar a un principe tan hechicero como vos. No se tiene un instante de reposo, pues se temen m inconvenientes en fin, siento que, menudo seais tan amable. Compadeced a este corazón que haceis desgraciado; perdonadme, por amarme triste, ausente, importuna y celosa".

por las penas que os ocasiono ¡Cuántas notas interesantes poiamos agregar sobre la Corte cura su mundo de luchas -donde Luis XIV, si extrajéramos del de vencedor o vencido- retemlibro del Duque de Siant-Simon, pla el ánimo para nueva jornade las Memorias de La Rochefouda. ¿Acaso no es necesaria una auld; de las Memorias del proprodigiosa voluntad de transforpio Rey Luis, y de autores más mación para que al conjuro de tudio biográfico de Luis Ber- la fantasia, sean castillos las ven-... nos, como el interesante estrand; de Pierre Caxotte, que tanas, gigantes los molinos, estan bien ha trazado todo el lar- cuadrones las manadas de carnego proceso de la vida de Fran- ros, yelmo la bacía de un baria, en el período de Luis XIV. bero? Matamos en embrión lo que solemente reside en presentar una pequeña estampa de las dos faces de la vida de La Vallière. Basta recordar que el Siglo de

lás todo esto nos alejaría mu- no ha nacido aún, nos asusta, nos cho de la intención nuestra que espanta que germite en nosotros esa pasión que nos despierte del to la etiqueta; el refinamiento nio de Padua predicaba a los peotros músicos habían compuesto uspirados minuets. Se bailaba con fina cortesia, alli se usaba

también una expresión delicada en el lenguaje; estaba desterrado todo lo que tuviera algún raspresentado a la reina madre Ana ventura dispuesta a sonreir a topresentado a la rema madre Ana de la contra dispuesta a somen a tode Austria, el famoso orador do hombre que con voluntad y ..."Cuando más que tomar ventud personales— llora Quevedo, de Austria, 3 el lamoso orador do nomoje que con voluntad y ganza injusta (que justa no pue- cuando, refiriéndose a los pasala Corte. En ocasión de oir 51 los hechos— lo que la fortuna o de haber alguna que lo sea) va dos tiempos heroicos escribe: primera prédica ante la Corte, el linaje no le dieron. Y por lo derechamente contra la santa ley el día de la Purificación, fuc es- mismo que Don Quijote es una que profesamos, en la cual se nos te acto una revelación que pro-síntesis tal vez exagerada del al-manda que hagamos bien a muesdujo un nuevo despertar en la ma española, aparece quizá en tros enemigos y que amemos a entimental La Vallière. A partir de aquel instante, la joven meditó mucro sobre su viia; consideró también lo irreparable, es decir, su falta que dia a dia había de caerle mucho emordimiento. Ella sabía muy ien que si para otras, aquel dessultados desastrosos o errados imbramiento de ese lujo era lo más codiciado, en cambio su noble sentimiento no podía traicioal contemplar en camara algún lla occhi languidi, chea mate il y así, no nos había de mandar conoció Don Quijote la derrota y nar a su pudor; muchas veces objeto roto, pen aba que, roto el re?".

nada ya de tanta hiprocresia. chando consigo misma, al oir donde el arrepentimiento culmi- leyes divinas y humanas a sose- adversidades. Su fracasar, el perel cucsicheo a su paso; resuelta- naba ya en trúmeda desesperamente decidió evadirse del pala- ció. Y así, en un arranque de io para el convento de Santa ardor místico huye definitivadaria en Chaillot. Aun resuenan mente para ingresar en el conen sus oídos las palabras salva- vento de las Carmelitas. doras de Bossuet. Ante sus ojos | La de La Vallière, entró en el el español: sus raíces están en el locutorio y se arrojó a los pies de la Superiora, diciendo: "Mafilaban las ilueta de Mme. vez el brazo para acompañarla orgullosa y otras damas que vivian alttargadas entre el lujo del lo de mi vida que vengo a desimas y costosas; más, ella, ha- volverla a tomar más en les aquel instante se sentían platóni- bía elegido su nuevo camino pa- mías". Cumplidos todos los requicamente enamorados. No podía ra buscar la salvación de su al- sitos del caso, el Abad de Fromentieres pronunció un emocionante discurso cuyo tema era la Arrepentida entró en el locu-torio y allí oró con fervor religioparábola de la oveja extraviada.

Turena; pero educada con gran 50. Poco después alquien le llacuando la penitente pronunció los contró al rey Luis XIV, que llorando a lágrima viva, y postrado Alli, con cl correr de los años, de rodillas, solicitaba desesperadamente, que volviese a su lado Temperamento sentimental, cribir ese interesante libro "Reflexions sur la misericorde ce el dolor ajeno, le prometió volver al palacio. " así lo hizo; más Este es un notable ejemplo pasu decisión era inquebrantable; ra muchas señoritas que antes de ella había decidido abarcar la rehuscar un refugio de selección ligión para cumplir así wufseguno cuando, por lo menos en el duda etapa de su vida. ro fracaso de algún pasaje de su Vuelto a la vida mundana del vida, para contrarrestarlo; tratan palacio, cierta vez oyó irónica- más de seguir la senda de la mente esta pregunta, por un ami- perdición; ese juego del materia-

# DON QUIJOTE CAMPEON DE LA FE

de su propio ideal, perpor Ricardo seguido sin adaptación a la realidad, porque él construye al amparo de la passión mágica y animista de su lo: Piaggio Victorica

medios de las aspiraciones que con su contacto, mantente de tal dirigen y dan precio al hombre. El amor, la justicia, la lealtad, la honestidad, sus ideas trascendentales sobre el derecho y el de- losofia que ama la estolcidad inber, le aureolean con mágicos res- conmovible, el carácter que no plandores haciendo de su ridicu- decae al golpe de las contradiclo aspecto y de su alma lumino- ciones ni se hunde bajo el peso sa una paradoja profunda. En- de las circunstancias hostiles, es jaulado por las artes del cura y la que proclama el vencimiento del barbero, cree en el fingimien- de si mismo como el mayor de to del lloro de la ventera y de- los vencimientos. Cuando Don marasmo en que vivinos, y en-tonces esperamos que los demás más mujeres y dice entre otras Quijote vuelve derrotado a su alhagan por nosotros lo que nuestra' apatia e incredulicad nos virtud es tan poderosa que, por la patria deseada: "...Abre los cer todo el esplendor jamás su-perado en ninguna corte de prohibe. Carecemos de esa cons-perado en ninguna corte de prohibe. Carecemos de esa cons-prohibe. perado en ninguna corte de Francia. Por su propio mandato tructiva fe quijotesca, enmudecerrancia. Por su propio mandato de miedo incapaces de precuando el se responsabilizaba de mos de miedo incapaces de predora de todo tranca y dará de vencido de los brazos ajenos, viedora de todo tranca y dará de cuando el se responsabilizada de mos de miedo incapaces de pre-su administración traduciendo dicar en el desierto —decir nuessu administración traduciendo dicar en el desierto — decir nues-aquella célebre frase: "El Estado tro mensaje a las estrellas y confiar en que te escuchen y "hasol en el cielo". La entereza que vencimiento que desear se pue-En esa Corte se había impues- blarles al alma como San Anto- muestra frente a todas las con- da". En otro lugar lamenta el los invisibles encantadores, fren- ya triunfa la pereza de la dilioia música exquisita de Lully, y El ingenioso hidalgo es la exa- te a la calumnia e incomprensio- gencia, la ociosidad del trabajo, geración de esa fe en la acción nes, cobra en determinados pa- el vicio de la virtud, la arroganque tan hondo se esconde en la sajes verdaderos destellos de san- cia de la valentía y la teoría de psicología del español. Para éste tidad. Y el retórico discurso que la práctica de las armas, que sólo la acción es la senda a todos endereza al pueblo que se enca- vivieron y resplandecieron en las asequible, el medio de hallar ho-

> grado excesivo el aquilatamiento los que nos aborrecen; mandade las virtudes que demuestra poseer, es un dechado, un santo de dificultoso de cumplir, no lo es intención: loco ante los hombres, sino para aquellos que tienen aparece como ser excepcional pa- menos de Dios que del mundo, y ra el que atiende más a los im- más de carne que de espíritu; pulsos del corazón que a los re- porque Jesucristo, Dios y hombre verdadero, que nunca mintió, ni pudo ni puede mentir; siendo legislador nuestro, dijo que su yu- des, a pesar del denuedo de su go era suave y su carga liviana; brazo y del brio de su corazón, garse".

> Las cualidades esencialmente cabalerescas de la lealtad y fortaleza de ánimo, son genuinas en sentimiento del honor tan amalgamado con la ambición de glodre, hice siempre un uso tan ma- ria que mueve también a Don Quijote. Si la honestidad y otras virtudes tendrían más de cristianas que de caballerescas, aunque no sean tampoco impropias del guerrero que obra por los granmeta el idealismo español, la tran las vidas; pero luego, cuan-Otro rermosisimo discurso dijo lealtad y la perseverancia son, por su carácter militar, salientes poderosas del espíritu hispánico. El aprecio por el hombre leal está latente en los romances españoleyendo y estudiando las mejores les de tono ético, y la valentía, obras religiosas, se dedicó a es- el coraje que no desmaya nunca, que hace ser una roca impávida

contra las derrotas y la muerte un santo; si no lo vence es un misma, representa para el ánimo Quijote cuyo idealismo impetuoviril de los Cides y caballeros in- so, puro y bien intencionado, se domables, la virtud más propia estrella, la mayoría inmensa de del hombre. Ganivet, en su Idea- las veces, en el rudo fracaso morium, dice que la doctrina del es- tivado por el entrejuego de las pañol es la siguiente: "No te de- realidades aplanadoras. ¡Cuánto jes vencer por nada extraño a tu Quijotes van por el mundo! espíritu; piensa, en medio de los ¡Cuántos que sienten, tras el sogo del cardenal Mazarini, que lismo, que tanto se ha dado pa- accidentes de la vida, que tienes plo impetuoso del espíritu, la risa dentro de ti una fuerza madre, desengañadora de la materia!

algo fuerte e indestructible, como un eje diamantino, alrededor del

cual giran los hechos mezquinos que forman la trama del diario vivir, y sean cuales fueren los sucesos que sobre ti calgan, sean de los que llamamos prósperos o de los que llamamos adversos, o de los que parecen envilecernos forma firme y erguido que al menos se pueda decir siempre de ti que eres un hombre". Esta fi-

LETRAS Y ARTES

nor y gloria, la puerta de rege- el mero hecho de una burla, pa- caballeros". La pérdida de ese neración para el miserable, la rece más propio de un ermitaño sentimiento valorizador de la vi-"Nadie contaba cuanta edad

Sino de que manera; sola una Lograba con afán su valentía. La robusta virtud era señora y solo dominaba el pueblo rudo. Edad, si mal hablada, vencedo-

Con todo ese acopio de virtu-

cosa que fuese imposible el cum- en trance de morir perdió su fe, vaso muerto el encanto. Desen- Estas y otras frases de doble plirla. Así que, mis señores, vue- aquella fe que lo mantuvo eninter.ción, iban n.inando su alma sas mercedes están obligadas por hiesto, inconmovible a todas las manente tropiezo del hidalgo loco entre los lazos de la fortuna esquiva, encierra un nuevo simbolismo, es el de la fragilidad humana, de la dualidad que rice toda alma, más si es española. En todo hombre hay, dice un escritor, "un ángel que canta y una bestia que relincha"; en todo hombre hay ratos de alto misticismo, de idealidad encendida, de amor que quisiera estrangular en un llanto de pena o en un grito de sentimos frustrados en nuestro noche ángel de maldad y los rosicleres huyen en pos del sol fugitivo, surge la fiebre de la vehemencia pasional.

Si el hombre vence al mal, es

# HABLEMOS DEL IDIOMA

ONDE se puede ver bien la mala influencia que, en nateria de idioma, la prensa ejerce sobre los lectores, que son los hablantes de la lengua, es en la parte relativa a los espectáculos y deportes. Trataremos de los primeros que, para no ser cargosos, reduciremos a dos: cine y teatro. Desde que el cine se convirtió en el espectáculo preferido

contaron sus cuitas amorosas.

los ojos en el panorama de

por millones de personas, no ha cesado de actuar poderosamente sobre ellas. Ya se habló demasiado de sus valores morales; de su beneficiosa utilización como auxiliar de la enseñanza; de su uso como arma para adormecer la conciença del individuo y transportarlo a un mundo fiticio, deformador de la realidad. Pero poco se ha dicho del efecto pernicoso que, directa o indirectamente, ejerce sobre el idioma. Con el incremento tomado por el cine se inició el uso de una terminologia especial; pero ese uso, por comodidad, prefirió las voces extranjeras y desdeñó los términos españoles. En algunos casos, esta despreocupación tuvo una cierta razón de ser, pues aun no se había encontrado el vocablo más adecuado para designar acciones u objetos relacionados con el arte cinematográfico. Sin embargo, ya han pasado muchos años desde el comienzo de aquella situación creada y todavía se mantienen en vigencia palabras o expresiones que se deben tildar de barbarismos inadmisibles. La culpa de este mantenimiento activo de voces no españolas recae, en mayor parte, sobre la prensa, que, desinteresándose de su misión didáctica, repite hasta el cansancio términos que, de lejos, se reconocen como extranje. rismos. Es lógico, entonces, aunque no es admisible, que los hablantes, especialmente los aficionados al cine, digan "travelling", "cine baby", "show", "short" y decenas más. Una firme y sostenida fiscalización sobre lo que se da al público lector servirá para eliminar radicalmente este mal de las columnas perio-

vinculados con el cine. Dentro de ella quizá encontremos uno o dos que, pese a todo, pueden emplearse. Veamos. "Happy end" ha sustituído indebidamente a "final o desenlace feliz". No vemos que haya necesidad de utilizar estas palabras inglesas va que su traducción es fácil y expresa exactamente lo mismo. Las crónicas diarias o semanales traen esta expresión continuamente, así como emplean "western" para nombrar una película cuya acción transcurre en el oeste de los EE. UU. Debemos anotar como curiosidad que, desde hace muy pocos años, "western" se enseñoreó de los comentarios cinematográficos que se refieren a películas de vaqueros. Si antes no se usaba, no hay inotivo valedero para usarla ahora, máxime si se piensa que tal empleo no tiene mayor valor expresivo. En este tipo de películas es infaltable el representante de la autoridad, quien luce en el pecho una insignia plateada, signo inconfundible de la ley. Se le conoce con el nombre de "sheriff" y no hay una sola persona que lo llame con el término que le corresponde, "comisario". En las traducciones que aparecen al pie de los fotogramas nunca vimos la dicción española. Dicho

sea de paso; estas traducciones generalmente están hechas a la

dísticas. La desaparición de tales barbarismos de los díarios y

revistas, hará que se arrinconen, y el empleo de los términos

españoles, que los hay, traerá como consecuencia la depuración

Se puede hacer una lista de los barbarismos más comunes

parcial del habla colectiva.

2

- LA PRENSA Y EL IDIOMA

de Orleans, Cuando este Principe

se casó con la princesa Enrique-

de las que cumplió su alto come-

tido de damisela de honor en

Estos amores fueron advertidos

por María Teresa, reina de Fran-

cia, y alguien sintió decir muy

amargamente esta frase: "Le roi

Las cartas de amor que se cru-

mente un mensaje espiritual. Re

cordemos algunas frases del Epis-

tolario amoroso cuando el Rev S

aime Louise sinceremente"

de Inglaterra. Luisa fue una

ligera y sin el menor cuidado y, en algunos casos, son verdaderos atentados contra la sintaxis y la ortografía. Otras palabras muy empleadas en anuncios, notas o comentarios son "racconto" y "travelling". "Racconto" apareció hace poco tiempo por estas latitudes, al igual que la ya citada western". Una película en la que hay "racconto" se caracteriza por la presentación de acciones evocadas por los personajes, es ecir, que son recordadas; por lo tanto, se presenta el pasado en el presente. En consecuencia, "racconto" equivale a "recuerdo", "remembranza", "memoria", "relato". El "travelling" es un movimiento de la cámara, que se puede realizar hacia adelante hacia atrás o lateralmente. Siempre es un desplazamiento, y este vocablo, "desplazamiento", puede proponerse como sustituto legitimo. Para los movimientos que parten de un primer plano o de un gran plano y van hacia atrás, caben los términos "alejamiento" o "retroceso", seguidos, si se quiere, de la frase "de camara". Para el movimiento que se efectua a la

inversa del anterior se tiene la palabra "acercamiento". Claro está que cualquiera de estos dos cae dentro de la denominación general de "desplazamientos" ¿Qué decir de "short" o "short film"? Todos saben muy blen que una película que tiene duración muy inferior a la normal lleva ese nombre. Se puede buscar, y se encuentra en seguida, un nombre que sustituya a esta voz y puede ser "pelicula corta" o, simplemente, "corto" o "corta". Una película corta que se pasa mucho en nuestras pantallas es la que trae noticias de actualidad, tomadas en distintas partes del mundo. En un trabajo anterior, similar a éste, publicado en "Educación" Nº 4, difimos que a esa película no se le debe llamar "noticiario" y anotábamos "noticioso" y "noticiero" como vocablos más aceptables. La última edición del Diccionario de la Real Academia 1956 nos hace rectificar, pues la palabra "noticiario" aparece ahora incluída dentro del léxico oficial. El análisis que venimos haciendo se puede aplicar también a otros términos y siempre veremos que aparece en español el sustituto, que expresa la misma idea: "premiere" - primera presentación, estreno; "reprise" - reposición, repetición; "cow-- vaquero; "vermouth" - función vespertina; "matinée" función de la primera tarde; "show" - revista; "gangster" pandillero; "rol" - papel; "jugar un rol" - desempeñar un papel; "cine baby" - cine infantil, cine para niños; "policeman" -

guardia civil, policia; "star" estrella, actriz o actor sobresaliente; 'cameraman" - tomavistas, operador; "girl" - corista, muchacha; "gag" - chiste, ocurrencia, broma; "partner" - companero, acompañante: "funs" - fanáticos, admiradores. Nos queda a aún la palabra "film". Cuando se hace referencia a la cinematografía surge en seguida "film" como vocablo representativo. Sería, en consecuencia, la primera palabra que debiera eliminarse; pero, a nuestro juicio, es una de las poquisimas que deben quedar dentro de la lengua española Es decir, hay que adoptarla (como se ha hecho con "fútbol". 'garaje" y "chalet", entre otras) porque presenta ventajas que las voces ya censuradas no poseen. "Film" es un vocablo corto, eufónico, de escritura sencilla, que no ofrece dificultades para su traslado al español y, lo más importante, capaz de originar una frondosa familia de palabras, que vienen muy bien para muchas cosas relacionadas con el proceso de creación de películas. Es cierto que en español encontramos dos términos que

equivalen a "film", que son "pelicula" y "cinta", pero esta ex-

cepción nos parece viable por las razones apuntadas más arriba. Si adoptamos "film", tendremos, por derivación, el plural "filmes", "filmar", "filmación", "filmico", "filmado" y otras. En cambio, con los vocablos propiamente españoles no es posible realizar derivación tan útil, porque "pelicula" y "cinta" no originan voces agradables. Lo atestiguan "peliculear", "peliculero", "peliculable", "peliculado". Por último, nos referiremos a dos vocablos emparentados

con el cine y que consideramos que son aceptables, aunque todavía no están admitidos. Uno de ellos, "detective", aparece en innumerables películas policiales y, desde la pantalla pasó al léxico general. "En el Diccionario Manual de la Academia aparece precedido de un corchete, que indica que aun no se admitió el rocablo, pero que, sin duda, en una próxima edición aparecera formando parte de nuestro vocabulario oficial". Esto fue lo dicho por nosotros en el trabajo anteriormente mencionado y la realidad no confirmó lo supuesto, pues acaba de aparecer el Diccionario de la Lengua Española (1956) y no está incluída "detective". Creemos que debe utilizarse. El otro término es "cinemascope". El "cinemascope" ha invadido el mundo trayendo una revolución de orden técnico, sobre todo. Es palabra reciente o, por lo menos, de reciente

uso. Desde el principio conviene que la empleemos así: cine-El teatro tiene, al igual que el cine, un abundante vocabulario, dentro del que pueden encontrarse muchos términos extranjeros e innecesarios, que son propagados por la prensa a los cuatro vientos. Algunos son idénticos a los vistos cuando nos referimos a la cinematografía, pero otros son propios del

Tomemos varios para analizar: "vedette", "varietes", "sketch", "bordereau". La "redette" es una persona que en una compañía, casi siempre frivola, de espectáculos intrascendentes. ocupa un sitio de importancia. Es la actriz que, por sus condiciones vocales, por su belleza física, por su facilidad y desenfado para desenvolverse en la escena, sobresale de entre los demás integrantes del conjunto. "Vedette" aparece casi siempre unida a un nombre de mujer, aunque en ciertas ocasiones. sirve para designar un actor. Es galicismo superfluo y no debe caber en nuestro idioma. Por eso, se debe recurrir a "actor o actriz principal", que es lo apropiado. También, si queremos, podemos valernos de "estrella" para nombrar al actor o a l actriz sobresaliente. Existe, asimismo, "diro", pero esta palabra, a pesar del uso amplio que se le da actualmente, sólo designa al cantante de ópera o zarzuela que descuella por sus valores artísticos. Por lo general, las estrellas de una pieza ven sus nombres con letras desmesuradas en los carteles o anuncios de propaganda. Mucha gente, a dichos carteles, o anuncios, les dice "affiches". Este vocablo es innecesario, como se desprende

de lo anterior. Ligada a "redette" aparece "varietés". Su sola visión indica la procedencia francesa y no hay que esforzarse mucho para encontrar a "variedades" como lógico equivalente. Un teatro de "varietés" debe ser un "teatro de variedades" y una compañía de "rarietés" debe ser un conjunto de actores de "rariedades". Debemos recordar también que estos actores no intervienen en "sketches" sino en "episodios" o "partes episódicas". ya que aparecen en escena para interpretar partes breves. Lo producido por un espectáculo se suele denominar "bordereau". Surgen en seguida "taquilla" y "recaudación" para

no frances. Quedan muchos vocablos, que sería ocioso analizar. Con los olvidos propios de cualquier lista, tenemos: "regiscur" - direc-

tor; "regie" - dirección; "foyer" - vestíbulo; "hall' - vestíbulo; 'debut" - presentación, primera aparición, estreno; "debutar" presentarse, estrenarse, aparecer por primera vez; "tournée" gira (con respecto a la ortografía de esta voz, nos atenemos a os significados de "gira" y "jira" que aparecen en la nueva edición del Diccionario de la Academia, los cuales difieren de los que trae el Diccionario Manual de la misma corporación); 'trouppe' - conjunto; "clown" - payaso; "cuplé" - copla, canción, tonadilla; "cupletista" - tonadillera; "guiñol" - teatro de titeres: "camerino" - camarin.

expresar lo que se dice con una sola palabra extranjera. Es pero creemos que nosotros, como pertenecientes a la comunidad de habla española, tenemos la obligación de utilizar lo nuestro, aunque para ello debamos emplear circunloquios. ¡Bienvenidos sean éstos si con ellos hablamos el idioma español! No queremos que, cuando abramos la boca, se nos pregunte en qué lengua nos expresamos.

manga ancha, tolerante de todo dentro del idioma. Así, muchos podrán pensar que la vida y el desarrollo del idioma requieren la aceptación de voces sin discriminar su procedencia o su formación. Los que sostienen esta tesis olvidan con facilidad que no todo lo que nos envían tiene valor real y que todo lo que se forma no puede aceptarse inmeditamente, sin previo estudio de su legitimidad. La importación de vocablos debe hacerse de acuerdo con un criterio selectivo riguroso y teniendo en cuenta la necesidad del término. Muchas voces extranjeras de uso corriente, como ya vimos, son innecesarias y quien las prohija demuestra su propia despreocupación por el idioma y, en no contadas ocasiones, pedantería. Una tercera objeción puede indicar que no se dice exactamente lo mismo si se recurre a un término español para expresar algo que universalmente se conoce con su denominación inglesa o francesa, italiana o alemana. En unos pocos casos se puede comprobar eso, pero la mayoría de las dicciones extranjeras encuentran traducción apropiada. Puede parecer

Suponemos que esto es más que suficiente para demostrar lo que en un principio afirmamos categóricamente: que la prensa es aliada de los prevaricadores de la lengua. Pero, aun así, se puede hablar mucho más. El deporte, y, por consiguiente, las páginas deportivas darán material abundante para un nuevo artículo.

# Escribe HECTOR BALSAS

cumplir la misión que gente despreocupada le asignó al térmi-

Esto que dejamos dicho puede parecer a muchos exagerado y hasta innecesario y quizà algunos lectores piensen en objeciones tendientes a destruir lo que afirmamos. Adivinamos una primera objeción, que sería la que afirma que, en muchos casos de los presentados, es necesario recurrir a un rodeo para cierto que hay que recurrir a la perifrasis para más de un caso,

Otra objeción sería aquella que responde a un criterio de

que "foyer" y "cow-boy" son más expresivas que "restibulo" y

"raquero", pero en esta apreciación influyen poderosamente la

costumbre del empleo de las primeras palabras y el abandono

en que se tiene a las segundas.

### L 19 de mayo ppdo, se lica, que en forma magistral ha- pacidad extraordinaria de traba- Conocí al Dr. don Jacinto Ca- Y contrariamente a lo que pencumplió el primer cenbía expuesto en la 'Rerum Nojo, el insobornable sentido de la saravilla al final de sus años. Estample del primer centample del primer centenario del nacimiento varum" el genio de León XIII, justicia y la austera conciencia taba ya alejado de las luchas, dial constituyó un recreo espiri-

UNA FIGURA PATRICIA QUE NOS DEJO UNA GRAN LECCION DE VIDA

de don Jacinto Casaravilla. Y tal hecho merece ser desvilla. Y tal hecho merece ser destagado ampliamente va que la

villa de don Jacinto CasaraBuscó soluciones entre el capital moral, la convirtieron en un pero seguía, en su retiro, trabacinto, con suma habilidad, orienjando, estudiando e interesándocinto, con suma habilidad, orienjando, estudiando e interesándocinto, con suma habilidad, orienjando, estudiando e interesándocinto, con suma habilidad, orientagado ampliamente va que la tacado ampliamente, ya que la que cada dia adquiría mayor luminoso dentro del foro naciovida de ese ilustro ciudadene in transportado de la composição de la porta una alta decencia para las librio, ajustándose constantemen- El Dr. Juan Andrés Ramírez país y el triunfo del espíritu. las artes y los problemas sociato, por el engrandecimiento eco- amor.

tido de cordial admiración, re- la resonancia que había tenido en cliente.

generaciones que se renueven en te a las enseñanzas de la Igle- en una sentida y bella página Ejercia, dentro de la causa un les de la hora. sia, que quiere el triunfo de la que escribió con motivo del fa- alto magisterio moral. Era el hom-El luchó, desde distintos planos justicia, por las vías de la com- llecimiento de este gran aboga- bre de consulta, cuya sabiduria

de la actividad y del pensamien- prensión, de la fraternidad y del do, dijo lo siguiente: nómico y espiritual de la nación, Como profesor ganó el respeto mo cliente permanente, a un hom- bo cierto. por la perfección de nuestras insy admiración de los alumnos. Debre de gran fortuna, inteligente,
Recuerdo con emoción mi pritituciones democráticas y por la rrochaba, desde la cátedra, su de voluntad imperiosa, poco dis- mer encuentro con este hombre difusión y divulgación de aquellos mucho saber; pero supo enseñar, puesto, por lo tanto, a someterse superior, que luego me honro con ideales religiosos que son la base tanto como con la palabra con a las directivas de su abogado. su amistad. con la atención debida a esta antes que hacer una concesión tísimo, Como fuera citado para años. todos, en forma especial de El 14 de octubre de 1884 el go- mo contestaria ciertas preguntas de sus múltiples trabalos.

Esta fue una de las últimas fotografías del ilustre ciudadano. Apare ce el Dr. Casaravilla en su mesa de trabajo. De los muros de su estudio

cuelgan muchos recuerdos gratos y el retrato de grandes amigos, tales como el Dr. Duvimioso Terra, Dr. Carlos Ramírez, Dr. A. J. Rius,

Casaravilla y más abajo el del Arzobispo Mons. Soler.

cordar algunos de los rasgos fun- todos los ambientes una clase que

altas y una afirmación de mu- Casaravilla, que lejos de desani-

cuya existencia fue un combate dictado el profesor Desteffanis.

damentales del creyente sincero sobre la figura de Artigas habia dad?

en Montevideo el 1º de mayo de de todos los planos, contra todo cer.

Uruguay y su madre, doña Her-· Fue un escritor y periodista de de pillo.

guardianas del patrimonio moral en ambos casos, un divulgador de un pillo.

de una sociedad, a cuyo desen- principios o un combatiente de

des, que no abandonaría nunca roso sostenedor.

yeron con las virtudes que man-

y a los que se mantendria fiel

hasta la hora serena de su muer-

te. Fueron así distintivos suyos:

la acendrada fe religiosa, el pa-

triotismo conciente, el amor al

trabajo, el sentimiento del honor

y el culto sagrado del derecho y

de la libertad, que sus mayores

le trasmitieron como la mejor

En muchos campos dejó la hue-

lla de su talento y el recuerdo de

su impulso generoso, de su acción

innovadora y de su actividad

Hizo felices incursiones por los

caminos de la historia, tratando

de aclarar hechos del tiempo pre-

térito y de acercar, liberados de

toda sombra, a los personajes que

construyeron nuestro pasado, ur-

ble pasion por la verdad y con- su padre.

gido siempre por una irrefrena-

múltiple y enfervorizante.

les y morales.

herencia.

cio sagrado de los hogares.

enferverizado por las causas más Uno de ellos era don Jacinto tra mí mismo.

chos de los valores esenciales de marse o humillarse ante el dic- tar armas, replicó el Dr. Casara-

1857 y murió en la misma ciudad proyecto, obra o maniobra liber- —Cuando tengo que luchar con

gura consular del Notariado del dictatoriales de aquel tiempo. gos, yo me defiendo con armas

minia Vidal, que formaba parte estilo claro, preciso. Escribió en -No, señor, replicó el Dr. Ca-

del grupo de aquellas grandes los diarios o subió a las tribunas, saravilla; un hombre honrado, en

matronas que fueron las celosas para decir algo fundamental. Fue, ningún caso puede igualarse con

volvimiento y prestigio contribu- grandes e irrenunciables ideales. un acto personalisimo, y en ella

En el ambiente familiar ereció, «EL BIEN PUBLICO", cuya di- saravilla, pero su defensa es un

conociendo, amando y practican- rección ecupó y del que fue siem- acto personal nuestro y nosotros

do principios, verdades y virtu- pre colaborador eficiente y gene- unicamente podemos realizarlo

En momentos graves para la

vida de nuestro diario, supo en-

contrar las grandes soluciones

salvadoras y prestarle, con entu-

siasmo el apoyo moral y la con-

Actuó en forma descollante co-

mo director o como fundador de

mucho influyeron en el desen-

volvimiento y progreso económico

El jurista constituyó la arista

dad. Fue un abogado vocacional,

zón de ser de sus días.

pasado, para toda labor construc- sado de la Universidad comenzó Evangelio.

pacidad y experiencia. En repre- zalo Ramírez, a través de una plares.

cundo. Como legislador sólo tuvo Juan Andrés Ramírez, hijo de sia.

Fue en muchos sentidos un él han conocido y dominado más tevideo.

para quien el derecho era la ra-

Siendo un adolescente, mientras

realizaba los estudios universita-

ciente de que las nuevas genera- El 8 de junio de 1881 recibió su realizaba, estaba sostenido e ilu-

ciones deben fortalecerse en el título de abogado; y apenas egre- minado por las verdades del

tiva del presente o del futuro. a ejercer la profesión junto al Tantas y absorventes activida-

tradición familiar, perteneció al yo bufete estuyo por espacio de ponsabilidades del hogar que ilu-

partido blanco al que entregó cinco años. En el año 1900 com- minó y enriqueció con sus virtu-

afanes, energías, entusiasmos, ca- partió el estudio con el Dr. Gon- des de padre y de esposo ejem-

sentación de esta fracción poli- amistad entrañable que duró has- Fue un hombre de fe ardiente

tica ocupó bancas de diputado y ta la muerte de este último, acae- que desde los años mozos hasta

de senador. Su pasaje por am- cida en 1911; y desde este año la ancianidad, quiso estar siem-

bas cámaras fue brillante y fe- hasta 1917 trabajó con el Dr. pre al servicio de la amada Igle-

una preocupación: servir al pue- aquel su ilustre y querido amigo. Fue compañero y amigo entra-

blo y perfeccionar las leyes de la Por más de sesenta años ejer- nable de Monseñor Soler, a quien

República, poniendo siempre el ció su profesión, interviniendo en acompañó y secundó en todas las

acento en los valores espiritua- los pleitos más resonantes de es- empresas y obras que realizó el

abanderado de nobles causas so amplia y profundamente la cien- Se interesó vivamente por to-

ciales. En una hora muy difícil cia jurídica, así en la teoría co- dos los problemas de la causa ca-

con violencia y odios de clase, excepcional, el clarísimo talento, mismos contribuyó con su ilus-

muchos de los problemas que la agudeza de ingenio para des- tración que era vastísima, con su

pronto sacudió al mundo entero, tices o detalles de las cuestiones con su virtud que era profunda,

don Jacinto Casaravilla fue un que se le planteaban, el penetran- y con cuanto tuvo al alcance de

actualizador de la doctrina cató- te espíritu de observación, la ca- sus manos y de su corazón.

anunciaban la revolución que cubrir hasta los más infimos ma- experiencia que era invalorable,

en que se comenzaban a plantear mo en la práctica. La preparación tólica y a las soluciones de los

Por intima convicción y por Dr. José Maria Castellanos en cu- des no le apartaron de las res-

destacada de su personali-

portantes empresas comercia-

tenían y fomentaban en el silen- tísimo de seglares, que acompañó arreglo a mi criterio.

tribución económica.

fue don Carlos Casaravilla, fi- peñados los reaccionarios y los un pillo que hasta compra testi- diato,

Rafael Veilhs, Dr. Martin Aguitre, Juan Carlos Blanco Sienra. En el centro, en lo alto está el retrato de su padre, el escribano Carlos

tatorial mandatario, volvió con villa, sino de no mentir, cosa que

cl 4 de febrero de 1914. Su padre ticidas, en los que estuvieran em-

Casaravilla fue del grupo selectiengo derecho a proceder con

a Mons. Soler en la fundación de —Es verdad, replicó el Dr. Ca-

les e instituciones bancarias que dad de espíritu de la justicia.

rios, fue auxiliar en el estudio de fijo para toda acción y que en

te largo período. Pocos mejor que genial primer Arzobispo de Mon-

Don Jacinto Casaravilla nació más encendido brío a luchar, des- un hombre honesto no puede ha- que mantenía a pesar de lo.

-¿Y como lo negará si es ver- accionario" muy apegado a la

-Yo no voy a dar armas con-

-No es cuestión de dar o qui-

-La absolución de posiciones es

con arregio a nuestra conciencia,

de modo que desde este momento

quedan cortadas las relaciones de

Y así perdió el Dr. Casaravilla

un cliente importante, que le

confiaba todos sus asuntos, desde

Esta anécdota le define y le

pinta de cuerpo entero. Así ac-

tuó siempre con ejemplar fideli-

Mucho podrá escribirse, segura-

mente, sobre el jurisconsulto, el

gislador, el catedrático, el escri-

empresas. Tal conjunto de cua-

tor y el hombre de gobierno y de

lidades excepcionales como de ac-

tividades desarrolladas en grado

eminente, se explican por su ca-

rácter enérgico, disciplinado y se-

guro, que siempre tuvo un norte

todo cuanto pensaba, sentía y

nuestro estudio con usted.

muchos años atrás".

profesión de abogado y a cuyo

espíritu no sabría cómo llegar.

Nunca fué viejo ni un reaccio-

Sr. Dr. don Jacinto Casare.

Roma, 2 de noviembre de

Al buen amigo, al discipulo

distinguido, al inolvidable

compañero de viaje Dr. Casa-

ravilla, liene el honor y sa-

tisfacción de saludar, por sa-

ber hoy de su paradero, este

pobre FRAILE, que anda

errante, fuera del Convento,

en virtud de tramas y tram-

pas de sus propios amigos.

Que Dios se lo pague y les

tenga en cuenta esos SERVI-

Y bien, amigo querido, ¿có·

mo le ha ido a Ud. de viaje?

¿Qué le parecen estos mun-dos? Y sobre todo, ¿le han

probado para su salud tantas

y tan luengas excursiones:

Pues, preparatse para la vuel-

ta a la patria a trabajar por

la gran causa, la de la reli-

gión, que es la felicidad de

los pueblos; como quiera que,

o yo dejo de ser Mariano So-

ler, o Ud. debe ser el aladid

más enérgico y denodado del

laicismo católico del Uruguay:

a Ud. no le faltan dotes y aho-

ra tampoco experiencia. Ni du-

esta verdad que tantas veces

do que estará persuadido de

he manifestado, el reinado so-

cial de Jesucristo no se reali-

zará en los tiempos modernos,

sino por medio del laicismo

católico, con la reacción laica

en favor del catolicismo, pro-

clamado y practicado solemne

y públicamente sin miedos, sin

no; por todos los medios legi-

timos, y especialmente, el do

la imprenta, la ensenanza y la

mbajes y sin respeto huma-

CIOS!..

¡Cuán grande fue mi sorpresa!

juveniles y una inte

y cuya experiencia daban el con-"Tenía, el Dr. Casaravilla, co- sejo salvador y marcaban el rum-

insustituible y firme de toda so- el ejemplo, pues leal al derecho, En cierta ocasión, sostenía, esa Le visité con motivo de una jamás se doblegó ante los fuer- persona, patrocinada por el Dr. nota que pensaba escribir, a raíz Habrá de estudiarse algún día, tes, prefiriendo perder posiciones, Casaravilla, un pleito importan- de cumplir él sus setenta y seis personalidad, por muchos títulos servil, con la que traicionara la absolver posiciones, el Dr. Casa- Le conocía de nombro y por el ejemplar, que pertenece al culto conciencia de ciudadano libre. ravilla le interrogó acerca de có- prestigio de sus merecimientos y quienes participan del mismo cre- bierno santista hizo cesar en sus referentes a hechos que podrían Pero me había formado, como do. Pero en esta breve nota se cargos a todos los miembros del ser desfavorables para su causa. algunos jóvenes de mi generación, pretende solamente, con un sen-tido de cordial admiración. re-la resonancia que había tenido en cliente.

—Eso lo negaré—, contestó el una falsa idea de su persona. Me lo imaginaba un "viejo re-

comunismo y de todos los extremismos que amenazan al mundo: actualizar la doctrina del Evangello y obedecer a las directivas de los Pontifices...". Muchas veces me acerqué con devota admiración a este espíritu superior y cada vez que lo hice salí de tal encuentro reconfortado, fortalecido y estimulado para seguir luchando. Era un hombre de comunicatifuerzas espirituales. Estaba lleno de fe y rebosante de energías morales. Daba optimismo a quien se le acercase y comunicaba siempre algo de la luz y de los ideales que lo poseían. Y a los cien años de su nacimiento, con gratitud, quiero evocarlo como un maestro y como otro de los hombres que fueron encumbrados testimonios de patriotismo y de religiosidad cons-

A las nuevas generaciones hará mucho bien acercarse a este alto servidor. ERNESTO PINTO.

Y con gran sorpresa mía, comprobé que era un magnífico evocador de paisajes y de ciudades que había visitado y sobre todo, un profundo conocedor de las letras, pues me hizo agudísimas observaciones, oportunas consideraciones y claras referencias a autores y obras, que servian para evidenciar que era un lector apasionado no solamente de lo que se producía en el país, sino también de mucho de lo bueno que se escribía en otras lenguas. Pero me emocionó sobre todo su interés por las cuestiones so-

"Hay una sola forma -me decia- de oponernos al avance del



Esta es una curiosa fotografía tomada después de uno de sus viajes a Europa. Fue sacada en la Zena de Flores donde debieron hacer cuarentena en razón de la fiebre amarilla que amenazaba a Montevicos Aparece el Dr. Casaravilla, Mons. Soler y otros casuales compañeros.

# UN GRAN DISCURSO DEL DR. JACINTO CASARAVILLA

CENORES y sefioras:

Sr. Vicario General:

El 1 de noviembre de 1914 al cumplir el diario entonces el 36 aniversario, merced al meritorio esfuerzo de un grupo abnegado de calificadas personas de nuestra causa, se inauguraba el edificio que desde entonces ocupamos en la calle Ciudadela. Bendijo el nuevo local como también sus instalaciones aquel gran apóstol, que presidia precisamente la comisión que tuvo a su cargo arbicacísima intervención el Dr. Jacinto Casaravilla, que fué di- dotado de importanttes elementos propia vida. rector y benefactor insigne de de composición y de impresión,

magnifica pieza;

ciudadano, que tuvo siempre tencia. como metas de sus esfuerzos, el progreso del país y la defensa de los valores del espíritu y de la doctrina cristiana.

ga sucesión de años. He aqui el texto de aquella

Carta de Mons. Soler al Dr. Jacinto Casaravilla

que revela al apósto

Sr. Mr. Don Josemt Cutarawilla. Faris.

Flores, 2 de Noviembre de 1889.

Albucivernize, al discipule distingui

( who, all involvidable corresponds denies

He Dr. Cararaville, Tiene el huror y

luy de su parades, este pobre ficiles, sque anda crante, fuere del bonvente,

Temportud de tramas of trampas de hus

My bile, arrigo queredo, é como les haires

pai N. de viaje? Que le pouseur ester

number? I when Todo, be here proberedo

excursiones ? The preparate pour

Les vueltes de les pratries en trabajois

ane 11 le felicides de la puebles,

sermones: la manera del apos- TUACION ENTRE NOSOTROS, POR ESPACIO DE MUCHOS AÑOS.

you be grow carelor, les de las religions

Journ me balua, tantas y tam hungas

inextinguible de sus corazones, y plan desde el cielo esta emocio-En esta hora de cre- los otros, el concurso de sus sa- nante consagración a Jesucristo cientes angustias en la crificios, la generosidad de sus de la casa matriz de la prense que naciones poderosas se destru- donaciones y el valor moral de católica. yen en una lucha cruel, que a sus prestigios. para realizar una obra de paz y pueden y deben considerarse code progreso, entregando a la la- operadores eficientes de esta rea-

No es ésta, es verdad, la obra. la Asociación León XIII, cuyos credo. del Comité General, es la resul- primeros fondos reunió nuestro No me es posible, dentro de los tante de muchos esquerzos, de Vicario General Monseñor Lu- proporciones que debo dar a mis muchas abnegaciones, algunas quese, de la Liga de Damas Cató- palabras, recordar individual. ignoradas, realizadas en una lar- licas y de su Comisión especial mente los méritos de tantos co-

En estos momentos de la legia todos conmuere y a todos alcan- Desde sus ilustrados redactores tima satisfacción y de augurtos za, en la que solo se habla de y sus dignos compañeros desde felices, no debemos olvidar a los guerra y de exterminio, el Comi- los que atienden la contabilidad que arrojan al surco las primeras té General de la Acción Católica y la administración, hasta los que semillas bajo la dirección vigorodel Uruguay hace un paréntesis funden en pleno el pensamiento sa de Monseñor Vera con la colalas emociones que lo embargan, y los ideales colectivos, todos boración entusiasta del batallado u del maestro incomparable Mons. Soler. de nuestro tradicio trar los fondos. En esta comi- bor fecunda del pensamiento y lización victoriosa de esperanzas nal Club Católico, de un grupo sion tuvo una brillante y efi- de la propaganda de ideales su- comunes, desde que han dado a de viejos servidores de la causo periores, este hermoso edificio nuestra causa largas horas de su que afrontó las responsabilida de una empresa llena de dificul-No es esta una empresa comer- tades y de compromisos, y, prineste diario. En aquella ceremo- para que se edite en el, en pri- cial; el edificio se ha levantado y cipalmente, a los que tuvieron la nia pronunció un hermoso y mer término, nuestro porta-es- las máquinas se han adquirido energia moral de iniciar una proprofundo discurso, que ahora tandarte en la prensa nacional, con dinero que no buscan divi- paganda que venía a chocar conpublicamos, como un homenaje que cumple hoy 36 años de una dendos, con esfuerzos que no per- tra el muro de acero que le oponas a la memoria del gran combatida pero gloriosa exis- siguen ganancias, con la coope- nia casi toda la prensa del pais, ración de la Iglesia nacional, de resueltamente adversa a nuestro

el vigor de su caracter, el fuego almas nobilisimas, que contem-

de Prensa, cuyos esfuerzos y pres- rreligionarios, ni la selecta succe-A esa obra han traido; los 'tigios nos honran y nos estimu- sión de redactores, escritores unos, el brillo de su inteligencia, lan, y con la ayuda de muchas colaboradores que han desfilos en los 36 años de vida del diorio, y, evitando la injusticia de una enumeración incompleta o deficiente, os invito a tributar en la persona del doctor Zorrilla de

San Martin el homenaje debisa a todos ellos. Elijo entre todos al doctor Zoo rrilla de San Martin, por haber sido el primer director de nuestra diario, por ser la expresión más alta del pensamiento católico tolado debe adaptarse a la éponuestro pais. porque es vo. en ca y a las circunstancias; hoy pleno vigor de su vida una perso el apostolado seglar en el sennalidad consagrada como gloris indicado, es más eficaz nacional en delirantes ovacione que el eclesiástico. El sacerdopopulares y porque tiene port

nosotros los más sancados títulos a nuestra consideración y a nucstro afecto. Es largo y fecundo el camino ecorrido pero todavia no pasamos la cumbre. No realizamos una acción exterior y superficial, ni una co ción que deba ceder al cansancio. ni al desaliento no limitamo nuestro esfuerzo al campo moredizo de la politica militante, que remos también actuar profuncion

baja en favor de la Iglesia. La gran esperanza de los tiempos y vigorosamente sobre la opinion actuales, es por tanto, el LAIpública, realizando, en el terre-CISMO católico. no de los hechos las más nobles y puras iniciativas sociales y eco-Empeño su palabra para la nómicas en bien del país. vuelta a la patria, y si no la Para eso es necesario continuo cumple que Dios se lo demanhaciendo propaganda oral p. principalmente, propaganda es Debo ahora advertirle que crita por medio de diarios hojas no eche en saco roto aquella sueltas y folletos, y valiendonos indicación que Ud. hizo el dia de todos los recursos de una pue que en coche nos paseábamos blicidad creciente. por Puzzuoli al hablar de los Deseamos consolidar la prensa católica asegurando su existencia y afianzando su porvenie. Deseamos que esta casa a la que han traido, con sus propies

propriet siniget . Pui Driet de la page. principios de la Revolución y de las tendencias de la sociedad moderna en sus relaciones con el catolicismo. He comenzado un trabajo en ese senti-, do, que pienso terminar aqui, ya que ustedes no tienen prisa en partir para Montevideo; creo que no le disgustará, , me está saliendo mejor de lo que esperaba; lo titulo: "Reflexiones sobre los tiempos presentes" y me ocupo de la Iglesia, la sociedad moderna la Revolución y el porvenir. Pero ya hablaremos de ello más despacio: y suprimo las

cio no debe ser ajeno a ese

movimiento: debe dirigirlo y

fenentarlo, pero el ejército de

mo. Los trabajos del sacerdo-

cio son despreciados por el li-

beralismo, como cosas de cu-

ras y frailes que desempeñan

su papel obligado: mientras no

sucede así cuando ven que son

los laicos, esto es, la sociedad

civil, la que se mueve y tra-

vanguardia debe ser el laicis-

noticias, por no reiterar la que asociación, que valen más que LA PRIMERA CARILLA DE LA CARTA ENVIADA POR MONSE- doy al amigo Alberto. Soy de doscientas mil funciones reli- NOR SOLER AL DOCTOR JACINTO CASARAVILLA, BENEMERI- Ud. affmo. amigo y seguro sergiosas y un par de miles de TO DEFENSOR DE NUESTRA CAUSA, QUE TUVO LUCIDA AC- vidor".

la gloria de Dios. Deseamos que en el espirits en el sentimiento afectivo de lo redactores, de los tipógrafos, 64 los linotipistas, de los mecánico y de los que empaquetan y repor ten nuestro diario, se len como un himno radioso, el sante M. SOLER. ideal cristiano.

manos santificadas por la plege.

ria y por el amor, la ofrenda pe-

risima de sus corazones tantas

almas sensibles y buenas, sea, no

solo la techumbre bajo la cuel

vibre el pensamiento católico, si-

no también templo cimentado en

la unión solidaria u fraternal 64

todos los creventes, levantaso

Constituido nuestro diario co

En el mes de mayo se feste- tructores y del otro la actividad y sus proyectos frente a Consejos jaba, y volvía a la carga después jará en Suiza el 75º aniversario de los topos que mina la confian- de Administración a susta dos de las explosiones seguidas de de la inauguración del servicio za, entorpece, cobra el barato a -ante una opinión voluble- por una humareda espesa y acre que ferroviario por el túnel del San las dificultades financieras y téc- el costo de las obras. Los defen- llenaba las galerías azotadas por Gotardo, servicio que permitto nicas y denuncia para ante la sores de los proyectos de perfora- los ventiladores.

acelerar considerablemente el vindicta pública a los responsa- ción de la montaña, para el Sim- A veces, la catástrofe; la inya-(Tesino) que los vientos fríos lle-TOY ya no se da guerra a gados del Norte... por el túnel, nos, se están dando tre- nedos del bajo valle. guas. Durante los proongados años de expansión del de niños? carril, los intereses nacionales o La poderosa corporación de los regionales se contrapusieron, an- holeteros de la montaña y de los

Vista del trayecto entre Lucerna y Lugano, después de haber pasado

Atravesar los Alpes, por carrete- teras de la región de Andermatt

episodio del ingenio del hombre: levanta el entusiasmo. El orgullo,

del Monte Blanco.

de Ginebra con el celeste del

Oriente a las puertas mismas de

del Gotardo fué inaugurado cor

el entusiasmo de los gallardetes y las oriflamas. Los hombres de

Estado Suizo, Italiano y demás

con la gala de sus levitas y el to-

cado de sus sombreros de copa,

solemnizaron desde las tribunas

aquella gran hazaña. El viejo

mundo -- ante el nuevo que em-

pczaba- sintió orgullo y asom-

bro. Fué el signo, para Europa, de

años nuevos. El progreso técnico

Tras el vapor de las calderas de

los monstruos de acero, el mundo

iba a conocer la electricidad, el

tas prudentes anuncia la banca-

rrota de la Sociedad. Algunos patriotas proclaman que la sagrada

neutralidad peligra; de un lado

el gigantesco trabajo de los cons-

se nos subió a la cabeza.

Ya hace 75 años que el túnel

el San Gotardo.

Suiza sobresalió en el correr de adelante y hay que triunfar. Los rampas y desmontes con desnivel

hierro se inició un nuevo y gran vre y le sostienen. La Empresa Se substituyeron las perforado-

los trenes no sólo pudieron pasar poco a poco, llena el corazón de Mac Kean— y las de aire compri-

los desiertos, atravesar las ciuda- los suizos y de los italianos uni- mido, necesitadas de constante des, sobrecruzar los ríos, sino que dos en una misma grande ambi- reparación, por las perforadoras

has de la tierra perforadas por lerías, desde el alto ingeniero netas. El furgón, provisto de seis

Hoy ha empezado la epopeya nen confianza y el rumor cre- neamente en treinta agujeros de

los siglos. Con los caminos de constructores rodean a Luis Fa- a veces de un 27 %

ros. Fué una aventura en la que Sin embargo, hay que seguir a través de gargantes y sobre éxito, para decir con una expre-

también se metieron en las entra- ción. Los trabajadores, en las ga- mecánicas montadas sobre vago- los Campos Eliscos confió a una

hasta el más humilde peón, tie- perforadoras, horadaba simultá-

El año pasado se celebró el cin- ahogando la voz de censores y de- roca. Cuando las minas estaba Encontraron también la joven so-

cuentenario del túnel del Sim- nigrantes. Luis favre entabla pro- cargadas, el equipo que tallaba ciedad de música de cámara Tri-

plon, que enlazó el azul del lago cesos, litiga, defiende sus planes en vanguardia retrocedia, se ale-

ras de mano -sistema Farrow et

ciente que impulsa su obra va un metro de profundidad en la élite de la sociedad parisiense.

tráfico entre el Norte y el Sur bles de los accidentes laborales. plon y el San Bernardo, no creían sión de los torrentes en el túnel. Se llega a decir en Levantina en el éxito de la "operación-Go- A seguido, había que valdear, los túneles. Cuando me- impedirán la madurez de los vi- rante ocho años con una atmós- de aquel ejército subterráneo corporación de los cocheros ve que tallaban las balerías de Airo-Antaño era un verdadero reto peligrar su pitanza. Familias en- lo y Göschenen, las construccio-

fera apasionada en la que parti- ayanzaba rápida entibando y en-¿Construir un túnel? ¿Un juego darios y adversarios se devolvian cofrando. Pero el avance tropezala pelota. El optimismo, el traba-ba las rocas de granito se huían jo y el ingenio tenían que triun- y —esta era la pesadilla del ingeniero Favre— aparecian capas Mientras el trabajo ininterrum- geológicas corredizas, lábiles; era los grandes trabajos que exige el alarma. La no menos poderosa pido iba aproximando los equipos da amenaza del hundimiento. El 19 de julio de 1879, Luis Favre acompañado de su fiel colaborador el ingeniero Stockalper, uspeccionaba los trabajos. Se sintió mal, pasó la lámpara de minero a su colaborador y se desplomó, arrumbado. La multitud de los obreros lloró. Las crónicas dicen que un año después de la muerte de aquel gran patrón, de aquel gran patricio —en febrero de 1880— cuando los obreros que tallaban en la vanguardia de la galeria de Airolo (Tesino) abrieron la última brecha y saltaron por ella a estrechar la mano de sus camaradas en ataque por el frente de Göeschenen, llevaba -en primer término- como estandarte la

fotografia de Luis Favre.

EL BIEN PUBLICO - Viernes 3 de mayo de 1957



Vieja estampa del tren pasando la línea del San Gotardo

# MARCEL MIHALOVICI Y "LA ESCUELA DE PARIS"

L'éxito que acaba de ob-tener la serie de Sym-tener la serie de Sy ma de la Orquesta Nacional, alnos desde que estos jóvenes ve- mente sus Chants d'Automne ins- mara. nidos de Europa central (Marti- pirados en Rilke o su Cantate nu es checo y Mihalovici ruma- de Chambre d'après des Sonets no), unidos por una franca ca- de Louise Labé. maraderia y también por un sen- Marcel Mihalivici, procedente estudios en Praga, y se confió entimiento de reconocimiento hacia

ca de nuestros maestros su edu-

cación musical, decidieron llamar

sión lo que ellos creian deber a

trado no sólo maestros sino tam-

bién la atmósfera a propósito pa-

plicaban para tender la via férrea Elección becha mucho antes del

eruparon en torno a Albert Rou- en 1948, lo mismo que en su alidad, incluso régida se pode Bucarest, llegó a Paris en seguida a Albert Roussel para 1919, enviado a Vincent d'Indy trabajar a su lado. Lo mismo por Alessandresco, jefe de orquesta de la Opera rumana. Tenia han perjudicado las tradiciones veintiun años y era ya autor de scholistas, y su libertad de escrimás de diez obras. Enseguida en- tura se manifiesta con una ciertablo amistad con Martinu. Beck ta audacia en el vigor de su espour sept instruments et batte- pero siempre claro y muy colo-

(Viene de la pag. 3)

de una causa de fraternidad y de

justicia, debe llegar a los hogares

próximos o lejanos, como un

amigo que se espera, como un

mensajero de paz, como un sem-

brador de ideas, como un defen-

sor abnegado de todo lo bueno, de

todo lo noble, de todo lo grande.

No debemos ver nunca en

nuestro diario un montón de ca-

racteres impresos que pueda re-

correrse con ojo distraido sino

las almas creventes que le dan

todo lo que tienen de juerza de

energia y de emoción, para obte-

ner más bondad en la tierra.

ñamos en nuestras escuelas. Queremos que las muchedum-

ser católico y armonizar esfuer-

buena voluntad para enaltecer a

la patria, y que no nos encerra-

ran y de los que trabajan.

tormación racional de una fa

a exteriorización resonante de

phonies pour le Temps Conrad Beck regresó a su país argumento de Larionov (que un vue de cuisine, que hizo un poy ha hecho una carrera jalona- poco después fue creado en co de escándalo cuando dió la Chicago por Bolm); nada hay de partitura en Paris después de haoureux, bajo la dirección de mente es director de las emisio- más personal, y sin embargo lo ber sido creada en Praga, Istar, Jean Martinon, confirma una re- nes musicales de la Radio de que ha persistido en la música Echec au Roi, Jigement de Pa-Basilea. Nacido en el cantón de de Mihalovici, en una producción ris; óperas: Le Soldat et la Danchaffhouse en 901, comenzó sus abundante que comprende obras seuse, Larmes du Couteau, Jourestudios en Zurich, y vino a Pa- de todos los géneros ejecutadas née de bonté, Juliette ou la clef La Bagarre figuró en el progra- 11s para trabajar con Jacques en el mundo entero, en su ópe- des Songes; numerosas obras de ert. Fue de los jóvenes que se ra Phédre, creada en Alemania cámara; pero es sobre todo en el terreno de, la sinfonía en el que sel, Nadia Boulanger y Honeg- Sinfonia partita que Jascha Ho- ha producido las obras más noger. Sus primeras obras están renstein dirigió en mayo de 1953 tables: Allegro, Half-Time, La vités, representada en el teatro marcadas ya de una fuerte per- en la Orquesta Nacional o tam- Bagarre, ésta inspirada en el atebién en esos claros y seductores rrizaje de Lindbergh en Le Bour-Retornelos, es un rigor construc- get, en plena noche, el 20 de tes de la época. Pero Harsanyi dertos la época en que los en- del rigor, de su construcción poliontrábamos tan frecuentemeninnte con los del suizo Coninnte con los del suizo Coninnte con los del suizo Conmilar un elemento latino, y des- tremada libertad de la forma. na de orquesta alucinante, el en- una de sus obras sinfônicas; per pués de su regreso más todavía En 1932, Mihalovici fue uno de tusiasmo delirante de la multitud, ro su naturaleza altiva, indepenpronto, en completa madurez, el su estancia en Francia, como lo Triton, donde hizo ejecutar nu- exitado por la espera y que se año pasado). Han pasado treinta han revelado sus obras, singular- merosas obras de música de cá- manifestaba con una alegría lo- vecharse de un éxito, no logró im-Moravia en 1890, llegó a Paris en 1923, después de terminar sus sado, Charles Munch dirigió las que su amigo Mihalovici, no le recientes Fantaisies Symphoni tilo frecuentemente contrastado, rie fue ejecutado por Straram, reado. En su obra sobre las Teny si fuera necesaria una prueba dances musicales du Vingtiéme ciada. Nacido el 2 de enero de la "Escuela de París", de la que de liberalismo de la enseñanza siècle, el profesor de composición 1898 en Okaniza (Hungria), coprodigada por Vincent d'Indy de la Royal Academy de Lon- menzó sus estudios con Bartok uno de ellos— de un Straram. se podría encontrar en Mihalovi- dres. Norman Demuth, dice que y Kodaly en Budapest; se con-

amistades. Straram recibió sus cbras, y Triton ejecutó su Qua-Una ópera en un acto, Les Incas tan evocadoras. Martinu se servir a Francia. Los años de trasladó a Norteamérica en 1944 post-guerra fueron muy dure y permaneció allí desde entonces para él; murió en setiembre de casi constantemente. Cuando la 1954, dejando obras de gran mévisita de la Orquesta Sinfônica rito, una Symphonie, la deliciode Boston a Paris el verano pasanyi habia merecido como epi tafio las palabras con que Floques que Martinu acababa de rent Schmitt saludó en ele terminar; fueron saludadas por Temps" una de sus obras: "de la critica como una obra maes- un impulso fogoso irresistible, de una cohesión y una concisión que van rectas al fin, de una for-La existencia del llorado Tibor ma libre obtiene todos los su-

# UN GRAN DISCURSO DE JACINTO CASARAVILLA

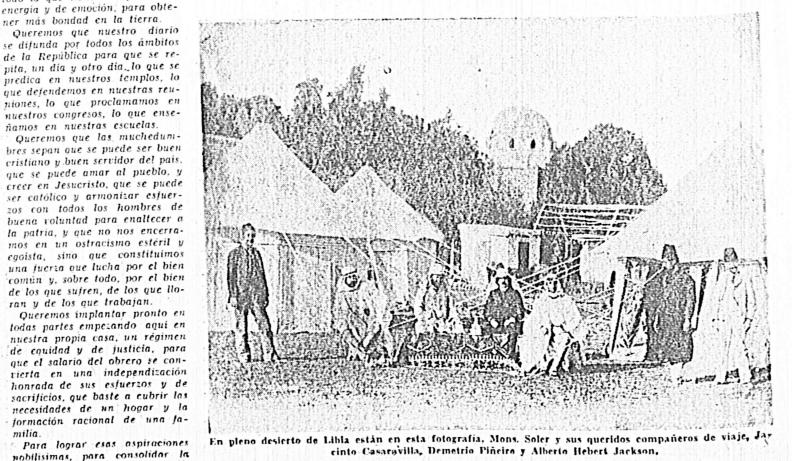
no se encontrarán. Los economis-

Cuadro que representa el momento en que se encontraron los obreros

obra de la prensa católica, que Demos los que no hemos dado ción y fango. hemos colocado a la sombra de aún, demos más los que ya lo ha- No esperemos a que, en hora dención, de justicia y de amor, que sólo es poderoso ante Dios, a sin haber dado nada en sertinecesitamos, todaria, señoras y condición de darlo. señores, vuestro generoso concur- No temamos hundir nuestras jor es que nos desprendamos a so y también vuestras plegarias manos en los caudales acumula- lo menos de lo superfluo, para que llegan al cielo. Yo se que es penoso, que es substracrse a las tentaciones en- resultado feliz de nuestro sacriingrato entregarse a la tarea de gañosas del lujo o de la ranidad. ficio y la marcha conquistadora solicitar dinero, aunque sea para Pensemos que el dinero es de nuestros empresas. la obra más hermosa que pueda opresor y es tiránico y que fácil- Jesús es desde hoy dueño de soñar la fantasia; pero el Comité mente nos hace victimas de su esta casa; que El ilumine nuescumple con su deber al hacerlo roracidad insaciable, pensemos tra inteligencia, fije rumbos a en estos momentos de nobles y que no debemos someternos a su nuestra propaganda y triunfe en

ci, en su Chindia (danza campe- el estilo de Martinu es uno de virtió en un notable pianista, y

cio de Dios y de la Patria, medos, y aun en los que puedan presenciar nosotros mismos el imperio que a veces, es corrup- el corazón del pueblo.



LL BIEN PUBLICO Viernes 3 de Mayo de 1957 Página 5 La intensa seguia en Rivera motiva

carencia alarmante de agua potable RIVERA, 2 (ANI).— O.S.E. expidió hoy el siguiente comunicado:
"Motivado por la intensa seguia reinante en la zona, las reservas de
sgua en el embalse del Cuñapirú, que abastecen Rivera, han venido mermando en forma alarmante.

Con la colaboración de las autoridades brasilenas, se conservarán Se solicita la colaboración de la población de Rivera para restringir les consumos actuales al mínimo compatible con el mantenimiento de las condiciones higiénicas.

De persistir la sequia podría ser necesario llegar a racionar los consumos de agua de la población. Ing. Regional Rodolfo Fynn".

Esta delicada situación provocada por la sequia trae innumerables inconvenientes a la población.

El día 1º de Noviembre de 1956 la represa colmaba al máximo su capacidad de agua, encontrándose en estos momentos muy baja. capacidad de agua, encontrantose en estos momentos muy baja.

Desde Livramento se provee importante cantidad de agua, existiendo allí tres pozos, uno de ellos a disposición permanente de O.B.E. estando conectado a través de la línea divisoria.

Dicho intercambio se realiza seguidamente, habiendo Rivera aportar el livramente el año assado.

PIDEN UNA VISITADORA SO- la insuficiencia del local de este CIAL EN PANDO— instituto que cuenta con una nu-piden una visitadora Social en trida población estudiantil, en ra-Consejo del Niño de Pando ha re- cia que abarca.

Consejo del Niño de Pando ha re- cia que abarca.

El edificio actual carece no solo suelto gestionar el nombramiento
de una visitadora social que conde los requisitos primordiales que dora social ha dirigido notas al resuelven encararlo de inmediato, presidente del Consejo del Niño a fin de que no se tarde en lle-doctor Alfredo Alambarri y al Co- gar a la etapa de las realizaciones

FOIFICIO PARA EL LICEO- de este eficio se encuentra ubicado Pando. Se insiste sobre la nece- en una zona céntrica y progresista Paysandú El sábado 11 se inau-gura en Paysand ú la nueva sede del Banco de seguros del Estado. Asistirán al acto los miembros del Directorio así como altos funciona-rios de la Institución. La nueva sede que se inaugurará no tuberculosos

se somete a examen una colec de seguros del Estado en Paysa ividad numerosa de personas, apa-Diplomas de inglés ole de casos que presentan anoma-Estas pueden estar localizadas en cualquiera de las visceras content.

Las estadísticas elaboradas so-bre la base del estudio radiofoto-forma parte del conjunto general

Alianza Cultural Uruguay vo a su cargo la realización de l exámenes para la obtención del "Certificado de Capacidad en In-Dispensarios Móviles en Montevido, la Comisión Honoraria para la Lucha Antituberculesa dirga la Lucha Antituberculesa de Ganaderia y Agri-ubita. Una tresolución encomendando al Universidad, de los 50 cantidatos que se presenta la lucha resolución encomendando al Universidad, de los 50 cantidatos que se presenta la lucha consultara dictor y Semillero Nacional "La Estanzula" la memoria de la huma-tultura fueron resueltas.

La nómina de los aprobados ce de complementar los exáme, nas pruebas 46 fueron apro-tultura, fueron resueltas.

La nómina de los aprobados ce describardo expresa de funciones de Director de la mendiona, desempeño interino de las funciones de Director de la mendiona de sub-Director de la

Cuando aparece algún caso de presumible quiste hidático de pulmión, se hace la comunicación pertinente a una dependencia especiatinente a una dependencia

ción Nacional Amigos Jubilados. - Ser. Doméstico. - Incise 1 al final, de 13.00 a 14.00. pública del Niño del Campo.

la caja de ahorros con más de

\$300,000,000. paga más del 6% anual, sin ilmitaciones

... y es la única caja de ahorros que no paga el Impuesto a las Herencias los depósitos en la Caja de Anorros

Este record sin precedentes tiene su explicación en las 3 ventajas exclusivas de la Caja de Ahorros Valores del Banco Hipotecario:

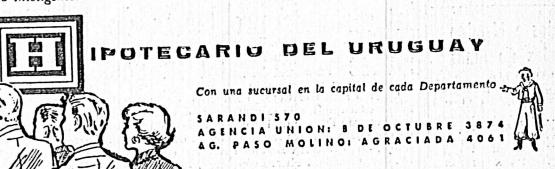
ran va los trescientos millones de

pesos... más de ciento treinto

millones en los últimos 15 meses)

2 - Es la única caja de ahorros que cada 3 meses paga la renta que producen los ahorros depositados exonerada del Impuesto a la

Por eso millares de ahorristas se han volcado al Banco Hipotecario. Sea inteligente: ahorre Ud. también en el Banco Hipotecario.



En el acuerdo celebrado ayer por

de José E. Rodó al cumplirse un aniversario más de su muerto.

Lamentablemente en el Salón

DOLORES COTAS EL TUDES

33 RIO SAUGIENTO (2B) —

ZONA 8 DE OCTUBRE

TRAFALGAR. Mat., 13 Hora 17:
Un tigre en el ciclo (1A); 23 Fut
comunista (2B). Noche: Hora 20 y

on this tage en el cielo (1A); (Cpe)

Un tigre en el cielo (1A); (Cpe)

BROAD.

Fin caso de que no conocas su infermedado de que, conocienia for informatical de los de l'accessants de l'accessant de l'acces dero conteniendo dinero, el que icclamación de una mayor procusario de la licensia de la licensi Asóciese a la Funda. dero conteniendo dinero, el que reciamación de una major parte del ministro de Srta. Antonieta Picielli, que volcó será devuelto a quién justifique pación por parte del ministro de Srta. Antonieta Picielli, que volcó sera devueno a quien justifique por parte del ministro de Sria. Antonieta Piereni, que voico ser su dueño, en la Sección To- industrias y Trabajo a fin de que en emoción para los asistentes tres sorería del referido organismo, ca- busque una solución en lo referido poesías sobre Rodó realizadas por sorería del referido organismo, ca-

PAGOS DE HOY

91.241 al 112.400, de 13.00 a 15.00. AGENCIA PASO DEL MOLINO LUCHA ANTITUBERCULOSA

TESORERIA GRAL, DE LA NACION

de 17.00 a 18.00. 2º turno.

Inciso 16: Consejo Nacional de En- lombófila y se llevará a calo en los gremios autónomos y ugetta-AGENCIA SAVAGO

Inciso 10: Conscio Racional de Lulombolila y se nevara a CNO en
la sede social do la institución,
la sede social do la institución,
callo Maldonado 1868.

de bodas (2A).—
ELISEO a las 12.45, 14.20, 15.55,
17.30, 19.15, 21, 22.45; Abdullah

14.55, 18.45, 22.35; Conquistador de los marcs (2B).—
LUTECIA a las 15.35, 18.30, 21.25;

16 gr. 15.45, 17.10, 18.35, 20, 21.35; 23; 25.50; 27.10, 18.25, 20.25, 22.30; El Cadillac de puro oto (2A).

GRAND SPLENDID & las 12.20, 14.40, 17, 19.40, 22.10; Ricardo HI (2A).

y su harem (2C).
COVENTRY a las 13.15, 14.45, 16
y 15, 17.45, 19.15, 21, 22.45; IA
canclón del adlós (2B).
Et, POLVORIN a las 13, 14.20,
15.45, 17.10, 18.35, 20, 21.35; 23;

III (2A).—
GLUCKSMANN PALACE & las 13 y

que se encuentra abierto un nue-fluviales y terrestres, la cual men-vo período de inscripción para el Curso de Auxiliares de Archivo Mé-

quier suma depositada, por más

Las inscripciones se recibirán has a Sección Auxiliares del Médico, piso 13 del Hospital de Clisicas, desde influencias de cada puerto, porque las 15 a las 19 horas, excepto los días sábados.

Delomas monspiaras

12.201 al final, de 12.00 a 16.00. Palomas mensaieras se ha hecho. Tal es sintetizado parte del pe-La Sociedad Colombolila Uru- desestiba del referido puerto del Il-

La paralización del

Puerto de Salto

El Sindicato Unico del Transpor

te Maritimo del Uruguay, sección Salto, elevó una nota al Concejo

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO

NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CHISTIANA

lle Juan Carlos Gómez 1190, en rente al pedido de aumentos de las delicadezas temperamentales de salarios que solicitan. CARTELERA DE CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY CARTELERA TEATRAL PARA HOY. AMBASSADOR a las 13, 14-35, 16-7

10, 17.45, 19-20, 21, 22.40: Inva
10 in de discos voladores (1B)...

AZUL a las 13, 14-35, 16-10, 17-45,
19-20, 21, 22.40: Destino impla
cable (Véase recuadro de estrenos)...

ARIEL a las 13.5, 14.50, 16.45, 18-45,
20.45, 22.45: Los acesinos (2A)...

Alas 15.15, 19, 22.48: Banquete

de bodas (2A)...

A las 15.15, 19, 22.48: Banquete

de bodas (2A)...

A las 15.15, 19, 22.48: Banquete

de bodas (2A)...

A las 15.15, 19, 22.48: Banquete

de bodas (2A)...

A las 15.15, 19, 22.48: Banquete

de bodas (2A)...

N? 1483. Tel. 97035. A les 21.30: sinfonico dirigido per el Maes-tro Jean Martinon. Obras de Haendel, Schubert Debussy Y toda la semana. Teatro Solis. — Buenos Aires 5 Bartolomé Mitre. Teléf. 83568 5 87753. (Bajo la dirección de la Comisión de Teatros Municipa-les). Hoy a las 18 y 40 Recital de canto por el bajo Victor de Nar-ke, (Organiza el Centro Cultural de Música). A las 22 hs.: "Piocesado 1040" (2B), pleza en dos 4ctos y 18 cuadros de Juan C. Fatrón, por la Comedia Nacional. Dirección y puesta en cecena da Alberto Candeau, Mañana Fába Etclia D'Italia. — Mercedes y Tristán Narvaja. Teléf. 44573 y 42649. A las 22: "Arsénico y en-caje antiguo" (2B). Plateas 220 dedes en venta para toda la to-Teléf. 83976 y 97453. (Bajo la dirección de la Comistón de Teatres Municipales). Hoy a las 72 horas "Vidas Privadas" (2C) comedia cómica en 3 actos de Noci Coward, por UAPU (Compañía de Actores Profesionales Urusers).

TONA SUR

ZONA CORIDON

ZONA CORDON

ZONA LA COMERCIAL

ZONA COLOR IN IN 153. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 14.5. 1

y la cazadora (Oe).— CINE CALIFORNIA à las 13.30, 16 y ZONA AVENIDA ITALIA Dick Véase recuadro de estreno).

CINE CENSA a las 13.10, 15 y 35, 17.50, 20, 22.15; Moby Dick (Véase recuadro de estrenos).

COSMOPOLIS a las 14, 17.25, 21; La vida en un bloc (2B). A las 15.35, 19.5, 22.30; La gata (2C).—

CENTRAI, a las 13, 15, 17, 19, 21, 22.50; LA Eva eterna (Véase re
CENTRAI, a las 13, 15, 17, 19, 21, 22.50; LA Eva eterna (Véase re
la Paris (2B). A las 15.10, 18.50, 22.30; La despedida (2A).—

IGUAZU a las 13.45, 15.35, 17.25, 19.15, 21, 22.45; Mientras espera la noche (2C).—

INDEPENDENCIA a las 13.30, 16 y 25, 19.25, 22.30; Su majestad de los marcs del sur (2A). 15, 18, 21; Fieras humanas (1B).—

INTERMEZZO a las 13.30, 16.30, 19.30, 22.30; Scr o no ser (2A).

Cacerla en los mares (2A).— A las 14:30, 19:30: Hermanos de

A las 1300, 1830; Hermanos de sangre (1B). A las 15.50, 20.50 Viento salvaje (2B).—
ATENEO a las 13.30, 18.10, 22.50;

17.10, 20.50: La sirena enamo-rada (2A). A las 14.50, 18.30:

El sonámbulo que queria dor-mir (2A). A las 16.40, 19.35, 22.30; Anastasia (1B).— MOGADOR a las 13.30, 16.20, 19.10.

cla (Estreno).— PLAZA a las 13.30, 16, 18.15, 20.20,

PRINCESS THEATRE & las 13.30,

13.30, 17.15, 20.45; Musica, espuelas y amor 15.10, 18.40, 22 Bodas de oro (2C).—

MONUMENTAL a las 14.50, 17.55; 21.10: Un yanki en Escocia (1A) A las 13.20, 16.25, 19.35, 22.50; Quinteto de la muerte (2A). METROFOL a las 17, 20.30: Cinco dedos (2A). A las 19, 22.30: La hora de la venganza (2B).—
PARIS a las 13, 14.55, 16.50, 18.45, 20.40, 22.30: Vuelven los Garella (Estrepo).—

La festrepo).—

NOUMENTAL a las 14.50, 17.50; 16.15, 16.55, 12.30, 12.25 to 14.10. (2C).—
TROCADERO a las 12.30, 14.10, 15.50, 17.30, 19.10, 21, 22.50; La fiercella domada (2A).—

15.5, 17.30, 20, 22.30: Mañana lloraté (2B). A las 14.35, 17.7 y 19.25, 22: Cortas.—
VICTORY a las 13, 14.35, 16.10, 17. y 19.25, 22: Cortas.—
VICTORY a las 13, 14.35, 16.10, 17. y 19.25, 22: Cortas.—
VICTORY a las 13, 14.55, 16.50, 17.30, 19.10, 21, 22.50; La fiercella domada (2A).—

15.5, 17.30, 19.10, 21, 22.50; La fiercella domada (2A).—

15.5, 17.30, 20, 22.30; Mañana lloraté (2B). A las 14.35, 17. y 19.25, 22: Cortas.—
VICTORY a las 13, 14.35, 16.10, 17. y 19.25, 22: Cortas.—

VICTORY a las 13, 14.55, 16.50, 17.30, 19.10, 21, 22.50; La fiercella domada (2A).—

15.5, 17.30, 19.10, 21, 22.50; La fiercella domada (2A).—

15.5, 17.30, 19.10, 21, 22.50; La fiercella domada (2A).—

15.5, 17.30, 19.10, 21, 22.50; La fiercella domada (2A).—

15.5, 17.30, 19.10, 21, 22.50; La fiercella domada (2A).—

15.5, 17.30, 19.10, 21, 22.50; La fiercella domada (2A).—

15.5, 17.30, 19.10, 21, 22.50; La fiercella domada (2A).—

15.5, 17.30, 19.10, 21, 22.50; La fiercella domada (2A).—

15.5, 17.30, 19.10, 21, 22.50; La fiercella domada (2A).—

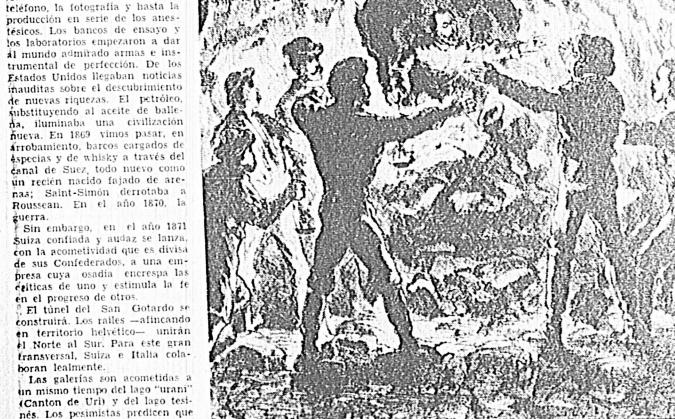
15.5, 17.30, 19.10, 21, 22.50; La fiercella domada (2A).—

15.5, 17.30, 20, 22.30; Mañana (2B).—

15.5, 17.30, 20, 22.30; Mañana (2 Recomiendase encarecids.

15.5, 17.30, 20, 22.30; Mañana lloraré (2B), A las 14.35, 17 y 19.25, 22; Cortas—VICTORV a las 13, 14.35, 16.10, 17 y

YORK & las 13.30, 16.55, 20.40;



Paladino "Vero" Las Piedras; Luis E.Rodriguez Goñi "Martina" Sa-randi Grande, Florida; Carlos A. La Cordobesa Flores.

JAURIA DICHOSA - por Walt Disney

# NUEVA SELECCION QUE ES VIEJA

Gonçalvez y a fe que aplaudimos esta designación, rando del milagro que ya no creemos de elementos porque estamos cansados de nombres "rimbombanque si tienen alguna condición técnica indivadual, tes" sin más credencial que un dudoso historial téc-

rico-deportivo y con más mañas que zorro viejo.

Es penoso tener que volver a un tema que con la experiencia recientemente vivida no debía repetirse, o acaso se dudó de esos valores porque perdieron en Buenos Aires con Boca Juniors sin tener presente que además de ser Boca un excelente conjunto, juga-

de elementos que ya en el plano internacional han dado acabada prueba de conocimientos y capacidad. Quienes son internacionalmente hablando Ariel Fernández, Porciúncula, Edgardo González, Marichal, Gonçalvez, Jesús Castro, etc., sin que ello signifique demérito para los nombrados? Simplemente valores

Bajo las ruedas de este pesado camión

perdió la vida su conductor Feola Moyano, pues cayó al pavimento al abrirse la portezuela, recibiendo heridas de tal magnitud que motivaron su posterior deceso al ingresar al Hospital Militar.

Trágico accidente de tránsito

provocó un muerto y seis heridos

A Control of the Cont

R. P. Nazario C. Mondelli Yannuzzi S. D. B. —

THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

dura cobis

En

rezo y

del vo

sin cer descript

un aute pular.

Libros FER NOVEL 2B (Pa)

Pretend de dudo

su orier leerla.

NOVELA

AB (Par

Novel Por & para jove

& Su fin

Tores de 1

ORT

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY O

y piden una oración por el eterno descanso de su alma Casa de duelo: Granja Pérez Castellano (Progreso). — Emp. LA URUGUAYA MARTINE-LLI

Be acaba de dar a conocer la nómina que integra que se consideró habilitados para la función recla-

la selección celeste para la actividad internacional a mada. Resulta que ahora se duda y se exige pruebas madas rollarse próximamente y que tendrá como princelpal finalidad disputar los encuentros por las eliminatorias del Campeonato del Mundo con colombianos y Paraguayos.

Una lista nueva con nombres viejos y que no han conformado, más que aquellos incondicionalmente siempre obsecuentes con lo que se hace desde esferas directrices, y en la que campea la simpatía de tramos que no alcanza los de las dos manos y los de tramos que no alcanza los de las dos manos y los de tramos que no alcanza los de las dos manos y los de

feras directrices, y en la que campea la simpatía de una amistad mal entendida.

Hemos oído a colegas desear justificar tal nómina porque el Sr. Juan López dice al final, que ella no es definitiva y que reserva su fórmula definitiva el francés del incendio, es el optimismo.

En balde están gritando esas performances de los juveniles tricolores la necesidad de camblar la capacidad justificada y probada de los Núñez, de fianzas de la delantera juvenil argentina que como la capacidad justificada y probada de los Núñez, de fianzas de la delantera juvenil argentina que como la capacidad justificada y como ahora se exige se citó a mismo. Seguimos machacando en hierro frio especiales "demostrativas" como ahora se exige se citó a mismo. Seguimos machacando en hierro frio especiales "demostrativas" como ahora se exige se citó a mismo. Seguimos machacando en hierro frio especiales clales "demostrativas" como ahora se exige se citó a mismo. Seguimos machacando en hierro frio espe-

Buenos Aires con Boca Juniors sin tener presente que además de ser Boca un excelente conjunto, jugaba en su casa en un field de cortas dimensiones y tier". Seguimos como antes: no lo hemos conseguido, esos muchachos lo hacían por tercera vez en seis días, luego de un viaje de dos mil kilómetros?

Es que se duda de la capacidad técnica o física de elementos que ya en el plano internacional han de elementos que ya en el plano internacional han dado acabada prueba de conocimientos y capacidad. hacerse a través de varias personas que por sus co-

EL BIEN PUBLICO

### Viernes 2 de mayo de 1957

EL TIEMPO Sinopsis del tiempo reinante las 15 horas, del día de ayer. Claro y nuboso; vientos va-

riables y suaves.

La temperatura. — Está normal, comprendia entre 24º en Artigas y 18º en Punta del Este.

Pronóstico general hasta las 18 horas del dia de hoy. — Estado general: Bueno, Cielo: Claro y algo nuboso, Tempetatura: En ascenso, Vientos: Del SE, al N.E., suaves y modera-

Pronostico para la navegación maritima. — Rio Grande del Sur: Vientos del Este al Norte, suaves y moderados. Rio de la Plata: Vientos del S.E. al N.E., suaves y moderados. al N.E., suaves y moderados.
Costa de la Provincia de Buenos Aires: Vientos del S.E. al
N.E., suaves y moderados.
Anális continental — Un
régimen de altas presiones con-

tinua dominando sobre nuestro Estado general de los caminos. - Buenos en todo el país. Perspectivas para manana,-

Temperaturas. — Al abrigo. Máxima: 19°3, a las 12. Míni-ma: 5°5 a las 7.25. A la intemperie: Máxima: 22°5 a las 11.50. Mínimo: 3°8, a las 7.15.

Al mediodía de ayer se produjo un trágico accidente de fránsito, a consecuencia del cual un conductor perdió la vida y otras seis personas, entre las que se cuentan dos menores de corta edad, sufrieron distintas lesiones. ro de 23 años, domiciliado en Juan El choque se produjo en la intersección de la Avenida Centenario y la calle Callao, en circunsel Nº 220.559, conducido por Rotancias que circulaba por esta úl-Paullier 2161. Este hombre llevaba como acompañante a Bienvenido Uruguay Tábarez, oriental, soltero,

pectivamente.

La fuerza del impacto determinó María Rimolui de Demaría — (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor, confortada con los Santos Satoramen Aida D. de Garcia, Julio y Leonor Catalan de Demaría, Luis Alberto, Maruja G. de Sabaté y Antonio Sabaté; sus nietos: Nelly Garcia de Grillo y Jorge Grillo y Herbert Eduardo Demaria, sus bisnietas: Maria Emilia Grillo y Maria Rita Sabaté; sus hermanos: Carolina R. de Carsolio, Margarita R. de Quiriquiño. Carios y Maria Calvo de Rimoldi, Angel Rimoldi y Agustina Vila de Rimoldi y Santiago S. Solari; sus sobrinos, prismos y demas deudes participan a las personas de su relación dicho fallecimento è invitan para el acto del sepelio que se efectuará hoy 3 del corriente à las 17 horas. Atención que agradecen. Casa mortuoria: Monte Caseros 2785. — Empresa JOSE ROSSI, Dante 2177/79, Teléf. 44091.

La fuerza del impacto determinó que se serier la portezuela del camión, cayendo a la calzada el chofer Feola Moyano. Su caida sse produjo con tal mala suerte que camión, cayendo a la calzada el chofer Feola Moyano. Su caida sse produjo con tal mala suerte que de debajo de la reuda delantera izquierda del pesado camión, la gue le pasó por encima del tórax, produciêndole heridas de su ma gravedad. Las tres personas que viajaban en la caja volaron por los aires, recibiendo heridas de importancia.

Mientras tanto en el automóvil

sus tres ocupantes resultaron heridos, si bien en principio sus estados no inspiran temores. Requeridos los servicios de la A. (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor el día 21 de marzo de 1957. — Sus deudos en la imposibilidad de agradecer particularmente los telegramas, tarjetas, ofrendas ilorales, Misas y demás atenciones recibidas lo hacen por intermedio de estas lineas e invitan para el funeral que por el eterno descanso de su alma se realizará el día 4 del corriente a las 8 y 30 horas en la Escuela Agricola Jackson (Manga) Camino Maldonado Em. 17.200. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI. Pública se hicieron presentes dos ambulancias que levantaron los heridos conduciéndolos con la prea les 8 mura del caso a los centros de asistencia.

El desenlace trágico del caso se produjo al llegar Feola Moyano al Hospital Militar. Allí hizo crisis su Pedro Carrau

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Senón habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el dia 29 de mentos y la Bendición Papal el dia 29 de Domingo Perdomo y Matilde Garcés de Perdomo; sus nietos: Pedro Manuel, María Rosa y Guillermo Perdomo Garcés participan con profundo dolor dicho deceso y el sepelio efectuado el dia 30 en el Cementerio del Buceo y piden una oración por el eterno descanso de su alma. Casa de duelo: Granja Pérez Castellano (Progreso). — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI. estado, falleciendo antes de llegar a la sala respectiva. Intervinieron en el caso las autoridades de la seccional 13z, quienes actuaron junto con la Ofici-na Técnica de la Jefatura, elevándose los antecedentes al Juez Letrado de Instrucción de Primer Turno, Dr. Héctor Luis Odriozola.

### Pedro Carrau — (Q. E. P. D.), — Fallecló en la Paz del Senor habiendo recibido los Santos Satramentos y la Bendición Papal el día 29 de mentos y la Bendición Papal el día 29 de y Maria E. Carrau de Sapriza; sus hermanos políticos: Maria Inés de Tezanos de Carrau, Maria Celia Casaravilla de Carrau y Maria Angélica Alvarez Vignoli de Carrau, participan con profundo pesar dicho fallecimiento y el sepelio efectuádo el día 30 en el Cementerio del Eyceo y piden una cración por el eterno descanso de su alma, Casa de duelo: Granja Péres Castellano (Progreso). — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI. Práctica del plantel aurinegro

Finalizando su preparación para el partido del sábado con el con-Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Sénor hablendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el dia 29 de mentos y la Bendición Papal el dia 29 de Isabel Dibarrart, Jaime Carrau y Maria Celia Olascoaga, José Maria Carrau y Bibiana Carve, Guillermo Carrau y Blanca Castellanos, Pedro Miguel Carrau y Maria Esther Cash, Héctor Bergeret y Maria Celia Carrau, Julio Francisco Carrau y Vivianne Gruss, Carlos Barreira Armas y Mercedes Carrau, Carlos Carrau y Vivianne Gruss, Carlos Barreira Armas y Maria Angélica Carrau, Carrau y Vivianne Gruss, Carlos Barreira Armas y Maria Angélica Carrau, Carlos Carrau y Vivianne Gruss, Carlos Barreira Armas y Maria Angélica Carrau, Pedro Carrau Alvarez, Jorge Carrau y Margarita Carnely, Enrique y Elena Carrau Casaravilla, José Luis Sapriza y Elena Peirano, Héctor Maria Sapriza y Josefina Goyret, Roberto Sapriza y Selva Arias, Roberto Claramunt y Antonieta Sapriza participan con gran pesar dicho fallecimiento y el sepelio efectuado el dia 30 en el Cementerio del Bucco y piden una oración por el eterno descanso de su alma. Casa de duelo: Granja Pérez Castellano (Progreso). — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI. iunto de Danubio, el plantel superior del Club Atlético Peñarol, nor Severino Varela, realizando pri meramente 15' de corridas, y ejercicios de calentamiento. Seguida-mente realizaron fútbol por espa-

Se destaca la presencia en esta práctica del presidente y vicepre-sidente de la institución aurinegra, señores Allaume y coronel Se formaron dos equipos:

Pedro Carrau — (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Sefior habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 29 de
abril de 1957. — Carrau y Cía, S. A., participa con profundo pesar el fallecimiento de su querido principal y el sepelio efectuado el día 30 en el
Cementerio del Buceo y piden una oración por el eterno descanso de su
alma. Casa de duelo: Granja Pérez Castellano (Progreso). — Emp. L.
URUGUAYA MARTINELLI. AMARILLOS: Adamo, (a los 25' Maldana), Guelmo y Vanoli, Char-leto, Salvador y Gonzalvo; Araŭ-jo, Hohberg, Montaño, Balseiro y

ROJOS: Maidana (a los 25' Adamo), Mirto Davoine y Quinteros; Darwin Varela, Lentino y Bianchi-Pedro Carrau — (Q. E. P. D.). — Fallectó en la Paz del Senor habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 29 de se la compara de Senor de Bucco del día 30 en el Cementerio del Bucco Vice-Presidente y el sepello efectuado el día 30 en el Cementerio del Bucco del Marcaron goles: Montaño dos, Marcaron goles: Montaño dos, Palestra de Para de Senor de Bucco del Bucco del Marcaron goles: Montaño dos, Palestra de Para de Senor de Bucco del Bucco del Marcaron goles: Montaño dos, Palestra de Para del Senor de Para del Senor del Bucco del Marcaron goles: Montaño dos, Palestra de Para del Senor del Bucco d

Marcaron goles: Montaño dos, Hohberg, Galván, Balseiro y Ca-Finalizó el primer tiempo: Amarillos (5) - Rojos (1). Pedro Carrall — (Q. E. P. D.). — Fallectó en la Paz del Senior habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 29 de dolor el fallectmiento del tio de sus principales Sres. Jaime y Alfonso Carrau y el repelio efectuado J. díla 30 en el Cementerio del Buceo y piden una oración por el eterno descanso de su almo. Casa de duelo: Granja Péres Castellano (Progreso). — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

En el segundo tiempo se realizaron los siguientes cambios; entró Dimitrio por Maldana en los Amarillos; a los 20' Dimitrio fue suplantado por Wins. En los rojos, a los 12' Flores entró por Toja, y Monzón por Capuccio.

Marcaron tantos: Montaño, Va-En el segundo tiempo se reali-zaron los siguientes cambios: en-

Marcaron tantos: Montaño, Va-Resultado final: Amarillos (6) -

Pedro Carrau

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Senor de la Pojos (3).

Bendición Papal el día 29 de mentos y la Bendición Papal el día 29 de la práctica fueron: muy blen la delantera pom Pedro Carrau cuyo sepello se efectuó el día 30 en el Cementerio del Buceo. — C. Redriguez Abella, Vice-Presidente; Carlos Ons Cotelo, Secretario. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

Resultado final: Amarillos (6) - Rejos (3).

Las mejores figuras de la práctica fueron: muy blen la delantera de los amarillos, especialmente sus tres centales; Salvador y Guelmo, Adamo y Quintero reelizaron man busa perfero reelizaron por la productiva de la práctica fueron: muy blen la delantera de los amarillos, especialmente sus tres centales; Salvador y Guelmo, Adamo y Quintero reelizaron man busa perfero reelizaron productiva de la práctica fueron: muy blen la delantera de los amarillos (6) - Rejos (3).

Las mejores figuras de la práctica fueron: muy blen la delantera de los amarillos, especialmente sus tres centales; Salvador y Guelmo, ambién se lucieron.

Adamo y Quintero reelizaron man de la figura de los amarillos (6) - Rejos (3).

Las mejores figuras de la práctica fueron: muy blen la delantera de los amarillos, especialmente sus tres centales; Salvador y Guelmo, ambién se lucieron. una buena performanca-

## Sayago en match dificil ante Aguada

Prosigue en la noche hoy la dis-puta del Federal de Basketball de Primèra División. Se disputará en esta oportunidad la última fecha del mencionado Certamen,

perfermances muy discretos y no logró a pesar del esfueres puesto de manifiesto por sus defensores reaccionar y poder cumplir alguna actuación que le reportara el triun, fo que hubiera situado al equipo en esta fecha en otra posición de mayor tranquilidad. A pesar de todo lo antedicho, no debemos olividar que Sayago irá a la lucha dispuesto a jugarse el todo por el todo para conseguir el triunfo, y de así hacerlo entonces sí podria retirarse vencedor de la contienda y con una esperanza mayor para

NACIONAL - EL FARO
Nacional recibirá en su cancha
la visita del conjunto de El Faro.
Este encuentro tiene cierta importancia para la colocación final del equipo de Nacional.
De ganar hoy los Albos se colocarían en muy buena posición para aspirar el segundo puesto en el Torneo, siempre que Tabaré y Atenas actualmente segundos cayeran derrotados entonces quedarían los tres equipos en una misma positiva.

LOS PRECIOS

Ha sido fijada para la velada de mañana esta escala de precios:
Ring - side, \$ 5.00; platea baja, \$ 4.60; platea alta \$ 3.00; populares, \$ 1.50. tres equipos en una misma posi-

ción. El Faro por su parte de ganar mañana solamente mantendría la sición que actualmente ocupa en posición que actualmente ocupa en la tabla de posiciones y la misma es de relativa importancia.

A pesar de todo lo antedicho antibos equipos bregarán afanosamente por retirarse airosos de esta contienda para poder así culminar sus actuaciones en el pesente certamen.

diato perseguidor.

COLON OLIMPIA Colón recibirá en su cancha la visita del conjunto de Olimpia. Ambos equipos poseen buenos valores en sus filas, lo que puede hacer que la lucha resulte interesante del consulta de la co para el aficionado que guste pre. nas se prestan a competir y agasa-senciarla. jar a la delegación de Bigua de

Ambos conjuntos no tienen problemas en lo que respecta al des-censo, lo que hará por ellos que los jugadores se desinterés un poco de la lucha.

### Entrenadores de Box para el Sudamericano

En una de sus recientes sesiones ordinarias la Comisión Nacional de Educación Física designó al Pro-fesor de educación física Sr. Eduardo Pérez, para entrenar la dele. gación de la Federación Uruguaya de Box que intervendrá en el Cam-peonato Sudamericano de ese de. porte a realizarse en Santiago de

Asimismo, la Comisión Nacional de Educación Física resolvió también designar al Dr. Julio Ekroth como acompañante de la mencio. nada delegación en su carácter de

### Matthews jugará en Africa del Sur

LONDRES (L.P.S.). - La Asola manana de ayer practicó bajo Rodesia y Africa del Sur después las órdenes del director técnico sede finalizar su jira por Ghana que, cio de una hora en dos tiempos de 30 minutos. tituirá sin duda alcuna la princi-pal atracción durante los partidos

### PIRIZ PINTADO PEREZ PARSON Y EN PROCURA DEL CETRO MEDIANO

De la misma categoría donde reina el mejor pugilista de todos los tiempos, "Sugar" Ray Robinson que ayer nos maravillara con rez Parson. una hazaña que a los críticos del país del

En nuestro medio crítica y pú-blico ha ungido oficiosamente cam-peón del peso mediano a Héctor P. Rogríguez y justamente los rivales

AGUADA SAYAGO

El encuentro de más interés que se disputará en la noche de hoy son también a quienes so el levará a cabo en el rectangulo del Club Aguada donde el equipo local enfrentará a su similar el de Sayago. Distin. tas son la posición de ambos equipos en la tabla de posiciones del Torneo.

Mientras Aguada está ubicado en una posición fuera de todo peligro en lo que respecta al descenso, su antagonista de ésta no che tenará que triunfar para poder asi tener su última esperanza de per, manecer el añó próximo en el círculo de Privilegio.

Analizando las performantes an teriores cumplidas por ambos equinteres de la conclusión de receptado de posiciones del lego las enormes distancias debidas, similares características.

Experiencia, boxeo e inteligencia cia y enorme afán de triunfo en

cuio de Privilegio.

Analizando las performantes an teriores cumplidas por ambos equipos llegamos a la conclusión de que esta en mejores condiciones para retirarse airoso el conjunto de Aguada que su ocacional adversario.

Aguada desde el comienzo del Torneo cumplio actuaciones muy irregulares a tal punto que su posición se vió comprometida hasta cuatro fechas atrás, pero sobre la finalización del presente certamen acusó una recuperación en su jue, go lo que le sirvió para distanciarse de la posición comprometida en que se hallaba.

Sayago por su parte desde el comienzo del campeonato cumplió performances muy discretos y no logró a pesar del esfuerso puesto de manifiesto por sus defensores

reurarse vencedor de la contenda y con una esperanza mayor para el futuro.

En sintesis un excelente encuento el que tendrá lugar en el rector el que tendrá lugar e

tro el que tendra lugar en el tro de los Santos (as Antonio Victoria) que a no dudarlo albergrá un crecido número de espectadores.

NACIONAL - EL FARO

NACIONAL - EL FARO

NACIONAL - CONDAL - EL FARO

NACIONAL - EL FARO

Match de fondo a 10 rounds: A.

Match de fondo a 10 rounds: A.

### Van al Brasil los menores del C. Biguá

Delia Cervino de Courioisie — (Q. L. P. D.). — Faltecto en la Paz del Seños Sartamentos y la Bendición Papal, el día 3 de abril de 1957. — Sus higos Augusto Ramón, Delia, Héctor y Ma. Teresa Beyhaut de Courio Herranos y hermanos y Respondiendo a una invitación del Ministerio de Educación del Brasil partirá en los próximos días hacia la nación hermana, el equi. po de menores del Club Piguá de Villa Biarritz, campeón invicto de la temporada 1956, que se presenterá en las ciudades de Río de Japeiro San Pablo y Bello Horizonte.

tenista de Bigua.

La delegación permanecerá por espacio de 15 días en el vecino país, presentándose en Bello Horizonte, San Pablo y Río de Janeiro, donde se medirá con fuertes conjuntos dentro de la categoria proceso que perfenece Con tal menores a que pertenece. Con tal motivo diversas entidades brasile-Villa de Biarritz

## Triunfó Puerto Rico

SAN JUAN, 2 (UP). - La Universidad Católica de Puerto Rico derrotó anoche al equipo de atle-tismo mexicano por 01 puntos a 44. Los visitantes sólo ganaron las sí; San Marti pruebas de disco y de 1.500 metros.

Los mexicanos se enfrentarán

norte parecióles imposible, será el combate que esta noche en el Palacio Peñarol dirimirán Carlos Piriz Pintado y Arquimedes PéNoticioso

Deportivo

PROXIMOS ENCUENTROS POR las eliminatorias. — Continuando la disputa de matchs por las eliminatorias del mundial, so jugarán los siguientes encuentros en fechas próximas: Domingo 5: Grecia vs. Yugoeslavia (Grupo 7 de la Zona Europea), en Atenas, Miércoles 8 de mayo: Inglaterra vs. Irlanda (Grupo 1 de la Zona Europea) en Londres Miércoles 8 de mayo: Escocia vs. España (Grupo 9 de la Zona Europea) en Glasgow.

NARDELLI A VENIX. — PARECE confirmarse la noticia que adelan-táramos, respecto al pase de Pedro Nardelli. El ex jugador de los clubs Peñarol y River Plate, firmará su pase para Fénix,

CITA PLANTEL LIVERPOOL.—
El Club Liverpool cita para mañana a la hora 16, en el field de Belvedere al siguiente plantel de jugadores: Barreiro, Trujillo, Dubols, Viña, Cerdeña, Gari, Mainetti, L. Martincorena, A. Martincorena, Negro, O. Silva, De León, L. A. Rodriguez, H. Castillo, Bordón, Andrade, Peralta, Montes de Oca, Vieytes, J. J. Gómez, Cazzolli, Delorrio, Muñoz, C. A. Fernández, Plagglo, Aguirre, Mirasso.

nández, Plagglo, Agulrre, Mirasso, De Mora, Curbelo, Mattera, Consani, J. González y Cabrera.

TENIS EN EL PARQUE CENTRAL,
— Mañana a las 13.45, dará condenzo un campeonato abierto do tenis
en los courts del Club Nacional de

LA 19 MARATON MOTONAUTICA.

COMIENZA EL 19 EL TORNEO DE

COPA DAVIES. - MILAN, 2 (Ansa)

— Por el tercer turno de la Copa Davies Italia y Holanda se enfren-tarán en Schevenigen (La Haya) los dias 18, 19 y 20 del corriente, Los holandeses vienen de superar a los noruegos por el segundo turno.

NEUTRALES DE INTERMEDIA.



El plantel negriazul

se adiestra intensamente bajo las órdenes de Víctor González en procura de alcanzar perfecto estado atlético para los próximos compromisos.

ROBINSON DEFENDERA SU

TITULO ANTE C. BASILIO

CHICAGO, mayo 2 (UP). — "Sugar" Ray Robinson, el superhombre del cuadrilátero cuyo terrible gancho de izquierda le convirtió por cuarta vez en campeón mundial de peso mediano, indicó hoy que defenderá su título contra el campeón de peso welter Carmen Basilio, a mediados de julio, en un match que se espera produzca una recaudación de un millón de dólares.

Robinson realizó anoche la harago sin precedentes de conquis
Gene y Ray obtuvieron bolsas

en los courts del Club Nacional de tootball.

De acuerdo al "fixture" confeccionado, se disputarán los siguientes catagoria; R. sáenz vs. F. Ourtla-ta categoria; R. sáenz vs. F. Ourtla-ta categoria; R. sáenz vs. F. Ourtla-ta categoria; R. sáenz vs. A. Folle; W. López Caparros vs. C. Hain; Enrique Pérez Alvarez vs. Lasale; J. M. Soto vs. Bouquette; O. Penades vs. Bouquette; O. Penades vs. Beam-toos vs. A. Hotnam; J. Marquez vs. H. Lovet vs. R. Piriz; K. López Caparros vs. C. Hain; Enrique Pérez Alvarez vs. Lasale; J. M. Soto vs. Bouquette; O. Penades vs. Bouquette; O. Penades vs. A. Gallinal; L. Do Geas vs. A. Caubarrere; E. Pérez Lacoste vs. S. Gallinal; L. Do Geas vs. G. Gracioli; A. M. Gallinal vs. Schroeder; Sra, de Denegri vs. Sara Varela.

Robinson realizó anoche la hazana sin precedentes de conquis-tar por cuarta vez el título de peso mediano al vencer por knockount a Gene Fullmer, al cumplirse un minuto y 27 segundos del quin-

Fue la primera derrota de Fullmer por la vía del knockout. La victoria de Robinson fué más inesperada por cuanto Fullmer le

bre Fullmer, pero se abstuvo de asumir la ofensiva con jabs de izRespondiendo a una invitación quierda y derechazos. Por el conmismo campeonato en cuatro oca-

a Fullmer mientras éste contraatacaba,
Fullmer, que asestó más golpes,
aunque menos efectivos, durante
la pelea, aventajaba ligeramente
en las tarjetas de los dos jueces y
el árbitro por scores idénticos de
19-18. También era esa la anotación en la tarjeta de la United
Press.

Zonas para el

NOOVIIITE IIO

A ETAPA DE LA VUELTA DE Es.
paña. — Madrid, 2, (Ansa). — Or.
den de llegada de la séptima etap
de la Vuelta de España. 1) Adriansens (Bélgica) 5-18\*22"; 2) Airpura
(España) con el mismo tiempo; 3)
Iturat (España) en 5-18\*33"; 4) Fornara (Italia); 5) Suárez (España)
resencia del Sr. Ondino Viera y
Ricardo Facio.

Realizaron por espacio de 45 mi-

# Torneo de Bochas

carita; Viena; Independencia; Undependencia; Unión Ciclista; Bella Italia; Nuevos Rumbos; Am-

det y Daniel. Tercera zona: Espronceda; Los "33"; La Vía; Los Pinares; Alción; Tunder; La Enramada; Oriental;

Cuarta zona: Aguada B.C.; Sa. ssi; San Martin; Universal; Colon;

Gene y Ray obtuvieron bolsas de 61.480 dólares cada uno como de 61.480 dolares cada uno como participación en la recaudación bruta de taquilla, que se elevó a 158.643 dólares, y 160.000 dólares pagados por derecho de radio y televisión. Sin embargo, el gebierno previno a Robinson que deberá pagar 23.000 dólares en impuestos.

El knock out se produio en for-El knock out se produjo en for-ma increiblemente repentina, pues

inesperada por cuanto Fullmer le derroto fácilmente el dos de eneúltimo para conquistar el título.

El triunfo acaso sea el más sensacional de la carrera de Robinson y prueba de ello es que las apuestas eran favorables a Robinson en 
proporción de tres a una.

El gancho de izquierda que puso 
fin al match fue tan tremendo que 
Fullmer declaro: "No supe lo que 
sucedió hasta que en mi esquina 
me dijeron que había perdido por 
knockout".

El nuevo campeón, que fue minuciosamente entrenado por el ex 
campeón Joe Louis para esta 
pelea, cambió totalmente su sistema 
de ataque anoche. Los cambios, 
conjuntamente con su explosiva izquierda, le dieron el triunfo.

Robinson mantuvo el ataque sobre Fullmer, pero se abstuvo de 

El knock out se produjo en forma increiblemente repentina, pues 
raincreiblemente repentina, pues 
rainch raincuando a la rainch de la cast totalidad 
raintes de conectar el gancho de 
raincho de reñardo Abella, y con la 
raincho raincho de reñardo Abella, y con la 
raincho raincho de reñardo Abella, y con la 
ra

370 gr.) de Robinson. Robinson es el primer boxeador de categoría alguna que gana el

# Movimiento

Realizaron por espacio de 45 mi- la clasificación general. nutos ejercicios gimnásticos. Asis-tieron los siguientes jugadores: Torneo de Bochas

La Comisión de Calendario y
Fixture ha preparado un proyecto sobre la integración de las zonas para los Torneos de ochas. Si establecen las mismas de la siguien.

Primera zona:: 26 de Marzo; Penarol; Huracán; Estrella del Sud; Aldea; Tito B.C.; Buena Vista; Guaraquí; y Atlántico.

Segunda zona: Maldonado, Cha. carita; Viena; Independencia; Huracan; Estrella del Sud; Huracan; Independencia; Hur

Rodríguez Caraballo y Collazo, quienes se encuentran en recuperación realizaron sólo movimientos livianos.

Manny Castro

Por lo tanto el Consejo de Intermedia actuará integrado por los señodes: Dr. Carlos Rodríguez Estevan, Antonio Barberis, Juan F. Carro, Dr. Juan C. Doyenart y Luis A. Garat. El martes se renlizará la sestión constitutiva procediéndose como es norma, a la integración del Tribunal Arbitral.

### Manny Castro

Sti; San Martin; Universal; Colón; Yaguarón; Olimpia B.C.; Capurro; Vaguarón; Olimpia B.C.; Capurro; Vueva Palmira y Ariel.

Quinta zona: Mingo; Pedro Pricano Manny Castro enfrentará el 10 del actual al ex-campcón mun-Los mexicanos se enfrentarán mañana al combinado de la Universidad de Puerto Rico y el Coleversidad de Puerto Rico y el Coleversidad

# FUTBOL EN N. PAIMIRA. — N. Palmira, 2, (Ani). — El próximo domingo 5, se disputará un gran cotejo en el field de Peñarol, enfrentándose los equipos de Wanderers, campeón de Carmelo y los Aurinegros, campeones locales, LIGA LICEAL DE FUTBOL, Melo, 2. (Ani). — El profesor Miguel Angel Mattos preside la Liga Liceal de Fútbol.

El Tribunal Arbitral lo integran los profesores Carlos Enrique Piedra Cueva, José Apolinarlo Prez y Fran-cisco Torres. Se recuerda que el pla-zo de inscripción de equipos para participar en los torneos de la cita-da liga, vence el 4 del mes en curso con la hore 10

DOS TORNEOS DE GOLF. - IN teresante jornada de golf se jugara este fin de semana en los links del Cub de Golf del Uruguay, con la tos con handicap.

será acumulable a las Tablas de Posiciones del Campeonato, en la disputa del trofeo Borg-Warner. Se han instituído importantes premios para ambas categorías, destacando un hermoso trofeo donado por una firma comercial con motivo de cumplir cincuenta de la servicida de ciclista de Paysandu. LA "DOBLE FRAY BENTOS".

C. OLIMPIA DE CERRO LARGO.

— Melo, 2. (Anl). — Zlene nueva
comisión directiva el Club Olimpia
de Cerro Largo. Presidente, Ricardo
Samuel Moreira; vicepresidente, Roberto de la Peña; secretario, doctor
Leónel Arambillette; prosecreta rio,
Adán Montagno; tesorero, Miguel
Angel Maruguez; protesorero, Esteban Mattos; vocales; Walter Silva.
Oscar Caneppa, Dilamar Lalinde. Oscar Caneppa, Dilamar Lalinde,
Delegados ante la Asociación Pe-partamental de l'útbol: Adán Monlagno, Iván Lopez y Dr. Leonel R. Arambillette.

LIGA D. DE BOCHAS. - MELO. LIGA D. DE BOCHAS. — MELO.
2. (Ant). — Mañana se realizara una
asamblea de delegados en la sede de
Casa de Italia a efectos de dejar
constituída la Liga Departemental
de Bochas de Cerro Largo.
Han sido invitadas todas las inatituciones deportivas del medio pata dicho acto. ra dicho acto.

RENUNCIO A SUS TITULOS.—
Londres, 2, (INS).— Dal Dower que sufrió un knockont en el primer asulto de su pelea por el título con el campeón mundial de peso mosca el argentino Pascual Férez, a fines del pasado mes de marzo, ha renunciado a sus títulos de campeón de peso mosca británico y del imperio según so anunció hoje

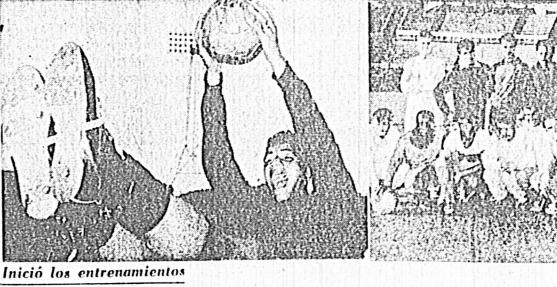
# SE REALIZARAN MANANA LAS PRUEBAS DE CLASIFICACION EN EL AUTODROMO DEL PINAR

El sábado 4 de Mayo habra pruebas de clasifi-cación para las categorías de Baja Cilindrada y Fuerza Libre: De acuerdo a lo estipulado en la reglamentación

de las pruebas que se correrán el próximo domingo en el Autódromo de "El Pinar" en la tarde del sábaclación de Fútbol del Transval Me.
ridional, dió a conocer en Jo.
hannesburgo, que Stanley Matthews visitará la Federación de
Rodesia y Africa del Sur después
de finalizar en tira por Ghana que.
Cortez: José L. Estevez: Ariel Balzano, Ruben Maido se realizarán entrenamientos y clasificaciones, de finalizar su jira por Ghana qua, para este verano, tiene proyectada. Este famoso jugador, que pertence al equipo de Blackpool y al cuadro internacional inglés, cons.

máquinas de hasta 1300 c.c. se correrá en un trayecto de 15 vueltas en el circuito Nº 2 de 2.700 metros y la de Fuerza Libre-Mecánica Nacional en el mismo circuito, dividida en dos series de 02 vueltas cada controllo de la que se realizen inaugurando, en la de Fuerza Libre-Mecánica Nacional en el mismo Jonannesburgo, el nuevo campo de fútbol del equipo "New Wanders". También se espera la parti. los participantes tendrán que demostrar sus conditiones de la constanta de la participante de la conditiona de la condit rens. También se espera la parti. los participantes tendrán que demostrar sus condicipación de dicho jugador en enciones de buena conducción, ya que la estructura cuentros de exhibición que se efectuarán en Ciudad del Cabo, Puerto Lisabel. Durban y Rodesia.

Pese a los 3 puntos obtenidos por Fontes Bayardo, no se deben de estimar las actuaciones cumplidas por Armando Castaingdebat, Bazet, y Carlos Danvila las últimas competencias. Con referencia a este en las últimas competencias. Con referencia a este último, cabe destacar que se clasificó en el primer puesto de la primera serie y segundo en la clasificación general de las pruebas realizadas el pasado 7 de abril. Tenemos noticia que la máquina de Catalidadebat, ha sido transladada a la ciudad de Catalidadebat, ha sido transladada catalidadada, ha sido transladadada a la ciudad de Catalidadebat, ha sido transladadada a la ciudad de Catalidadebat, ha sido transladadebat, ha sido transladadada a la ciudad de Catalidadebat, ha sido transladadada a la ciudad de Catalidadebat, ha sido transladadada a la ciudad de Catalidadebat, ha sido transladadada a la ciudadade catalidadebat, ha sido transladadada a la ciudadade catalidada, ha sido transladadada a la ciudadade catalidadebat, ha sido tr a efectos de lograr el máximo rendimiento en sus motores, de acuerdo a las experiencias logradas a singles 18 hoyos a ganarse por punmotores, de acuerdo a las experi través de sus actuaciones ultimas. Reiteramos que el puntaje emanado de las competencias que se llevarán a cabo el próximo domingo será acumulable a las Tablas de Posiciones del Cam-



el plantel seleccionado bajo las órdenes de Juan López y el Prof. Langlade. Las notas gráficas nos muestran a Carlos Correa en plena actividad gimnástica y al grupo de jugadores que asistieron a la práctica de ayer en el Estadio.

La sesión consistió solamente en ejercicios y carreras, para observar las condiciones de cada uno de los integrantes. Debe intensificarse el entrenamiento con matchs de práctica que se programarán a partir de la semana próxima.